

ميسال سحّا

# البستان

في شخصيته وحضوره

نقله الى العربية

فؤاد كنفان



منشورات السندوة اللبنانية

بيروت

١٩٦٢





INVENTARISIERT UNTER NR.

32.835

Beschaffen von Bibliothek

## فهرس

### صفحة

- ٩ - لبنان اليوم (١٩٤٢)
- ٤٧ - قيم
- ٨١ - عالم اليوم
- ١١٧ - لبنان في العالم
- ١٥٥ - لبنان في شخصيته وحضوره

الى فخامة الرئيس اللواء فؤاد شهاب  
ترفع الندوة اللبنانية هذا المؤلف

يقيناً منها ان لبنان ، في شخصيته وحضوره ،  
وفي ما ارتجاه له ميشال شيحا في محاضراته هذه ،  
انما هو المائل في قلب رئيسنا الكبير وعلى راحتيه ،  
فكراً وقولاً وعملاً ، تصميماً وتخطيطاً ومنجزات  
إعمار ، وهو الذي كان محور لقاء بين الرجلين ،  
وهو الذي وثق بينها أواصر مودة وحرمة  
توافقت في الرؤية المثلى لهذا الوطن ، لتاريخه ،  
لشعبه ، لرسالة شعبه .

إن ما أوتيّه ميشال شيحا ، في صفحاته هذه  
وفي سواها ، من رهافة الاستشفاف وصدق  
التفكير وصفاء الايمان ، إن هو إلا حصيلة معاشة  
عميقة للبنان في أحقّ خصائصه ، معاشة كنزتها  
خبرة الحياة والكتاب ، فتجلت رؤى لهذا  
الوطن ومقومات ، يوم كان هذا الوطن في حيرة  
من وضعه . فكان رؤاه يوم بثّها ، كتابةً وقولاً ،  
بثّها لتقرأ وتفعل ، أمس واليوم وغداً وبعد  
غد ، وتعمّ كلّ من يعنى بمصير لبنان ، وتعمّ  
أخوة له وجارات ، وسائر العالم .

وهذا ما حدانا على نقلها من الفرنسية الى  
العربية ، على يد اديب لبناني مرهف ، وما  
خولنا أن نرفعها الى اللبناني الأول الذي اقام  
منه توقّد ايمانه بالحقيقة اللبنانية حارساً لها ،  
يكلأها بمزيد المحبة والحرص ، فاذا عهده وقف  
على تعزيز هذه الحقيقة واستنهاض مقوماتها  
وترسيخها على أسس من الحرية والانفتاح والإعمار  
والعدالة والإشراق ، وعلى أسس من التعاون  
الأخوي المخلص مع الشقيقات العربيات لما فيه  
خيرها وخير لبنان .

فالندوة اللبنانية ، إيماناً منها بلبنان يحدّد  
معالمه مفكر لبناني كبير ، ويوطّد أسسه رئيس  
لبنان كبير ، هو فخامتكم ، إيماناً منها بالديمومة  
اللبنانية تطرد برعايتكم وتتألق ، ترفع اليكم  
هذا الكتاب ، مشفوعاً بأيّ القدر والوفاء .

ميشال اسمر

مؤسس الندوة



اعرف نفسك بنفسك

## لبنان اليوم (١٩٤٢)

لبنان اليوم ، هذا الشيخ الذي جاوزت سنّه الخمسة آلاف ، بات لا يعجب حينما يقال عنه انه في ريعان شبابه . فلقد والّف ذلك . من هنا يبرر اسمه الآخر فينيقيا ، اذا صحّ ان هذا هو بالذات اسم الفينيّكس الاسطوري ، الناري الريش ، الذي ما كان ليحترق حيناً ويموت حتى ينبعث من رماده . وعلى اللبنانيين اكثر ممّا على التيبّيين المتحدرين من قدموس الفينيقي ليصدقنّ ذاك المطلع المهيّب من مأساة «أوديب الملك» لسوفوكل : « ابناء قدموس الشيخ ، يا ذرّيّة فتية ... »

لهذا اللّبنان ، وليد الأمس ، على حد ما يحكى ، لهذا الذي طوى اجيالاً تلو اجيال ، يمكن بالكاد التماس سن الرشد ، على ما يبدو . فيا لسخرية القدر .

في نهاية مطاف (\*) متفاوت المراحل ، ضاق به الوقت فخلّى دونما ارتياد حقبة لبنانية تسترعي الحاطر ، ماذا ترانا فاعلين هذا المساء ؟ سنمضي في محاولة جمع وتأليف ، سنجهد في تحقّق ما نحن ، في سبيل استجلائه ، بما كنّاه دون ريب ، وبطبيعة

(\*) هذه المحاضرة جاءت ختاماً لسلسلة محاضرات نظمها نادي الشبيبة الكاثوليكية في بيروت عام ١٩٤٢ ، وتناولت « لبنان على مرّ التاريخ » .



الاشياء على الأخص . فاذا ما أفلح جهدنا هذا أبان لنا ، من خلال حدثان تاريخ فريد في حدثانه ، شروط استقرار نسي بلادنا .

ان ما أوتيناه من وضع جغرافي تتناوبه المحاسد والمخاطر ( بحسب وجهة النظر ) لا يسمح لنا أن نأمل بأفضل من هذا الاستقرار . استقرار مناظ وجوده ، الى ذلك ، بما لنا من صلابة نفس و ارادة ، وفعالية ذكاء . لقد عشنا ، ومحتوم علينا ان نعيش في الخطر . فينبغي دوماً ان نحتبس السيل من أننى أتى ، أو نقننى له ، اذا نحن أبينا ان يحرفنا السيل .

اكثر فاكثر نرانا قيمين على شبكة دروب لا ندحة عنها . دروب سألنا الأقوى منا ، وسوف يسألوننا اجتيازها ، في الآونة الحرجة كما في ايام السلم . فاذا نحن افسحنا في المرور تعرضنا للتفرقة ( اذا العدو هو الذي يمر ) ، واذا نحن حجبنا الممر كان علينا ارتقاب العدو يقحمه عنوة ( ان لم يكن الممر في حمية سوانا ) . ان احداث الحرب الحالية ، بعد احداث حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ ، في الشرق الاوسط ، إن هي الا مثال جديد على مغامرتنا ابدأ . ناهيك بما يحاورنا من نيات مبيتة ومطامع قد نكون هدفاً لها .

ونحن بحكم موقعنا ، ولأن ما من دولة كبرى تقدر ان لا تبالي كلياً بنا ( لوقوعنا في مكان وعلى طريق يتسمان بالميسم العالمي ) ، ولأننا بالتالي بلاد جبال ما زالت تتيح التحصن والدفاع ، ولأننا

اخيراً ننعم بمناخات مؤقتة ، ومطلّ رحيب على عرض اليم ، لكل ذا أصبحنا - وليس بدون غرابة بفعل ما تتعرض له من محاذير - ارضاً ملاذاً للمضطهدين والمبغدين ، بكل ما يستتبعه امتياز كهذا من عواقب واعباء . وبما ان بلادنا صغيرة أرضها ، وبما ان جبالنا هيهات ان تأوي وأن تقيت ملايين الناس ، فبلادنا هذه ما غصت مرة بأهلها حتى تلفت أهلها الى الهجر .

طبعاً ليس جيراننا ، خلف التخوم ، هم المحتاجين الى الاراضي ( فكثافتهم السكانية زهيدة ) بل نحن المحتاجون . وليس في هذا كل البدعة . فلئن كان الفينيقيون قد أسهموا منذ ثلاثة آلاف عام في إعمار قبرص و كيليكيا والأرخييل حتى بلاد الاغريق ؛ ولئن كانوا في أوجهم ، بين القرن العاشر والسادس قبل تاريخنا ، قد شيدوا أوتيكاً وقادش وقرطاجة ؛ ولئن كانوا قد يّمّموا معظم نواحي العالم المعروف والمغمور آنذاك ، فلأسباب نفسها ، الى حد ما ، التي حملت اللبنانيين على انتجاع مصر أولاً ، منذ حوالي مئة عام ، فانتجاع أربعة اقطار المعمور .

وحريّ بنا ، في ما يلي من تبسّطات ، ان نتجنب روح القياس الزميت ، وألاً يفوتنا ان حيال النظرية المجردة لا بد ان تنبري الحقيقة الحية بما لها من أطوار وتحولات .

\*\*\*

لبنان اليوم ما هو تقريباً ، في ما عني أرضه ، سوى لبنان الفينيقي في الأصل . لكننا ينبغي ، حتى نلقى من جديد فينيقيا



الأمس بتمام حدودها ، ان نماشي الساحل المتوسطي من الجنوب الى الشمال ، ذهاباً من جبل الكرمل وعكا الى رودس القديمة ، وهي جزيرة ارواد ، فالى انطرادوس ، وهي طرطوس . ان ارواد ، تلك القلعة الفينيقية الشمالية ، كانت نداءً لصور التي في الجنوب . ومن بعد طرطوس ، تطلّعا للشمال ، يغدو جائزاً لنا ان نعود بالذكرى الى وشائج قربي بيننا وبين اللاذقية التي كانت «لاوديقة لبنان» ، وبين ما يستدير بها من منظور .

اما الجبل اللبناني ، وهو الذي يترامى في موازاة البحر ومنتظم الحاضرات البحرية ، مكسواً بالأشجار في شماله اكثر منه في الجنوب ، لأن شماله أصعب منالاً (في ايامنا كما في الأمس) ، اما هذا الجبل فهو اليوم منّا سلسلة الفقار ، في الحقيقة وفي المجاز . كان في معظمه ارضاً خلواً تضرب فيه طائفة من الضواري ، يوم كانت جبيل وصور ترفلان في مطارف الأبهة والعزّ . وكان استثمار غاباته خاضعاً ، كما في عهد روما بعد ذاك ، لما هو أشبه بالرسوم الأميرية ، بحيث كان لمشاغل السفن ومجهزها على الشاطئ ، وكأنه مدّخر ممتنع النفاد . لكن اشجار الأمس ما أقلّ ما تبقى منها على الجبل الذي طالما جرّ دوه من اشجاره . فبعد اختفاء الضواري انضم المعاز الى الخطّاب ليجهزا معاً على صغار النبت . هكذا تكتب آداب الرعاة .

وامّا البقاع ، وهو ينبسط كذلك بموازاة الجبل والبحر ، بين لبنان ومشاركه ، فإنه اليوم امراؤنا البرّة . وقديماً اكسبه رحيب

امتداده الى الشمال اسم سيليسوريا ، أو سوريا المجوّفة . بيد انه في العهد الروماني سمّي فينيقيا لبنان . ولسنا نحن من ينكرون على هذه التسمية شرعيتها ، وهي على ما هي عليه من وفاق لطبيعة الأمور . في ذلك الزمان كانت هياكل بعلبك في إبان مجدها . وكانت الفرقة الثالثة «غاليجا» ، المعسكرة في فينيقيا منذ قرنين على الأقل ، تتنقل ذهاباً اياًباً بين الساحل والسهل ، بين بيريت وبعلبك .

\*\*\*

شيئاً زهيداً يبدو لبناننا على الخارطة . فمن الطرف الشرقي للمتوسط ، حيث هو ؛ ومن فوق تونس ، أي قرطاجه ، تراه يتطلع جبل طارق في الطرف الآخر . ولئن لم يعتمد الفينيقيون يومها الى ممشاة الشطّ مساحلين ، بل ذهبوا من صور نحو الغرب في خط سويّ ، بجشاً عن رأس بحريّ ينزلونه ، وتركوا «كريت» عن يمينهم بعد ما تلبّثوا بها ، فلكي يصلوا بالضبط الى حيث شيّدوا مستعمرتهم الكبرى على الارض الافريقية ، ما وراء البحر . على هذه الطريق قامت مالطه وغوزو وبنتليريا . وكلها كانت لهم كما نعلم .

ولنلاحظ ، ونحن نتصفح وضع لبنان الجغرافي ووقوعنا في ملتقى قارات ثلاث ، اننا بفضل ذلك رأس جسر ولا أميز ، بل قل اننا للعالم أحد مراصده .

واليكم ما تأتّى لكونتنو أن يكتب عن فينيقيا الأمس :



« تبدو فينيقيا وكأنها معبر ضيق بين افريقيا وآسيا ، لأن ما بعد لبنان تترامى الصحراء السورية الكبرى ، العسيرة المجاز . لكنها في الجنوب ، من جهة فلسطين ، تتصل بشبه جزيرة سيناء وبمصر ، كما تتصل شمالاً بوادي دجلة والفرات . فهل يكون في وسع فينيقيا ، والحالة هذه ، أن تلبث بم عزل عن منازعات العالم القديم . كان عليها ان تعانيها أو تسهم بها . أمّا امتلاك فينيقيا ، وفيه كل الضرورة لسلطنة كبرى ، بحكم ما تحفل به من موارد ، فكان أيضاً ذا نفع ستراتيغي . إنها لمن بحرزمها باب مشرع إمّا على افريقيا وإما على آسيا . بل إنها « عتبة » له ، هي على السواء سور ومنطلق لغزوة مقبلة . »

فلكي نضع هذا التحديد موضع التطبيق على الحاضر ، ترانا ماذا نبذل فيه ؟ لا شيء على ما يبدو ، لو لم تكن الصحراء قد جيزت بشق الأسباب ، والطريق قد تعددت ، وباتت ألزم لزوماً وأكثر رحابة ، لا تني تنتظر أكثر وسائل النقل تكاملاً ، لتأمين مصلحة امبراطورية .

في مروحة من ثلاثة فروع ، هي افريقيا وآسيا وأوروبا ، ما أشبهنا بمرکز المحور . اننا نحتل ما قد يسمى الموقع-المفتاح . وطريق الهند ، بريّة كانت أو جوية ، تمرّ وستمّر أكثر فأكثر بين ظهرانينا . ( فالرودة الصفراء ، وهي لم تبرحنا ذكرها ، اتخذت بيروت نقطة انطلاق أسيوية لبلوغ بكين في الصين . إنها بالفعل أقصر طريق ) .

وليكن لنا ، بصدد هذا ، أن نستعيد مقطعاً من محاضرة

قيلت منذ ثلاث عشرة سنة في هذه القاعة بالذات (\*) : « ثمة دروب عالمية لا بدّ للمرء ان يستهدي معالمها اذا هو شاء ان يعرف من اين يأتي وإلى اين يروح . دروب الماضي ودروب الغد ، وما لكتبيهما من منافذ ومفترقات . نحن هنا إمّا في نهاية إحدى هذه الدروب وإما في بدايتها . ولبلّوغ البحر الأبيض المتوسط ، قلب العالم القديم ، يتعدّر على آسيا الجنوبية كلها ، يتعدّر على حوالي مئات سبع من ملايين الناس ان يمرّوا إلا من عندنا ، بانحراف قليل نحو الشمال أو نحو الجنوب ، سيّان . لكنّ هذه الآسيا المتعجّبة ، الذاهبة من الخليج الفارسي الى بحر اليابان ، يوم تعتمد أكثر فأكثر على سكّة الحديد ، أو على السيارة ، أو على الطائرة ، ويوم ترمع أوروبا ان تتصل بها ، بطريق بري أو جوي ، يومئذ تسلك كلتاها هذا الطريق . »

الى هذه الجادة وجب ان نضيف طريقاً آخر يقطعها : طريق « الشرق السريع » القادم من الشمال . ذلك ريثما تبطل سكّة الحديد فتخلّي المجال لوسائل المستقبل .

تلكم هي وضعيتنا على كرة الارض . علماً بأننا بين الثلاثين والأربعين من درجات العرض شمالاً ؛ واننا ، وقد أعطينا جبلاً على مختلف الارتفاعات المأهولة وبحراً على مدى رحيب ، أعطينا بفضلها مناخات تجمع بين الليان والتنويع وقوائم الانسان وشقّ الزراعات . ان لوجه لبنان قسماً أوروبا الجنوبية ، بل له قسماً الأكثر تميزاً ، فكأنه الى حد بعيد وجه الجزر المتوسطية

(\*) ميشال شيعا : « مشكلات ومزاعم من عندنا » .



الكبرى . وهو على نقيض ، عنيف احياناً ، لما تبديه الواحة والبوار والصحراء من سياء ، على قرب ما بينه وبينها من جوار . وللبنان من بعض النواحي نوع من الدعوة الجزيرية التي يتأبها علم الأرض . فلقد رأينا جيولوجيين يخطئون بصدد هذا ، وليس من زمان بعيد . ورأيانهم يذهبون الى تفسير ما نحن ، متوسلين بأعماق الارض بدلاً من مشارفها .

\*\*

يتناهى لبنان اليوم على مساحة تداني العشرة آلاف وخمسمئة كيلومتر مربع ، اي ما يوازي ربع سويسرا . فعلى هذه البقعة الضيقة ، المتعادية ، يعيش اكثر من مليون نسمة بقليل ، أي ربع سكان سويسرا . بحيث ان كثافة السكان هي في لبنان ما هي عليه في سويسرا : حوالي مئة نسمة في الكيلومتر المربع . لكننا نحن هنا أقل حطة منهم في سويسرا ، على الرغم من اننا مثلها بلد جبلي . لأن عندنا معدلاً وسطياً أقل منها مدعاة الى الرضى ، ولأن مساحات شاسعة من أراضينا ، في الشرق وفي الشمال الشرقي ، ما لبثت قاحلة وتكاد تكون حتى اليوم خلواً من الساكنين .

اما وقد ساقنا الكلام الى اقتياس ما نحن فيه على الصعيد السكاني ، فعلينا ان نترث هنا ، وان نسائل النفس : من هم الاحياء الذين يؤلفون اليوم شعبنا ؟ وجب قبل كل شيء ان نعلم ذلك ، اذا نحن اردنا ان نعلم من نحن ، اذا نحن اردنا استبانة وجه هذه البلاد ، للكلام بالتالي على المجانسات وأوجه الشبه . ما هي

وراثات لبنان اليوم ، تلك الوراثة العميقة التي يمكنها ان تعزز حق المواطنة بالحق الدموي ؟ .. لعمرى ليس ذلك بالجواب اليسير .

بيد اننا لن نألو جهداً في سبيل ذلك ، وبشيء من الاجتهاد طبعاً ، لأن ما أعطيناه من وقت يحول دون المضي بعيداً في تحقيق كهذا التحقيق . بعد ذا وحسب يمي في مكنتنا ، بغية تحديد من نحن ، ان ننتقل سريعاً من أصولنا ، ومن تاريخنا ، الى السمات الطائفية التي نوسم بها ، ومنها الى عاداتنا فشرائعنا ، فالى لبنان اليوم في حياته القومية والدولية . « ان الماضي لا يندثر ابداً بتمامه بالنسبة للانسان » . هذا ما كتبه فوستل ده كولنج في مقدمته « للحاضرة القديمة » . « فالانسان قد يسلو الماضي ، لكننا نخزنه دوماً في قراره . لأن الانسان ، مثلما هو ذاته في كل آن ، كذلك هو حصيلة الآونة الغابرة وخلاصتها . »

على الشعب اللبناني بمجمله ، وبقطع النظر عن كل فرد ، ان يرتضي له تحديراً يعود الى ابعد بكثير مما يشاء بعضهم الأخذ به ، تبريراً لسياسة معينة . هذا يبدو لا مرية فيه . وهو على كل حال موضوع يفرض الحكمة على الحكم . فذلك الفتحة أو ذاك يعانى بين فتوحات جمّة سواء ، لم يكن من شأنه تحويل شغب بأسره جيلاً الى جيل ، ولا الفيا الى الفيا . ان البشر الذين كانوا يعيشون على شطآننا منذ خمسين قرناً ، أو أربعين ، أو ثلاثين ، أو عشرين ، والذين تنبش من مطاوي الاحقاب حضارتهم ولغتهم ، دون ما يفي من احترام ، ان هؤلاء البشر ، مهما أبادت الحروب منهم ،



منذ تلك الأزمنة البعاد، ومهما تكاثرت منهم واليهم النزوحات، ليتوسمون بلا ريب في لبنانيّتي اليوم ذريتهم العريقة . لم يكن لديهم ان يتلاشى كلياً . فالعقل يأبى تسليماً بذلك، حتى ولو لم يكن من سند له الاّ المحتملات . أكيد ان العالم بخصائص الشعوب، اذ يعنى باللبنانيين يكون عليه ان يجهد كثيراً . فهناك مثلاً من يزعمون اننا شعب محض سامي . أصحيح هذا حقاً ؟ أليس من الاجترأ ان يقال عنا حصراً اننا ساميون ؟ في وسعنا ان نعتمد على مطارحات شهيرة في هذا الموضوع ، لكننا نقتصر على ايراد بعض النصوص ، الحديثة قدر المستطاع ، على ان نعود فنكمل طوافنا عبر التاريخ، لعلّما يكون لمعتقد حالنا استجلاء .

« تكشف لنا حقبة ما قبل التاريخ عن وجود عدد كثيف من السكان المتأصلين ، على الساحل . ولا يبدو على هؤلاء انهم ساميون . » ( كونتنو ) . أضف « ان علم طبائع البشر ، كما يتوقع منه ، لا يعطينا الخبر اليقين عن وجود عنصر بشري مستطيل الرأس ، دون سواه ، في الحقبة التاريخية الفينيقية ، كما لو كان شأننا مع ساميين محض . فلقد باقت العناصر في مزيد اختلاط . » ( كونتنو ) .

« يدلّنا أول واقع تاريخي على تغلّل النفوذ المصري في بيلّوس . وهو نفوذ سوف يعمق أثره في البلاد كلها ، خلال الألف الثاني . » ( كونتنو ) .

« ... معلومات شتى تتناثر جغرافياً هنا وهناك ، تقود الى

تبيان حالة من التجانس السامي ، يتبدّى في الالف الثالث على المجمل الفينيقي الفلسطيني حتى أقصى الجنوب . وهذا التجانس هو اكثر توثقاً ، في الاتجاه المعاكس ، نحو الشمال ... » ( ريمون ويل : « فينيقيا وآسيا الغربية » ، صفحة ٢٥ ) .

« وتحتاج الغزوة الهندو-أوروبية آسيا الصغرى وأرمينيا ( متدفقة من الشمال اعتباراً من ٢٠٠٠ سنة قبل تاريخنا على وجه التقريب ) مفضية بامتزاجها بالسكان البدائيين ، من آسيانيين غير ساميين ، الى تلك الشعوب التي ستنتزع لها مكانة كبرى في تاريخ الألف الثاني ، وأهمها تلك التي من السبط الحثي . وهناك جحافل غزو آخر تحتاج أواسط الفرات وسوريا الوسطى ، ومنها جرياً الى الجنوب تبلغ فلسطين . »

« في سوريا-فلسطين هذه ، خلال ألفها الثاني ، سنلقى عنصراً من السكان جديداً شأنه عظيم ، تأتّى من التدفقات الهندو-أوروبية . » ( ويل صفحة ٨٠ ) .

« فالهندو-أوروبيون ، وقد أقبلوا من الشمال ، من منطقة شاسعة ، باردة ، بدائية الحضارة ، كانوا في إبان وصولهم فلاحين رحلاً بالأخص . ( ولنصف بين هلالين : انهم دخلوا الحصان على العالم الشرقي ، اذ كان قبل قدومهم مجهولاً ) . » ( ويل ، صفحة ٩٣ ) .

« ونستشفّ من الحثيين الآسيانيين الذين سبقوا الهندو-أوروبيين ، انه في زمن سحيق قامت حركة مبادلات وانتقال



واختلاط سكان ، بين سوريا - فلسطين وآسيا الصغرى ...  
فطبيعي جداً ان تكون الهجرات والتوطنات قد تمت بمثل  
هذه السهولة ، اعتباراً من مستهل الحقبة الهندو - اوروبية بعد  
الالفين . امّا وجود عنصر هندو - أوروبي له شأنه في سوريا -  
فلسطين فهذا ما هو جليّ تماماً ، بحسب ما سنلقاه في مصر ،  
عن هذه البلاد ، من مستندات جزيلة الاهمية ، ترقى الى الحقبة  
الفرعونية الأولى ، في القرنين الخامس عشر والرابع عشر .  
( ويل ، صفحة ٩٤ ) .

وهكذا يبدو ان الأمر المحقق الوحيد ، على الصعيد الإثني ،  
بالنسبة الى المناطق التي تعيننا ، انما هو الاختلاط واللبس ،  
رجوعاً مما قبل التاريخ حتى القرنين الخامس عشر والرابع عشر  
قبل تاريخنا ، حتى الواح تل العمارنه . وما هذا الجسر الذي يصل  
بين شرقي الأبيض المتوسط والخليج الفارسي سوى بوتقة تنصهر  
فيها الأعراق البشرية والأجناس . ففيها هؤلاء يمضون صعداً وفيما  
اولئك ينحدرون ، يتلاقى اناسي هذا الماضي السحيق ويتآلفون ،  
طوعاً او قسراً ، على الأرض التي بعضها البحري الأوسط هو  
اليوم وطننا .

ولئن غدا الوضع الاتني أكثر وضوحاً واجتلاءً ، منذ القرن  
الرابع عشر قبل تاريخنا ، فإنه الى ذلك لم يقل ارتباكاً عن ذي  
قبل . وقبلما أخصته بالكلام ، أود ان اتوقف على صفحة بليغة  
للأب لامنس عن الغزوات الكبرى التي استهدفت بعض المشرق  
الحالي ، من ايام تل العمارنه حتى فتح الاسكندر . كتب ما

نصّه : « فيما كان سكان الدول السورية الصغرى يحيون حياة  
قبلية ، منعزلين في ديارهم المجزأة ، قابعين في مطاوي جبالهم  
وبين فجوات انهارهم الجارفة ، تكتنفهم غابات الأرز الدهرية ،  
كانوا يهتلكون في صراعات أهلية : شمال على جنوب ، جبليون  
ضد سهليين ، سوريون قاريّون يتلمسون لهم منفذاً الى البحر على  
حساب مشاطئي الأبيض المتوسط ، على حساب الجمهوريات  
الفينيقية . وفي غمرة هذه الحروب الأهلية أهملوا جميعاً رقابة  
المعابر ، من مضائق طوروس الى مقاطع الفرات ، تاركين ابواب  
الصحراء مشرعة على مداها . فشهدوا غزوة العبرانيين ، وشهدوا  
نزول القبائل الاناضولية باتجاه الجنوب ، وشهدوا هبوط القراصنة  
الإجيتيين على الساحل . شهدوا منذ الفلسطينيين ، وقد جاؤوا  
على الأرجح من كريت ، عرضاً سلسلاً لغزاة الشرق والغرب  
من بابليين ومصريّين وحثيّين وأشوريّين وفرس ومقدونيّين .  
ان فقدان الوحدة ، فقدان الحس القومي ، انما فلّ من عزمهم .  
امّا الفينيقيون ، وهم اكثر منهم مرونة ، فما كانوا ليستسلمون .  
ولم يخوضوا صراعاً مكشوفاً مع الأشوريين والفرس ، بل حملوا  
الغزاة على التعامل معهم واداءهم الأجر عن خدمات اسطولهم  
البحري . انهم يرتضون تلك المهمة الجزيلة الكسب ، مهمة  
الوسطاء بين آسيا والعالم المتوسطي » . ( سوريا ، صفحة ٨ ) .  
من هذا النص نستنتج أول ما نستنتج تمييزاً تاريخياً بين ما  
يسميه الأب لامنس بالجمهوريات الفينيقية ، وبين ما يحقّق بها ، لا  
من حيث التخوم وحسب ، بل من حيث النهج السياسي .



كان لا بدّ من اشارة عابرة الى ذلك، لأن في ذلك الدلالة على تناقض المصالح، تبعاً لما يكون الشعب شعباً بحرياً أو من اقاصي الصحراء . وبقدر ما هنالك من الوان للحياة الجماعية ، كأن يكون الشعب شعب تجار-بجارة او زراعيين او رعاة رحّل ، بقدر ذلك تكون مفاهيم الحكم والحرية، وتكون لتنوّع العنصر البشري حظوظ ومحاذير .

ودالت الدولة المصرية بعد ذاك ، بعد أن دانت لها في فينيقيا سيادة طويلة. انها في ما يعنينا ختام وشيك لفصل من التاريخ حافل . ففي اعقاب صراع مديد يتوالى بين المصريين والحثيين النازلين من الشمال ، على مدى عشرين عاماً واكثر ، وعلى نطاق مئة كيلو متر حول لبنان الحالي ، ثم يؤول الى سلم عيى ، نرى المدن الفينيقية تدرج على مهل نحو حقبة من الاستقلال تمتدّ ثلاثة قرون، لكن تاريخها غامض . هنا تصحّ ملاحظة ماسبيرو : « ان لسوريا من وضعها ما لا يمكنها من الاستقلال، الا اذا لم يجاورها جيران اشداء ». ويكتب «ويل» بصدد ذا : « حالما تنقطع هذه الديار الى اذاتها ( ويسمى البلاد الفينيقية - الفلسطينية ) تجس عن اسماعنا صوتها ، وعلى نفسها تتطوي امارات لها ومدائن » ( انها المجادلات المعروفة حول المدينة الحرة والمدينة المستقلة استقلالاً ادارياً ) . وتنعم فينيقيا عهد ذاك بمطالع عظمتها الاستعمارية . نتخيلها تاجرة وصنيعة ، لها اسطول تجاري ضخم ، وفيها شتات من السكان ، كما هي حال المرافىء المتوسطية الكبرى في أيامنا هذه . بل يمكن ان نتصورها يومذاك تغصّ نسبياً

بأهلها ، وتعاني الحاجة لأن تقيم لها الاسواق عبر البحار وفي البلدان المجاورة، لا لتصريف السلع وحسب بل لتوطين ابنائها . ولا يغيب عن البال، هنا، ان « الفينيقيين كانوا يتعاطون التجارة مع الخارج ، برّاً وبحراً معاً ، متوسّلين بالقوافل والمراكب » . ( ماسبيرو ) .

وتعود حروب الفتح وكبرى الغزوات ، مع مستهلّ القرن التاسع قبل تاريخنا . ومما أفضت اليه ، من الناحية السكانية ، انها دفعت على التوالي ، بين الفرات والبحر الميت ، جيوشاً مظفّرة لممالك جديدة غدت بدورها دولاً « عالمية » . انها حركة موصولة الحلقات ، ضارية الزعازع ، تلقى ابدأ لبنان الفينيقي وسوريا في وسط كل مغامرة . وهنا وهناك مدّ وجزر ، وطفافات بشرية ، واعراق تتشابك وتمعن في التشابك .

ثم يسيطر الآشوريون على فينيقيا بعد سنة ٨٧٥ على وجه التقريب ، فتسبي لهم اقطاعاً ، لما يناهز الثلاثة قرون . الا انها ، شأنها دوماً ، وفقت الى صيانة شخصيتها . ثم تنتقل السيادة الى شعوب آرية من ماديّين وفرس ، فاذا هم يسيطرون لأكثر من مئتين وخمسين عاماً آلت الى انتصار الاسكندر في ايسوس بكيليكية ، وقد كانت قبلاً مستعمرة فينيقية . وفتحها الدولة الفارسية عام ٣٣٣ ، فيما تنفذ مع الاغارقة - المقدونيين حضارة ليونان ولغة . فما يتوارى الاسكندر حتى يهيم قوّاده ، مجتمعين على مقربة من حمص ، بأول تقسيم لمملكته . ثم تكرر الاحداث ،

فاذا فينيقيا وسوريا في يد سلوقس، وقد أقام من انطاكية عاصمة له، واذا مصر في يد بطليموس .

ويقيض لروما في تلك الاثناء ان تقوّض قرطاجنة ، وان تنال حظاً كبيراً من الشأو، فراحت تملي ارادتها على العالم. وينزل بمبيوس يحافله على سوريا ، عام ٦٤ قبل المسيح ، فيوطد فيها اركان الامبراطورية الرومانية ، فتستقر هذه في بلادنا ، مع امبراطورية الشرق، سحابة سبعة قرون. يومها بزغت النصرانية، وجاءنا يسوع الناصري ميمماً، فبلغ تخوم صور وصيدا. ومن القرن السادس حتى السابع ينازع الاكسرة بيزنطيا على سوريا نزاعاً مستميتاً ويذيقونها مرارة الغزو. ثم لا يلبث العرب ان يتغلبوا على هرقل في واقعة اليرموك بخمسة وعشرين الف مقاتل وحسب ، فاذا هم أول من يدهشهم ان تسلس لهم سيادة البلاد بهذا الثمن البخس .

ان ما أوجزنه من أحداث ، وما تمثله هذه الاحداث على رقعتنا من هجرات وتنقلات، من اقبال وادبار ، ومن انقلابات اتنية، هو حقاً مستبعد التصديق. ولن تكون التتمة ادنى منه استبعاداً. المهم ان لا تؤول بنا الثلاثة عشر قرناً - وهي ما برحت قبلة انظارنا - الى اعتبار الاربعين قرناً التي تقدمتها وكأنها باطلة المفعول . ولا نسهون أننا ، الساعة ، نعني بلبنان اليوم. لكن لبنان اليوم ليس جبلاً وشطوطاً وحسب ، بل هو بشر. هؤلاء البشر كان علينا ان نجلو معالمهم لنكتنه من الماضي كنه الحاضر وعبرة الغد .

وكان حتماً ، مع الاسلام الوليد ، ان تغدو الطائفية سمة الأفراد الرئيسة، بعد ما كانت هذه السمة قومية عهد البيزنطيين (لما ان يكون المرء من رعايا الامبراطورية وإما ان لا يكون) علماً بأن الاسلام السياسي متأثراً من الاسلام الديني . فالخليفة ليس بأمر السوريين، او العرب، او المصريين ، او الاندلسيين ، بل هو أمير المؤمنين . ولعل ما نعزوه احياناً ، دون المزيد من التبصر ، الى نوع من المقدور ، يلقي مصدره في واقع تاريخي ، بحيث باتت المسألة الإتنية تضاعفها مسألة طائفية وتتحكم بها ، وبات الاسلام السياسي يحصي تلقائياً ما تحتضنه سلطته من مذاهب شتى ، فيخصها بسلسلة من قوانين الاحوال الشخصية ، متنوعة الاعباء والامتيازات .

بقي علينا الآن ان نمضي قدماً، كما نلقي المرساة عند أيامنا. ها هم ( في أقل من قرن ، من يصدق ؟ ) الأمويون في دمشق ، وبعدهم العباسيون في بغداد ، واخيراً الفاطميون في القاهرة . انهم دواليك سادة الشاطئ الفينيقي القديم والجبل ، حيث الاهلون يخرجون غير مرة الى التمرّد ، وغير مرة يتعرضون للمهانة والتشريد . ها هم المردة في لبنان ، عهد الأمويين ، يؤمونه من تخوم طوروس ، فما يطول أمرهم حتى يندمجوا بالموارنة ، بعد ما سبق هؤلاء ان أنسوا في الجبل اللبناني ملاذاً وكرسوه لهم موطناً. ثم يطل الصليبيون في اواخر القرن الحادي عشر ، فاذا هم في الربوع التي هي اليوم لبنان .



فيروت ، مثلاً، وقد احتلها الملك بودوان في اواسط ايار سنة ١١٠٠ ، لبثت بين ايدي الفرنجة حتى تموز سنة ١٢٩١ ، اي لأكثر من ١٨٠ عاماً. وعلى هذا المدى دامت الحقبة الفرنجية في مجملها. ولو اخذنا بعين الاعتبار انه منذ عام ١٩١٨ تقضى بالكاد ربع قرن ، لتحققنا ماذا تمثل زمنياً تلك المئة وثمانون عاماً من الحكم الفرنسي . يومها لم يكن للمرء ان يضرب في رحاب الأرض كما يشاء. ولا نخال الا ان الغربيين الذين اتونا بالالوف من اوروبا جمعاء، وحتى من اسكندينايا، كثيرون منهم لم يعودوا ابداً . « وكانت الزيجات المختلطة تتزايد، ولاسيا في المدن » (لامنس) . « احماؤنا واولادهم يسكنون معنا . وشاعت لغاتهم على ألفة بين رعايا الأمتين » ( فوشه ده شارتر ) .

وفي آونة متفاوتة، مقابل ذاك ، يتسرب في لبنان وسوريا، من الشمال والجنوب ، خوارج على الاسلام القويم وتباع لمذاهب جديدة ، فينزلون طائفة بعد أخرى معقلاً يلوذون به . ان في ذلك لطابعاً مميزاً . وسواء كانوا اسماعيليين او نصيريين او دروزاً او شيعة فالأمر كان دوماً امر اقلييات مهددة، مضطهدة ، يتسلق كل منها جبلاً ، كما فعل المسيحيون من قبل ، وكما لا زالوا يفعلون. وما برحت تلك الاقلييات حتى اليوم حيثما نزلت بالامس دون تحوّل يذكر . ولنقل ان الجبال عندنا ، أو حولنا ، إن هي الا اقطاعة الاقلييات. وليس في تفسير هذه الظاهرة أي عناء. لن اتعوق أكثر من ذلك على بقية هذا الموجز التاريخي . فلقد كلّمكم عنها سواي وأسهب ، ومن وجهة نظر أخرى . بيد

اني احرص على القول ان اهالي لبنان قد منوا غير مرة بإعصارات رهيبة ، منذ المماليك ، ناهيك بما سبقهم او تلاهم ، من السلجوقيين وغزوات المنغول واجتياح تيمورلنك . يقول لامنس : « في غضون القرن الخامس عشر ، ولاسيا بعد ان ولّى شذّاذ تيمورلنك ، أضحّت بيروت ملتقى لمختلف السكان المتوسطيين... الخليط يقصر عنه الوصف... فقد انتحت هذا الشاطئ الفينيقي كل لغات البحر المتوسط وكل الاجناس... صفوة الحضارات المتنافسة وسقاطتها، تسوقها ضرورات هي أولى مما بين الاجناس والعقائد من تباين . لكن الجبل اضحى مذاك ، لحسن حظنا ، أصلب وأحرص وأقسى .

ثم يقبل بنو عثمان ، فما يلبثون ان تطالعهم سلالة لبنانية من امراء جديرين حقاً بهذا الاسم . هؤلاء المعنيون الافذاذ ، فالشهابيون بعدهم ، قد وعوا إصالة هذه البلاد من خلال تفرّدياتها، كما اوتوا حدساً بمصيرها ، اذا شئت ، الى تقليد لبناني يجري في الدم .

منذ فخر الدين الثاني ، هذا الذي ارتنحت له المخيلات في الغرب ، يمضي الاهلون في تزايد مطّرد ، بما يرفدهم به الشرق الادنى من مسيحيين على الاخص . ويوطد لبنان أكثر فأكثر شخصيته ، وأكثر فأكثر يغدو ارض لجوء ، مضطلعاً باحد ادواره الطبيعية .

أمّا الغزوات فقد تضاءلت عن ذي قبل ، بفعل ما للسلطنة العثمانية المحدثّة بلبنان من ابعاد ووسائل دفاع . ( ثمة الى ذلك

محاولة بونابرت ومغامرة ابراهيم باشا). فضلاً عن ان الاضطهادات ، في بلاد السوى ، جذبت الى لبنان رجال الدين والعلمانيين ، وكادت تجذب اخيراً اليه جميع رؤساء المذاهب المسيحية في الشرق . حسبنا كي نتحقق ذلك ان نتطلع حولنا . وليس ذلك وليد الصدف .

من ثمّ ، وبعد تفاصيل موجزة جداً أو جدّة مسهبة ، تبعاً لوجهة النظر ، نجد انفسنا حيال لبنانيّ اليوم ، حيال المليون والمئة او المئتي الف نسمة ، الذين هم نحن ، والذين هم لهذا الماضي العكر صفوته الحية .

ومن مهازل القدر ليس أقلّها ان يكون المخلوعون والمنفيون من امراء بني عثمان قد لاقوا على أرضنا ملاذهم الاخير . كما يجب الاّ يفوتنا ، رجاء فهم لبنان ، ان عشر سكانه الحاليين ، على الاقل ، وقد أمّوه من الخارج منذ ربع قرن لا أزيّد ، ليسوا لبنانيين الاّ منذ امد وجيز ، وانهم في الأغلب ما زالوا يعيشون في إطار من تقاليد مستوردة ، قلما تمتّ الى تقاليدنا . فالارمن والروس والأتراك والعراقيون وحتى الاكراد ، وكل سواهم ، قد لاقوا هنا بيتهم المفقود ، ولاقوا على الرغم من جفوة دهرهم شيئاً من لسان العيش . ولنصف على سبيل المثال ، وليس على سبيل التضادّ ، تلك التبدلات السكانية المعزّوة الى المهاجرة ، وقد تضخّمت ايّما تضخم بين اواخر القرن التاسع عشر واول القرن العشرين . ولا بدّ اخيراً من الاشارة الى تلك الزيجات التي عقدت بين اللبنانيين والغربيين في الخمس والعشرين سنة الأخيرة ، بما

افضى اليوم الى ان الآلاف من ولادة هذه البلاد يتحدّرون من مختلط الاصول .

بعد كل ذا ، هلاّ قيل عن لبنان اليوم انه ساميّ ؟ هلاّ قيل عنه انه عربي ؟ لكلّ منا ان يحكم . ان الأب لامنس ، وهو في ظني ينعم بالرأي الوجيه ، كان ينكر على سوريا عربيتها . فلسوريا في نظره ميسم فذّ : إنها سوريّة . ونقول من جهتنا ، وببيّنات أولى ، ان أهل لبنان هم لبنانيون لا اكثر ولا اقل . وانهم ، ما خلا التجنّسات الحديثة جداً ، ليسوا فينيقيين اكثر منهم مصريين او لمحيّيين او آشوريين او ماديّين او يونانيّين او رومانيّين او بيزنطيّين او عرباً - بنسب أبوي او بدونه - او أوروبيين بالمصاهرة ، او اتراكاً مثلاً . بل نقول اكثر ما نقول انهم متنوّع متوسطي شدّة ما خفيت معاملته . ان له وجهه دون سواه . ولا يستطيع فهم لبنان اليوم ما لم يؤخذ هذا المتنوّع حسبما هو .

اهل لبنان أولاء ، المستمسكون بوطنهم على الرغم من كل شيء ، يحملون الى البعيد شغفهم به وحنينهم اليه ، بمقدار ما هم مسوقون حكماً الى الارتحال عنه والمغامرة . لهؤلاء الاهلين ، وقد امسوا والأسفاه أقل تكاثراً من ذي قبل ، الأمر الذي يصح اعتباره نذير خطر ، لهؤلاء الاهلين خاصة التزايد على مدى وسيع ، بفعل ما ينزل ارضهم من نزلاء ، وخاصة التناقص ، وليس على مدى أضيق ، بفعل ما يهجرهم من مهاجرين .

وهكذا تتبدّى الصيرورة اللبنانية موسومة بمياسم لتناقض



في ظاهرها، هي مياسم التقليدية والتحرّك . ولكنها تتّسم الى ذلك بميسم ايمان لا يحول .

وينبغي ألا يفوتنا، ونحن في هذا الشرق الذي يعاني الغليان دوماً كما يعاني مرض الجدل والتفسير، أننا أرض ميعاد للأقليات القلقة ، بل مرتفع تتصعد منه كل الصلوات وتتناهى حرّة الى السماء الاكثر كوكبة وشفافية، بحيث غدونا فسيفساء دينية عزّ على الأرض نظيرها، وغدونا لا نجد ما ندعى به ، داخل الأمة والحاضرة، الاّ معتقدنا أو طقوسنا . ولعل أهمّ علة وجود لهذه التفردية ، في أيامنا هذه ، الى ما تولّده العادة من قوة تحشى عقباها، هو حذر الضعاف الغريزي، وفزع البعض من ان يتسلّط عليهم البعض الآخر . ولا كان احد ليتكلم عن الأقليات لو لم يكن في ذاته فزع من اكثرية . لكننا يحدث في بعض الاحيان ان يجاوز الفزع حدّه ويمسي ضرباً من الوهم . وكثيراً ما ادّى تنوع الاصول والمعتقدات الى تنوّع العادات والشرائع ، كما تشهد على ذلك قوانين الأحوال الشخصية . ولعمري ان شأننا، كما نحن، من العقل المجرد كان ليكون شأن المحال ، لو لم يقترن وجودنا بذلك اليقين المطمئن الذي نجابه به الفلاسفة .

ونحن في الحقيقة ضرورة . ناهيك بأن موقعنا الجغرافي يقيم منا بالنسبة الى الاجني محطاً ومعقلاً بالغى الاهمية ، على طريق متزايد العالمية .

لكن الاهتمام الذي يولينا اياه الغرب وسائر العالم يرتهن

كذلك بأسباب آخر . فعلى صعيد المعتقد كان من الطبيعي واكثر أن نرى المرسلين يتجهون صوبنا . ولم يكن في مكنة السلطات الروحية التي ندين لها بالطاعة ان تتجاهلنا ، ولا كان في مكنتها ان تتجاهل قربنا من الاماكن المقدسة ، حيث ترتفع بشق الصيغ عبادة الاله الواحد . نحن هنا في غمرة من التاريخ القديم وتاريخ الاديان والتاريخ المقدّس . والينا وقدّ رجل الدين حاجاً ومرسلاً وعلاّمة . وبذلك تأتّى لنا التعليم ، وأخذ ينمو شيئاً بعد شيء ، حتى اضحى بحدّ ذاته علة وجود . وبعد ما كان هذا التعليم ابتدائياً في أول أمره ، جاء التعليم الثانوي فالتعليم العالي فرفداه تدريجاً، ليزدهر من ثمّ في جامعات كبرى ذاع صيتها .

وبرزت انماءات جمّة في جمّة مجالات، على صعيد العلم والبدع الفكري . انماءات آلت الى اجتذاب عدد وفر من الاجانب الى لبنان .

وتكاثر الاساتذة والتلاميذ من مختلف المناحي . فكان من أمر تدريس اللاهوت ، مثلاً ، انه أوجد الاكليريكية . وأوجد تدريس الطب العيادة والمستشفى وما اليهما من زبائن قادمين من دانٍ وبعيد . ولندكر على هذا الصعيد الاخير ، ان منافسة مهدّدة تترسّخ أكثر فأكثر في جوارنا . فحق علينا ان نرقى حثيثاً بتقنياتنا ومناهجنا اذا نحن أردنا ألا يسبقنا الركب .

ولا بدّ من التنويه ، في النطاقين العلمي والادبي ، ان لبنان

يجتذب طبعاً الاثري والمؤرخ والصحفي . كما يجتذب، من الناحية العملية ، تقني المطبعة . وحسبنا نظرة الى ما حولنا . بذلك نصل الى مسألة اللغات، وهي مسألة كانت لتكون من البساطة بكان، لو لم تداخلها مؤثرات لا طائل تحتها . فالعربية لغة رائعة، وهي لغة ملايين الناس . ونحن، لبناني القرن العشرين، لا نكون ذاتنا، اذا نحن صدقنا عن ان نغدو سادتها كما كنا سادتها منذ مئة عام . ولعل ما وجب أن يلبث مطمحنا المشروع، لعلنا هو أن نجيدها ونلقنها على وجهها الاكمل، بحيث نستبقي لنا، الى نفوذنا ومكانتنا، يداً في تزويد العالم العربي أكابر ادبائه وشعرائه وصحفييه .

لكن ألا يلاحظ أول ما يلاحظ ان بلاداً كبلادنا إن لم تكن ثنائية اللغة ( بل ثلاثية اللغة اذا امكن ) تكن بلاداً بلا فعالية . اننا في الواقع ندّخر منذ سحيق العصور جمّة لغات حيّة وموات . فماذا يكون لدينا نسديه الى الشرق، ما لم نستمدّه من الغرب ( وقل العكس ايضاً ) . وكيف يكون لنا أن نصون وأن ننمي الروابط التي يقتضيها التعليم في مختلف مراتبه ، والبحث العلمي ، والتغرب والاتجار ، والسياحة عندنا ، وانتشار المهاجرين اللبنانيين بالآلاف في جنبات المعمور ، ناهيك بلمزومات السياسة التي يملها علينا موقعنا الجغرافي ، لو لم نؤت الى حدّ اللغة العربية، وليس دونها اتقاناً، احدى اللغات العالمية... وما كان للبنان الفينيقي إلا أن يكون متعدد اللغات ، حتى قبل ابتداع الايجدية ، ثمّ هو لعمرى تفوّق بذاته . كما انه ما برح

منذ فتح الاسكندر بلداً ذا لغتين على الاقل ، رسمياً وبالفعل . ولئن كان الاتراك في مدى تسلّطهم اربعة قرون ، لم يوفقوا الى فرض لغتهم ، بينما تخطّتها هذه أو تلك من لغات الغرب ، فلأن اللغة التركية لم تكن وسيلة مكاملة مع سائر الشعوب . ولقد فطن الاتراك لذلك ، ممّا آل بهم الى أن يضربوا المثل العُجاب ، مثل شعب لا يأبه للموهومات ، فيعزف لتوّه عن حروف أيجديته المتوارثة ، ليقتبس من الغرب حروف أيجديته ، تلك الحروف التي يعتمد عليها معظم الجنس الابيض ( ونحن منه ) والتي تتحدّر بدورها من أيجدية الفينيقيين . ولن تكون سوى تعصّية ، لا تخلو من الرثاء والسخف ، تلك التي تسوقنا ، على هذا الصعيد ، الى توضحية مصالحنا الاكثر واقعية والحاحاً ، فتتأبى في القرن العشرين ما اعتبره أسلافنا الالى ، في عهد روما وبيزنطية ، أمراً لا ندحة عنه . ان في ذلك اساءة الى بلادنا وحتى الى البلدان الجيران ممن حقّت علينا نحوها بعض الموجبات .

بقي ان ادعوكم للتأمل في ملاحظة لارتور روبّان ، العالم الاجتماعي الشهير ، الذي تولّى ، حتى وفاته منذ أمد وجيز ، منبر دروس الاحوال الاجتماعية اليهودية ، في جامعة القدس العبرية ، قال : « منذ الحرب الكونية الاولى زاد اعتماد اللغة الانكليزية بين يهود فلسطين ، اذ لم يروا بداً من أن يتكلموا بالاضافة الى لغتهم لغة عالمية ، أسوة بالشعوب الأخر . » هذه العبرة جديرة بأن نعتبر بها اذا نحن أبينا ان نمنى طوعاً بالصمم وبالبكم من بعد . والى ذلك فلن أداهن جيراننا المقادير ، وقد



خالوا وجوب بعث اللغة العبرية وسيلة بقاء ودفاع ، فأذهب الى حدّ المناداة ، في ما خصّنا ، ببعث اللغة الفينيقية ، أو الارمنية ، أو السريانية . فنحن ، هنا ، من أولي الصواب . وآمل أننا لن نلجّ في المغالاة الى حدّ ذا .

\*\*

هنا أود أن أعيد عبارتين وجيزتين من المحاضرة التي أُلعت اليها قبلاً . ولئن كنت أنوه بهذه المحاضرة فاحتماءً مني بوجاهة رأي الأب لامنس ، الذي شرفني باستصواب لا تحفظ فيه ، في مقال نشرته مجلة المشرق في شباط ١٩٣١ :

« من الناحية الاقتصادية ، وهي ناحية المبادلات ، من يقل بالطريق يقل بانعدام محتوم للحواجز والعقبات . وما من مرّة سُدّت فيها الطريق الرئيسية الا انبرى فاتح يقحمها عنوة » . ومن الناحية السياسية : « ليس في وسع شعب ما ، من حيث هو أمة ، ان يحقق نموه وأن يصمد على احدى هذه الطرق الرئيسية التي تستخدمها وتتشوف اليها امم عشرون سواه ، دون ان يكون هذا الشعب بذاته موفور المناعة ، أو دون أن يشايح شعباً آخر ، أياً كان ، أو يحالفه . لذلك لم يقيض لهذه البلدان استقلال ناجز ، او على الاقل لم يقيض لها هذا الاستقلال الناجز الا لماماً او جزئياً اذا شئت » .

نحن ، والحالة هذه ، سادة الطريق الى حدّ ما . ونحن لسنا اقوياء . إذن ليس في وسعنا ان ندّعي فتح هذه الطريق أو قطعها

على هوانا . وهذه القصة ، قصتنا ، هي كما لاحظنا قديمة قدم العالم وقدّ منا نحن . ولعله هذا هو السبب الرئيسي الذي يحدو سادة العالم على الاهتمام بمصيرنا . وليس ذلك ، كما لاحظنا ايضاً ، بالسبب الوحيد . فالواقع ان هذه أو تلك من الدول الكبرى ، وحضارتها معها ، لا يمكنها ألا تأبه لمصيرنا ، ولما نمثله من تراث روحي ، دون ان تخلّ بواجبها المعنوي وسياستها معاً . ولقد تسنى لنا في آونة من التاريخ ان نلقى ذاتنا ، نسبياً ، في منأى عن الحياة وعن المتطلبات الدولية ، كما كنّا عليه ، مثلاً ، بعد اكتشاف الطريق البحرية الى الهند عبر « الرجاء الصالح » ، اذ صودف ان الدولة العثمانية كانت في ذروتها ، وكان التصدي لها ضرباً من الاجترار . غير ان الحال قد تبدّلت منذ ذاك ، بحيث بتنا بفضل العلم والاكتشافات قلماً نخشى ان يعفونا النسيان قبل عفاء العالم .

هذا هو لبناننا الوادع الصغير ، لا نتطلع له لوحده ، بل متوسّداً جيراناً أشد تعرضاً منه وأسرع عطباً ( لأنهم ، جغرافياً ، اقل منه منعات ) .

صحيح ان لنا من الطريق التي نحن عليها ، ومن المعقل الملاذ الذي يكتنفها ، منافع قابلة للازدياد ، فكرياً واقتصادياً لكننا يبدو جلياً ان لهذا الموقع مساوى خطيرة ، وانه يتوعّدنا ابداً ، على صعيدي السياسة والاجتماع .

انه يجعلنا في استمرار غليان . حتى لكأن حالنا أشبه بالحركة الدائمة : دخول ، كثيف احياناً ، لأناس يندمجون في الحاضرة بلا إعداد اجتماعي وسياسي ، بلا سابق تمهيد . وبراح اناس من

الحاضرة ، ذهاباً الى البعيد ، ينقلون في رحالهم تقاليدهما ، ولا يقدرّون حقّ القدر أي اختلال في التوازن يأتيه رحيلهم هذا .  
هنا غرائس لم تعط كفيّاً من الوقت حتى تتبياً ، فتولّاهنّ غموم مضطرب . وهناك سنديانات وارفة اجثتت من ارضها وغرست بعيداً دونما سؤال : هلاّ كانت بعدها خضرة أو أفياء .

اضف الى ذلك تدنّياً نعانیه في مواليدنا ، وما يعتور صلابتنا الجسدية والخلقية من فتور . فكيف نقيم عيالاً وننشئ تقاليد ما دام علينا ان نضم الى هذا القدر من المنكّلات تلك التي 'حق' أن تعزى الى سياسة طالما كانت سياسة تخريب ؟

هنا يتبدّى ، كما اخال ، موقف عقيدتيّ وجب ان يكون في طليعة ما نعتنقه ؛ علماً بان لبنان ، سياسياً ، ليس بلد مجازفات وانقلابات . انه بلد يخلق بترائه ان يعصمه من القوة . وكل رجّة تنتابه تسيء ، بقليل أو كثير ، الى ما يسديه الزمان اليه . ما من يقين أثبت من هذا . ولكي نفصح عنه بمنطوق اطباء نقول : ان لبنان ، فيما هو يعاني عسراً في الهضم ، يظل عرضة لاحتقان دماغه ينزله به اولئك الذين يتبادون في قلقته . وهذا ليس من الصواب بشيء . فكم يجدر بنا ان نؤثر لبلادنا ، على سبيل الثورة ، سبل تطوّر بطيء ، لكنّه عميق .

إذن سنقيم في وجه الحركة المفرطة التي تنزل الاختلال بتوازننا مؤسسات ثبتة تستطيع ان تصمد ازاء الحملات ، اذا نحن حرصنا ان نقيها العثرة عشر سنوات وحسب ( وهذا لا يتيسر

ما لم نجعلها على اتفاق تام مع طبيعة الامور) . ولا أحسب الا أننا جميعاً نلاحظ الى اين افضى بنا توالي التعديلات . واكثر ما يسترعي البال ان الوضع لدى الوصول يتبدّى مماثلاً لما كانه لدى الانطلاق . فما احوج لبنان اليوم الى موفور من المعرفة والتفهم لوضعه الجغرافي ، ولما يثقل كاهله من أعباء ، طبيعية اذا شئت . وما احوجه الى موفور من المعرفة والتفهم لطبيعة الجماعات المختلفة التي تشترك في تأليف الشعب اللبناني . ولن يكون في لبنان قوانين نظامية أو عادية ، حرية بالحياة ، اذا هي لا تقيم وزناً لهذه الحقائق العميقة . فعلى هدي هذين المعرفة والتفهم ، يمسي في وسعنا ان نقول ما يلي :

١- بما ان لبنان بلد تتشارك فيه الأقليات الطائفية ، فلا يمكنه سياسياً ان يستمر طويلاً دون مجلس نيابي يكون محطّ التقاء الطوائف واتحادها ، بغية المشاركة في اجراء الرقابة على حياة الأمة السياسية . فحينما نستغني عن المجلس ننقل المناقشة لا محالة الى المحراب أو في كنفه ، ونؤخر بالمقابل التنشئة المدنية . ( وحينما لا يكون لنا مجلس نيابي لا يكون لنا ما نصدّ به ضغطاً عنيفاً يأتي من الخارج ) .

٢- وبما ان لبنان بلد ذو طبقات اجتماعية متباينة ، تراوح بين أقصى الوبر وأقصى الحضر ( حسبنا لفئة الى ما حولنا لتتقن ذلك ) فليس له ، وهو الذي تتوافر لديه قوانين الاحوال الشخصية أن يتخذ من الشرائع ما لا يصحّ ، في الواقع ، الاّ لهذه الفئة من



مواطنيه او لتلك ، لهذه المدينة أو لتلك المنطقة . وفي بعض الحالات نرى بالغ التقدم في التشريع يتلاقى وبالغ الخطل في الحكم والادارة . وهل كانت الشرائع تسنّ في بلد الاّ في سبيل اهليه كافة ، مع معدل وافٍ ، على الأقل ، لتبريرها .

بما لا ريب فيه ان تطبيق مبدأ كهذا ينبغي ان يفسح في المجال لبعض الشواذ ، ولكثير من دقيق الفوارق . لكننا وجب ان نقيم الحساب لذلك ، اذا نحن ابينا ان يكون القانون نفسه مصدر عصيان او ظلامه .

٣- وبما ان لبنان بلد تحقيق به المطامع وتتنازعه مبادئ انفصالية هي في طريق الزوال ، ان لم تقترب بعض المحاقات ، كما تهدده تطاولات شتى من قبل الناشدين ارض الميعاد ، فإن عليه ، لكي يبقى عناصره اللوامية في رخاء نسبي ولكي يقطع الطريق على الاغواءات المجاورة ، ان يجعل انظمته الضرائبية وقوانينه عامة تشتمل ، لبعض الوقت اقله ، على فائدة ما ، او على مكافأة ، او على تساهل ، بالنسبة الى قوانين الغير . ان هذا ليبداً بديهاً . ولا بدّ للاستقرار من عامل الديمومة .

٤- وبما ان لبنان بلد تجتازه الطريق في مفرقتها ، وانه الى حدّ ما ساحة عمومية ، فإن عليه ان يعزّز بشرائعه صرح تقاليده ، موثقاً بشتى الوسائل عرى العيلة اللبنانية ، ملقناً اولادنا إيثار الروحيّ على الزمنيّ والحرية على الرفاه .

سبق لنا ونحن بصدد الاحوال السكانية ان تكلمنا عن

سويسرا . لا شك انها من العالم احد الامكنة التي تطالعنا بأوفر العبر ، نحن لبناني القرن العشرين . فسويسرا التي تضع حبها لحرّياتها في المرتبة الاولى ، هي قبل كل شيء بلاد عملية ، مقتصدة ورزينة . فبعد حقبة تعرف بالحقبة البطريقية ، وهي احدى اخصب الحقب في تاريخها ، باتت الديمقراطية سيدة فيها ومليكة ، وما تزال هذي شأنها منذ مئة وخمسين عاماً . في سويسرا ، كما عندنا ، يلعب الجبل دوراً عظيماً . لكن السويسريين في مجملهم ليسوا من اولي الجدلات البيزنطية والتكاسلات الطوال . انهم يتعشقون العمل ولا يبدّدون زمانهم بلفوا الكلام . وفي سويسرا ، كما عندنا ، وعلى بقعة صغيرة نسبياً ، وبين سكان من اربعة ملايين ، تلتقي الاجناس واللغات والاديان . وبعد ، فماذا نلاحظ في سويسرا ؟ نلاحظ اولاً ذلك التقسيم الاقليمي والسياسي الرفيع ، يتألف من اثنين وعشرين قضاء ، كل منها دولة ذات سيادة ، بحكومتها وبكل ما تشتمل عليه دولة ذات سيادة من جهاز تشريعي ، وتنفيذي ، وقضائي . ناهيك بان ثمة ثلاث ا قضية مقسومة نصفاً لاسباب طوبوغرافية ، او سياسية ، او سواها . وهناك طبعاً على رأس هذه الحكومات الاقليمية حكومة سويسرا جمعاء ، بما لديها من مؤسسات ومجالس وشرائع . في سويسرا اذنت اثنتان وعشرون دولة ما خلا الكسور . وكل دولة عدد سكانها لا يبلغ في معدله المئتي الف نسمة ، ينعمون افراداً وجماعات بالسكينة والوثام ، بفضل أحد اكثر الاجهزة السياسية تعقداً في الكون . ان البورجوازي

السويسري ، كما ان العامل والفلاح ، على الرغم مما يؤثر عنهم من مزيد الحرص ، يعتبرون ان تنظيم سياستهم المشتركة ليس ، على باهظ ثمنه ، ضرباً من الترف ، وليس فيه شيء من الإفراط . بل يعلمون جيداً انهم مدينون له بقوتهم وبالسلم المديد الذي يوحد بينهم . انهم لا يتذمرون هم ، ولا نسمعهم يرددون ما يتكاثر ترداده هنا ، أننا نرتدي رداءً جد فضفاض .

اما نحن ، فما من مرة خلال العشرين عاماً كان لنا فيها مجلس نيابي ، يستهدف اول ما يستهدف توطيد ارادة العيش المشترك عندنا ، مجلس من شأنه ان يمتكن الماروني والسني والشيوعي والدرزي والاورثوذكسي والملكي وسواهم من التداول معاً ، في مناخ القضية العامة ، مبتعداً بهم الى حين عن المصلحة الطائفية ، ألا وعمدنا بشق الوسائل الى الغض من مكانة هذا المجلس وتقويضه .

ولا ندحه عن القول ان ثمة رجالات كانوا يسهمون جذلين في هذا الصنيع ، رجالات لن تبرح تبعتهم باهظة . وهم فوق جهلهم لشؤوننا جهلاً مطبقاً ، في هذا الصعيد بالذات ، كانوا يخالون انهم يطبقون تطبيقاً صائباً نظريات قد تكون صائبة بالنسبة الى «بيرن» او «تورين» .

والى تلك فان حالنا في مجملها لأصعب مراساً من حال سويسرا . انها تتطلب منها كلفة الامر حلول اعتدال وحكمة ، حلولاً تقتضي اول ما تقتضيه من اللبنانيين ترساً جلوداً بتفهم الصالح العام . كما انها ، في مثل تلافي الخطر المميت ، تعمل على

تلافي الاستبداد وتسلطن البعض على البعض الآخر ، وغير ذلك من توترات .

فبحجة التيسير إذن ، بحجة اعطائنا حكومات على قدنا ، على قد القزم ( كما لو كان يمكن الاختصار في ذا الموضوع الى ما لا نهاية ) ، نهالكنا على تقويض ما كان يبدو وكأنه صورة للسكان اللبنانيين بتفاوتاتهم ومتناقضاتهم ، وهي طبعاً صورة خشنة ، ولكنها صورة صادقة دون ريب .

وبدلاً من ان نبذل الجهد كما نرقى تدريجياً بمؤسسة لا غنية عنها ، رحنا نصمها كل مرة بالعضو السقيم ، بالعضو الذي يستغنى عنه دونما سؤال : هل يستطيع الجسد ، فيما لو حرم من هذا العضو ، ان يستمر في اداء وظيفته ؟ وكمثل بنلوب لم ننر نفعل طوال اعوام عشرين . هذه هي مغامرتنا الظرفية . ومع ذلك حينما اهتمت بنا الدول العظمى مرة أخرى سنة ١٨٦١ فسنة ١٨٦٤ ، وفي طليعتها فرنسا السمحة المحررة ، وحينما كلّفت هذه الدول سفراءها ان يتداولوا تنظيم مستقبل لبنان ( لبنان أقل تعقيداً مما هو اليوم ) قرّر ستة اشخاص يمثلون ستة عواهل ، أكثرهم ديمقراطية يومذاك مليكة الانكليز ، قرّروا اعطاء لبنان مجلساً منتخباً ، ممثلاً للطوائف ، معتبرين ذلك ضرورة تستجيب لطبيعة الامور . ونعم لبنان بحقبة خمسين عاماً ، تحفل بالطمأنينة والسلام .

بعد ذا يمكن تحديثنا قدر ما يرام عن حسنات الديمقراطية او سيئاتها ، عندما يتعلق الامر بشرائعنا الاساسية .



فجوابنا سيكون بكل حزم اننا هنا اقلية طائفية متشاركة ، هدفها ان تتحد وتتآخى اكثر فأكثر على الصعيد السياسي . وان تقاليدنا ومناهجنا ، على ما هي عليه ، تظل غريبة عما للديمقراطية الفاضلة من مقتضيات تجريد .

سيقال : ولكن هذا المجلس كيف يكون تأليفه . وسلطاته ماذا تكون ؟ فلهذا حكاية اخرى لن اتصدى لها هذا المساء . فالمبدأ وحده هو الساعة مدار كلام . وسيقال : هذا المجلس سيكون دون المستوى ، ولن يضم أفضل رؤوس البلاد . ستعوزه الكفاءة ويا بلئس ما تكون فعالة . فأبادر الى الجواب : هذا ممكن جداً . ينبغي العمل على تيسير مهمة هذا المجلس ، او المجلس الذي يليه ، على وجه افضل من ذي قبل . وبدلاً من ان نطرحه ونزله ، ينبغي ان نيسر مهمته ، لا ان نجعله سخرة للناس . وكم ينبغي ان نخفف عنه جزئياً ، والى حين ، الدقيق العسير من اعبائه ، متذكرين ( دون ان تفوتنا علة وجوده الاولى ) ان منبراً يقام في بلاد تعنى بها هذه الكثرة من الدول ليس وجوده نافلاً البتة ، وانه دوماً لأفضل من الاخطاء والتجاوزات التي يغلفها الصمت . لو كان فخر الدين وبشير من دنيانا في ما كثر على هذه البلاد من صروف منذ اعوام ثمانين (ومنذ خمسة وعشرين عاماً على الاخص ) لما كانا يفعلان غير ذا . ولكانا ، بلا ريب وبواقعية جديرة بثاقب نظرهما ، يضعان ضرورات الحياة فوق جميع الاعتبارات وفوق نوازع الجزع .

عذراً لهذا الكلام المسهب على الاقلية والمجلس النيابي . ففي

تجنبه بدا لي عسيراً ان يساق عن لبنان اليوم تأمل يوتاح اليه الضمير . وهذا ما يحدوني على اختتام موضوع جد فسيح ، ولما استنفذ اغراضه . وهذا بديهي .

لا نكون اهلاً بالاحترام اذا نحن تناسينا ان « صور » كانت قبل قيام روما بألفي عام . بيد اننا نضل اذا نحن ساورنا بعض الغرور ، وصور على ما هي عليه الآن . ليس الماضي وحده بتراث ، بل يجب ان يتبقى من الماضي شيء ما . فكيف نعي حقوقنا وواجباتنا ، مدنية كانت او سياسية ، اذا كان لا يعيننا ان نقرأ اسماء حاضراتنا على خريطة فينيقيا المتوغلة في القدم ، وان نتذكر ، مثلاً ، ان طرابلس مدينة بوجودها وباسمها اليوناني ، في ما بعد ، الى مؤسسة فينيقية كان فيها لكل من صور وصيدا وارواد « مدينتها » وحيثما الخاص ؟ ليس الامر مجرد او هام وكلام . فما لا ريبه فيه ان بلادنا الصغيرة هي احدي اجمل واحلى بلدان الارض قاطبة . اما ما هو اقل جمالا فهو ما يلاحظ فيها من نظام او فوضى بشرية ، بل هو الحاضرة الحية ، وانعدام الهندسة في الادمغة وفي العمارات على السواء . فالاولى بنا ، في الحيز الذي نعيش فيه ، ان ندرك بادية بدء اية نعمة لهذا الجبل علينا . فهذا الجبل ، وقد بات مجرد ضاحية ، بات علينا بعد اليوم ولأسباب شتى ان نعود فنرقاه ، بدلاً من ان ننحدر منه . وعلينا بوجه عام ان نتعلق بالتربة وان نرد الى الارض حظوتها ، وان نوثر الفلاح بالحب ، ونحب معه الاشجار الحالية ، ورقرة الينابيع ، والحقل والحديقة ، وان تنغمس

من جديد في سناء هذه الطبيعة التي تصدفنا عن سبل الصغارات.  
بهذا النهج وحسب نستطيع ان نلبث من نحن دون ان نضل  
سوي السبيل . نحن ، في الواقع ، نعرف بأية نظم يرتهن غدنا .  
وهذه النظم تفرض بيئة طبيعية لا تقود الى الوهن . لا شك ان  
صعابنا جسيمة وانها تبتغي لتذليلها جميع وسائل النهي  
والوجدان . فعندنا تتنازع وفرة من افكار ونظريات واوضاع ،  
وعندنا كثيرون ممن دخل في روعهم انهم انما كانوا لتعقد لهم  
ألوية القيادة ، بحيث ان الغرب يتطلعنا مندهلاً على اننا بلاد  
قادة ولا جيوش . وعلينا الى ذلك ان نجابه شتى المخاطر المترسخة  
فيما ، او على تخومنا ، او ما وراء البحار . اما الصعاب فاننا  
لنطوئها اذا نحن قابلناها بسيّتها من العزم والبأس . وما نبتنيه ،  
على الرغم من كل شيء ، ليس نزلاً للسابلة ، ولا متجراً للتاجر ،  
ولا للزبل والمهاجر مكتب جوازات . بل ان ما نبتنيه هو ، على  
يد لبنان اليوم ، وطن مضياف وانساني .

قد ينتابنا احياناً شعور بالارتباك والخشية ، حيال تعقد  
العوامل القومية والدولية التي تهيمن على مصيرنا . لكن لنا بما  
جزناه وخلّفناه من مؤتلق ماضينا ما هو كفيّل بتعهد ايماننا .

والطبيعة ذاتها التي تطالنا بوجه وادع وقدير ، هي دوماً  
على اهبة ان تشرع ممراتها وتذرونا ذرو الرياح . منذ سحيق  
العصور تتدافعنا من قارة الى اخرى قوة دافعة ، فتدفع معنا  
المطامح والاحلام . حين ان قوة مضادة تجتذب دوماً الى ديارنا

اشكالاً بشرية دائبة الترحال . وهكذا سيكون الى ابعد اباعد  
الغد . ثمة ، تفسيراً لذلك ، الطريق والمعتقدات والجزع الديني ،  
وثمة الاهواء اللامروية الغليل . وكما نكثر الحركة على الارض ،  
لا بد ان نثير في السماء جلبة ولا اكثر .

لقد تقضت قرون على محننا ورزايانا . وولّى الفاتحون  
وفتوحاتهم وبقينا نحن . فنحن المكان الذي يتبأ فيه البشر من  
انسى اتوا ، وفيه تتصافح المديّنات ، كما تتبادل فيه المعتقدات  
واللغات والطقوس شعائر الاحترام . انه بلد متوسطي قبل كل  
شيء . لكنه كالبحر المتوسط ذاته مرهف التحسس بالشعر  
الكويني . ان لبنان اليوم ، لبنان المستقل الحصين الذي يخص  
ابناءه ، كل ابنائه على السواء ، انما له وعليه ان يعلن حقه بالحياة .  
فله اكثر من اي وقت مضى مبرر لوجوده . ونحن لبنانيّ الجبل  
والسهل ومدن الشطّ والاطراف ، يتوجب علينا ان نتفاني في  
خدمته ، وان نخوض غمرات القتال اذا اقتضى ، ارادة ان  
نرفقه الى لبنانيّ الغد موفور المنعة والكرامة .

### ملاحظة للمؤلف في سنة ١٩٤٩

في الصفحة ١٣ تكلمنا على وشائج قرى مع اللاذقية ، التي كانت «لاوديقة  
لبنان» . الا اننا في سنة ١٩٤٢ ، وعلى ذمة نص أعوزه التحقيق ، فأتينا ان  
نميز بين لاوديقة البحر (اللاذقية) ولاوديقة لبنان ، وهي كما يبدو مدينة قادش  
التي في جنوبي بحيرة حمص . لكن ملاحظتنا ، سواء شئت هذه المدينة او للمنطقة  
الشمالية البحرية ، لا يبرحها شيء من كنهها كما نحال .



## قسيم

سيداتي ، سادتي ،

لا بدّ لي من مصارحتكم ان موضوعي تناولته على صعيد المطلق ، ولم احاول ان اتبين إلامَ سيقودني هذا الموضوع . كان ينبغي توضيح مفهوم القيمة ، لي ولكم . ففعلت . وبشيء من نزوة الهوى أسهبت . فاذا «البيت اللبناني وتعميره» (\*) لا نلقاها الا في الصفحات الأخيرة ، اعتقاداً مني ان وضع القيمة في وضوح النور ، والعودة الى مناشئها الأصيلة ، انما يعني تطبيقها تطبيقاً مجدياً على كل البلدان ، وبالتالي على لبنان . رجائي ، على كل حال ، ألا تعتبروا الوقت المكرّس لمفهوم القيمة - وهو الى حد ما فلسفي - ، رجائي الا تعتبروه وقتاً سدى .

\*\*

للتأمل في مفهوم القيمة يحمل الأخذ بشعار التسلسل ، اذ المسألة مسألة رتب ومرتبات .

فثمة خير أسمى من خير ، وثمة شيء أدنى من شيء آخر ( او بالأحرى فئة خيورية وفئة اشياء ) . وقد تنقلب القيم بفعل الظروف

(\*) موضوع نظمت الندوة حوله سلسلة من المحاضرات كانت محاضرة ميشال شيعا الحلقة الختامية لها .

رأساً على عقب . فقليل الماء في باطن اليد، اذا هو اقتدى انساناً في لفح الصحراء ، ساوى ذهب العالم أجمع . كذلك الغنى ، فهو لا يرى عاقل في رmqه الاخير لا شيء البتة ، ما لم يكن من شأنه إسعاد الآخرين .

ولتقدير الاشياء وتصنيفها ، ينبغي النفاذ الى صميم الاشياء . كما ينبغي نزع العصائب عن أبصارنا واحدة تلو واحدة ، ولو انها نصف شفافة اغلب الاحيان . فاذا العقدة تنحل على مهل ، واذا البصيرة والبصر يالفان شيئاً فشيئاً ما ينظران . وهذا ما يفترض لمختلف انواع القيم ، وعلى تفاوت الدرجات ، توافر التربية والتعليم وشتى وجوه الاختبار .

ان « بيوسيا » فظاً ليلبث ، مثلاً ، عديم الحساسية امام الاكروبول . كما ان ثمة مادية تؤثر شغليلاً أو حملاً على امرىء شغوف بالتأملات . وهناك اناس كثيرون يؤثرون ضوضاء الشارع على آيات بتهوثن . بكلمة : المرء عدو ما يجهل . ورب جهول يقدم ، ولا يدري ، على مثل ما شهر « القندال » في ايامهم وعاد عليهم بالصيت القبيح .

ولئن كان الذوق والحكم فطريتين بعض الاحيان ، فهما اجمالاً في حاجة للصقل والتثقيف . ومن أجل تذوق الفنون ، من أجل التمييز في الرسم أو في الهندسة المعمارية بين لوحة رائعة ولوحة شوهاء ، بين بناء جميل ومركوم غير مهندم ، يقتضي المرء ، عدا ما يقتضيه من مؤهلات طبيعية ، عادة مزمنة بعض الإزمان .

فالقضية قضية قابلية واعداد ، قضية حساسية ومنطق . لا ريب ان هناك نفوساً موهوبة تكتنه كل شيء وتقدره قدره فطرياً اكاد اقول . لكنها نفوس في ندري .

وفي سبيل وضع القيم في مصافها ، القيم التي تكون الشخصيات والتراثات ، يحتاج الافراد والشعوب الى الثقافة ، كما يحتاجون الى عبر الدهر وصنائع التقاليد ، عنيت الحكمة التي تقدمتهم . فثمة أصول ينبغي انتهاجها ومثل ينبغي ان ترسخ بالبال ، وثمة كلاسيكية لا بد من معرفتها والتبحر فيها ، حيال ما يطالعنا به الابتكار اليومي من شرعي الاجراء .

وعليه فلا بد من مستوى حضاري معين ، للفصل في ماهية المبادئ والاخلاق ، في عظمة المؤسسات وصفو الخطوط ، واخيراً في كل ما هو جميل نبيل .

\*\*\*

يراوح تاريخ القيم بين قصر وطول ، بحسب الزاوية التي منها نتطلع . ولست ادعي اعادة تأليف هذا التاريخ وتداول مراحلهم معكم . كما أتبرأ من كل ميل الى التفلسف المنهج في مادة تفوتني منها بعض مرهفاتا ووجوهها الخاصة . حسبي ان أوافيكم بما توارد الى ذهني من معلومات وانطباعات .

مما درج عليه في الكلام عن القيم ان يؤتى على ذكر الاغريق ، ولا سيما افلاطون وارسطو ، ومنهم انطلاقاً الى العصور الوسطى وما تحفل به من جهد وصمت ، فإلى عصر النهضة



وما انبعث معها من قديم الآداب ؛ فالى العالم الحديث ومعه « كانت » وبعض آخر ، ثم يعطى « نيتشه » مركزه الرئيسي ، ثم يتوالى نفر من المعاصرين . لكنني من البعد عن المدرسة ومباحثها بحيث لا استطيع اضطلاعاً بهذا مهمة . وهي على كل حال مهمة قد تكون مملّة قدر ما تكون صارمة ، جافة . فليس من شأننا في ذا المساء تنظيم بيان يستهدف التوغل في الصور حتى منتهاها ، وفي اعماق اعماق كلمة تحتوي كل شيء . بل سنحاول بلوغها تبعاً للصدفة ، سالكين الدرب الأقصر أو طريق التلاميذ .

تاريخ القيم قصير ، بمعنى أن القرن العشرين هو الذي استحوذ على مفهوم « القيمة » ليبني منها نظرية عامة ، وهو الذي راح يعمّن في استقصائها إمعانه في استقصاء الفضاء ، وما قبل التاريخ ، وشقّ وجوه المادة حتى الذرة ؛ بل إمعانه عملياً في استقصاء كل شيء .

يسوغ لنا أن نذهب في الرأي الى أن كلاً من فعالنا ، حق اسمها ، يقتضي في النهاية تقييماً ؛ وأن مفهوم القيمة ، ضمناً أو صراحة ، يستقطب حياتنا كلها . فالروحانية في اعلى مراتبها تتصل مباشرة بالقيم : « ماذا ينفع الانسان - على حدّ قول الآية - ان ربح العالم كله وخسر نفسه ؟ » هوذا تقييم دقيق ، بالغ ، يضعنا في صميم القيم وامام اللانهاية في آن معاً . ثم ان الشيطان نفسه لو لم يعتبر نفسه كاسباً لما كان قد تحالف مع « فوست » .

علينا ان نعمل دوماً في ضوء تفضيلنا للاشياء القيّمة على الاشياء النزرة . لكننا هنا يتيه حكمنا في ضلالاتٍ محزنة . وهل المتّع الدنيا ، ومصطنع الجنّات ، وازاهير الشر ، اذا شتم ( تلك التي لا تمتّ بشيء الى ملهات بودلير ) ، هل هي ذات قيمة ازاء مصير الانسان ؟ كذلك قل عن الخمر ونشوتها وما يستتبع اللهو والرقص وتلكم اللذات الممرّة التي يفتضح كنهها في سويداء الصباح ، اذ يكون علينا ان نؤدّي الحسابات العُجاب !

« الغي والحماقة والخسّة والخطيّة ،  
تمتلك ألبابنا وتقرض منا الاجساد ... »

كان بودلير خير فهّامة بالقيم ، وكان يعرف من خلال خدائع ابليس كيف يقدر مرتقيات النفس حق قدرها . وقبّض له في مستهل ديوان له ، بدا كل ما فيه ناشراً اول الامر ، قبّض له ان يسمو بالعذاب الى الطبقات العلى :

« بوركت يا الهي ، يا من انعمت علينا العذاب ،

بلسماً قدسياً لأدناسنا ... »

ها هي قيمة لامتظرة أكاد اقول . وهي ، لفرط توافرها حيثما كان ، قليلة الرواج في السوق .

وبموازاة بودلير نرى « پاسكال » ، پاسكال الجنسيني ، سيداً من سادة القيم وأي سيد ! نراه ، وقد تملكه هاجس الهوّة ،

يتأمل في السلوان فيقول : « لما عجز البشر عن النجاة من الموت والبؤس والجهل ارتأوا ، تعللاً بالسعادة ، ألا يبألوا بهذي الامور » . فالقيمة التي ينبغي اقتياسها هنا هي النسيان ، النسيان العابر ، النسيان البلسم ، النسيان الهروب . ويتابع پاسكال : من هنا كان البشر مولعين بالضوضاء والحركة . لكن لنا عودة الى پاسكال ، فما من بحث روحي يغفله او يستنفده .

\*\*\*

وبما ان كل شيء هو في النهاية قيم ، فإنما ينبغي ولوج هذا الكون بأقصى النوايا ، وفي اليد ميزان . ويخيّل الى المرء ، إن هو لم يجد فكره ، ان الأمر نافه ، لا في كنهه بل في مداه . الا ان مجال القيم لأبعد من ان يطاله تكهن .

ان كلمة قيم تذكر لأول مداناة ، تذكر الذين لا يلمون بفحواها على الاقل ، بالسوق والبورصة ، بضوضاء المزايدات وتشمينات الجمهور المتناقضة في البيع او في الشراء . قيم منقولة ، قيم تداولية ، قيم وهمية ، حقائق او سراب ، نماذج بلا قيمة : تعابير مألوفة تخطر ببالنا مع بعض السمات على بعض السلع . ثم لا يلبث مفهوم القيمة ان يصفو على مهل . انه يتحرّر من مادته ويتصاعد . ثم ان الكاتب بدوره تهمة القيم : قيمة التعابير ، قيمة الكلمات . ( ويحضرنا هنا السؤال القلق الذي وجهه بولينيوس الى هامليت : « ماذا تقرأ يا سيدي ؟ - كلمات ، كلمات ، كلمات » . ) وبقدر ما تتسع القيمة وما يضيف عليها

المعجم والاستعمال من معانٍ شتى ، بقدر ذلك نرى اللفظة الواحدة تتكاثر ، فاذا هي نلقاها في الرياضيات والموسيقى والرسم ، واذا هي تنطبق انطباقاً رائعاً على الأرقام والألحان والألوان ، واذا نحن نقبّض اخيراً انه عالم قائم بذاته ، يرقى حتى المعارف الاكثر تجريداً والفضائل التي في ندرى . وكما نستجلي السبل الضائعة بين كثيث الادغال ، لندرك المناهل التي ترفد السواقي والانهار ، كذلك نحن بحاجة الى تصنيف او اكثر ، تصنيف موقت او بدء تصنيف على الاقل .

\*\*\*

وثمة في المطلق قيم اقتصادية ( ابتداءً من حبة الحنطة يمسى كل شيء ثراء ) ، وثمة قيم منطقية ( تستهدف عدا معرفة الاشياء وقدرها القدر الصواب ، تستهدف امتلاك العلوم الرياضية على اختلافها والعلوم الفيزيائية والطبيعية ) ، وثمة قيم خلقية مستمدة من السنّة الطبيعية ( تضاف اليها القيم الاجتماعية والسياسية ، موضوع الساعة في أيامنا هذه . وهي التي تقضي ، عبر شخصية كل انسان ، الى تنوّع المجتمعات البشرية ) .

وثمة بلا شك قيم جمالية ترحب آفاق الذوق والفنون . لكنها توثق احياناً بالقيم المنطقية لانطوائها على النقد والحكم والاختيار .

وثمة اخيراً ، ضمن القيم المنطقية والخلقية ، قيم فلسفية يجدر توزيعها بين هاتين الفئتين . وفي ذروتها ، بالنسبة الى معظم



البشرية على الاقل ، نلقى القيم الروحية التي تتخذ من القيم الخلقية نقطة انطلاق . كما نلقى القيم الدينية : قيم الماورائيات والايان . هذه القيم تعبر العاجلة على رجاء الآجلة ، وتنضوي الى المصلّيات ، حيث تستطلع وجه ربها في عليائه وترفع اليه العبادة والشكران .

وهكذا يكون المضي من شيء زهيد ، شيء عادي ، ثمرة من ثمار الارض . حتى اذا تمّ الصعود واسهمت فيه البديهة والبصيرة والفؤاد ، أدّى ذلك ، بالتبحر ، بالمختبر ، بالتأمل ، الى ادراك «الفكرة الالهية ، سيدة الكل مذ كان العالم» (فيريكور: القوى البيولوجية التي للانسان على الانسان، مجلة «دراسات»، ١٠ نيسان ١٩٤٨) .

اما القيم الاقتصادية فكل منّا يعرفها ، ولكن دون ان يتثبتها تمام التثبت أغلب الاحيان . فالقيمة التبادلية ، والقيمة الذاتية ، والقيمة التجارية ، عبارات ليست وقفاً على الاقتصاد السياسي وحسب ، بل هي مألوفة في الحياة ، تتناول على السواء خبزنا اليومي المتواضع وما نتبادله من خدمات ؛ تتناول جورب الصوف وما يتخلّله من ثقوب . فالمنقولات والعقارات والسلع والديون والاموال الزمنية على انواعها ، وكل ما يدعى ثراء ، وكل ما تنهالك في اطلابه ، كل هذا له قدره في مقياس القيم الاقتصادية . لكننا هذه الفئة من القيم ، هذه الفئة الكبرى التي تتجّج صوبها حاجاتنا ورغائبنا ، نراها اليوم بعدما توالى عليها الحروب والحداث ، وبعدها انهالت عليها من الجماهير مطالب

لا حدّ لها ، نراها اليوم اكثر من أي وقت مضى تذوب كالشمع وكالاحلام تتبدّد .

وامّا القيم الأخرى ، ومنها تسلسل القيم المنطقية والجمالية والخلقية ، فهي على العكس : نلقى فيها قبل قيمة الشيء قيمة الانسان . فبالانسان وجب الابتداء . فهو الجوهر ، وهو الذي يعيننا اول ما يعيننا . وليست المسألة ههنا مسألة ثروة نتناولها بالثمين ، بل معارف ومواهب وحكمة نحاول اقتدارها ، بل علم وفن ، بل شعر متجسّد في ذي النفس أو تلك ، في ذا الحجى أو ذاك ، بل ثقافة وتوق الى المعرفة ومزايا وامكانات . حتى اذا خرجنا من عالم الاقتصاد ، هذا العالم الذي يبوّثه الكثيرون بمن كَلَّتْ أبصارهم مقاماً أول ، سمونا على مهل الى تذوق الروائع ( وعرانا قرف ممّا عداها ) ، سمونا الى تمجيد كل سني ، أكان ذلك في داخلنا أم لا .

في عالم القيم هذه ، حيث الروح تضطلع بالدور الاول وتعدّ النخبة ، ليست الاشياء المادية ما نهواه وما نسعى اليه ( خلا الجمال المحسّد في المادة . وانتم تذكرون ولا شك قولاً لكيّس : الشيء الجميل قرّة للعين دائمة ) ، ان ما نهواه ونسعى اليه إن هو الاّ جوهر للكلام وبلاغة . انه رهافة في الحكم والنظرة . انه نبل مقاصيد . انه المزية الخلقية والجرأة والاقدام والتجرّد والمسلك في الحاضرة . وكتعبير مطلق عن قوة النفس اذا شئت : انه « ذاك الازدراء للموت ، كزهرة على شفتين » ، على حدّ قول سامان .

اذاك نلقى ذاتنا حيال نوع من الازدواجية أو من فصل الممتلكات، حيال ما يمكن حله بالمال من جهة، ومن جهة أخرى، وعلى صعيد مختلف تمام الاختلاف، حيال ما يمكن حله بالتسامي. من هذه المقارنة، لا بل من هذا التضاد الذي ينحتم على عقلنا، تبرز لفورها وبلا تردد أولوية الروح.

فالروح وانعكاساتها هي التي تسبغ على رائعة النحات والرسام قيمتها.

وثمة في القيم، على اختلافها، قيم موضوعية وقيم ذاتية. قيم تتضمنها الأشياء بحد نفسها، وقيم نضيفها نحن على الأشياء. ثمة، كما قلنا، قيمة الانسان الذي أبدع الرائعة، أو صاغ القصيدة، أو حقق الانتصار، قبل قيمة الرائعة بحد نفسها، أو قيمة القصيدة، أو قيمة الانتصار. ثمة فيدياس قبل أي تمثال رخامي لفيدياس. ثمة افلاطون قبل أي «حوار» لافلاطون. ثمة الاسكندر يفكر في ما سيعمله الاسكندر. لكننا بفعل ردة طبيعية، نرى الرائعة التي تتخطى بعمرها المديد عمر العبقورية التي ابتدعتها، نراها تترجّع في كل جيل، وفي كل انسان يدانيها متفهماً. وهذه الرعدة تسمي مدعاة متع لنا بقدر ما تكون قلوبنا مشرعة على ما هو حق وخير وجمال. ذلك ما يحدث لدى تقربنا الى ذرى البشرية من مفكرين وشعراء وصوفيين وفنانين مجلّين، من مثل ارسطو، وتوما الاكويني، وتريزيا دافيللا، وميكلنج وشكسبير وباسكال وراسين وبتهوفن. ونحن اذ نستشهد بهذه الاسماء المكرسة،

نزداد تحسّساً بذاتية القيم. أليس في ايماننا هذه مليار انسان ونيف، قريباً من هنا أو هناك أو هنالك، لا يعلمون البتة شيئاً عن هذه الاسماء وعن الكثير من امثالها. فهل يدور ذلك في خلدكم احياناً؟ ان العالم لا يفتأ في منأى عن المعرفة. وعلى الرغم من الاكتشافات، لا بل بسببها احياناً، يقتضي للقيم السامية زمن طويل كما تبلغ الحاسات والعقول بلوغاً وفاقاً، وكي لا تظل البشرية تتردّد في نكسة تلو نكسة، بل تستقرّ وتمضي صعداً.

مرة أخرى، لن اخوض في جدل مدرسي بصدد ما للقيم من تصنيفات ممكنة. فما احاول ايراده، هنا، ما هو الارادات فعل شخصية، بعيدة عما يطلقه الفلاسفة من احكام، ان كان ثمة من احكام يمكن اعتبارها نهائية.

واذا لم يكن، في ما أبسطه، سوى تقريبيات حرية بالقبول، او جزء من الحقيقة جوهرية، فذلك حسبي. لان ما اتوخاه الآن معكم هو ايقاظ الحس بالقيم، هو إلمامة بحمة تتيح للقيم، لطبيعتها، لمراتبها، تحديداً سريعاً لا شبهة فيه.

في غمرة تلك الضجة التي تحرق بكل شيء، في غمرة تلك الضوضاء وتلك البلبلة التي تنتاب الأذهان والألسن، نتحقق جميعاً ان الحس بالقيم قد فقد الكثير من منعته، واننا لم نبق في صلابه آبائنا وتشددهم، وان احكامنا شأنها من الحقيقة شأن النقد المتقلب، في عصرنا، من النقد الثبت في الماضي القريب. فالنقد الزائف هو العملة الرائجة اليوم ومثله آراؤنا زائفة.

وكثيراً ما نقلل من قدر ما كان ذا قدر اكبر في آونة آخر ،  
يوم كانت قوى النفس موفورة الاتزان . هذا لا يعني طبعاً ان  
عصرنا ليس اغرب العصور واحفلها بالحوارق . فهو بالاكتشافات  
يفيض ، كما يفيض بالمأمولات وباللانهاية أكاد اقول . وعليه ،  
سأستشهد بواحد من علماء اليوم ، اقتبست منه لأجلكم عبارة  
واحدة قرأتها منذ اسبوعين : (الدكتور لاقاله ، «دراسات» ١٩٤٨ ،  
من مقال له بعنوان : خيبة الامل من عصر التقدم) «يقوم تنافر  
مفجع بين ما احرزته التقنية من نجاح باهر وما تقاسيه المدنية  
من انقراض . فبالمعرفة ( وهي قيمة منطقية ) غدونا انصاف  
آلهة ، وبالاخلاق ( وهي قيمة خلقية ) تقهقرنا حق البرابر .  
لعمري إنه وضع لا يُحتمل ان يكون المرء في هكذا انفلاق » .  
لا شك ان معنى الحق والخير والجمال هو المعنى المغلوط  
فيه ! فما الجمال ؟ ما الخير ؟ ما الحق ؟ ويسأل بيلاطس : ما هي  
الحقيقة ؟ لكننا ، في هذه الكلمات الثلاث ، نلقى تصنيفاً آخر ،  
تصنيفاً للقيم ابعد تجريداً ، وعلى تأليف اشد .

الحق والخير والجمال كلمات ثلاث مألوفة تجعلنا ، واعجباه ،  
في مثل حلم . لكنها في ذي الساعة تبدو وكأنها في تيه . حتى  
ليخامرنا السؤال ، في بحثنا عنها ، اي اتجاه تتجه ، لفرط ما  
الفوضى تشيع ولفرط ما يستحوذ الوهم والخطل على كل شيء .  
هذه الكلمات الموجزة ، هذه التي تكاد تكون من مقطع واحد  
وتكاد لا تفترق ، ما اشبهها بالاجسام البسيطة في الكيمياء ( هذا  
اذا بقيت بعد تفكيك الذرة اجسام بسيطة ) . فهي لا تقبل

تبسيطاً ، ولعلها لا تقبل التحديد . فكيف تفسيرها تفسيراً  
وافياً إن لم يكن تفسيرها بحد ذاتها ؟

يقولون لنا ان الحق هو الذي يطابق الحقيقة ، وان الجمال  
هو الذي تقر به النفس والعين ، وان الخير هو الذي يتفق مع  
الواجب . كلهم ولا شك يشعرون بسقامة هذه التحديدات  
وافتقارها الى البلاغة والبيان ، حتى لينبغي الإقرار بأنها ، في  
تفسيرها هذا ، لا تفسر الشيء الكثير . ان الحق والخير والجمال  
لهي في الاساس حقائق راهنة ينبغي ان تفرض نفسها فرضاً  
كشمس الظهيرة . لكننا يجب ، في كل شيء ، ان يؤخذ برأي  
كل امرئ وذهنه . حقائق راهنة ، صحيح ، ولكنها بالفعل  
نسبية وذاتية . اذ ان قيم الخير والحق والجمال ليست ، ويا  
للغرابة ، واحدة لكل انسان . وقد لا تكون واحدة لكل  
منا ، نحن المجتمعين الآن في ذا المكان . فباسم الحق والخير  
والجمال بالذات قد نختلف ، وعلى امور شتى يكون الاختلاف .

لأن كل شيء يتبدل ، حتى لو لبثنا في مكاننا لا نخطو خطوة  
واحدة ، فكم بالحري اذا باعدتنا عن مألوف آفاقنا ساعة  
طيران . وما هو حق في ذا المنقلب من الجبل يضحي بطلاً في  
ذاك . هذه هي الحال ، ولما تزل ، اكثر من أي زمن مضى وفي  
كل مكان . « قرب ارتفاع عن القطب درجات ثلاثاً يقلب  
الشرائع رأساً على عقب ، ورب خط من خطوط الطول يقضي  
في الحقيقة قضاءه الفصل » . ابدأ كما كان منذ ثلاثة قرون ،  
وعلى الدوام .



ويضيف پاسكال : « في بضع سنوات من التملك تتعرض الشرائع الأساسية للتبديل . فللحق ازمنتته ... ومضحكة فعلاً تلك العدالة التي تحدّها ساقية ... » ونحن نتساءل بدورنا عن القيم اين هي ؟ ... ويخامرنا الى ذلك شعور بأنه ينبغي ألا تضمحل . ولقد شهدنا هذه السنوات ، في اوربا وحدها ، مفاهيم بلغت من تضادها وتصارعها حدّاً أصبحت معه كالليل والنهار . الا فانظروا كيف ان كل شيء قد تبدل ويتبدل ذهاباً من لندن الى باريس فروما فبرلين فقرصوفيا فموسكو .

خذوا نظاماً سياسياً معيناً ، ثم خذوا نظاماً آخر وقارنوا بينهما : وسرعان ما يتهافت من القيم نصفها . وكما العصور القائمة ( والحديثة نسبياً ) شهدت حملة على الصور والايقونات ، كذلك يتناول التهديم ، اليوم ، فئات برمتها من النعم الروحية والخلقية والمادية . فالشرق يتصدى للغرب هازئاً . يتصدى لماضيه ، لتوازنه ، ولآلهته . والغرب يعتبر الشرق مسخاً ، ويعتبره ضللاً يبطل معنى الحياة والموت ، بحيث ان اناساً بالملايين ، ممن يحسبون الحقيقة في حوزتهم ، او يحسبون انهم في اطلابها ، تراهم يعانون حشواً للمخ ولا اغبى وتشوياً دعائياً فتكّه بليغ . وبعد ، كم هم في ذا العالم المختل اولئك الذين ما برحوا متفقين على جوهر الحق والخير والجمال ؟ والى ذلك ترانا نلقى في اعماق قلوبنا ، ودون اي جهد منا لبلوغ تلك الاعماق ، نلقى تلك السنة الطبيعية ، تلك القيمة الاساسية ، ذلك الصوت الملحاح في العزلة وفي الصمت ، ذلك الصوت الذي يخترن ، الى بساطته ، قوة متفجرة حقاً ، ويرينا دونما عناء ، على

الصعيد الخلقي ، على صعيد الضمير ، اقلته كنه الخير والحق والجمال . ممّا لا شك فيه اننا لا يسعنا تناول القيم المنطقية او الجمالية او الاقتصادية بمثل قولنا هذا . فهي تستلزم الموهبة والتعليم والتدريب والأرقام والخبرة ، كما تنهل من مناهل لا يحفّ معينها ، مناهل العلم السائر قدماً والحياة المتطورة يوماً بعد يوم . لكن السنة الطبيعية التي تعيب علينا من تلقائها فعلة سيئة ، والتي توقظ فينا ندامة منتصف الليل ، والتي تبدي لنا اننا مخطئون ، في ما قد تبرّره لنا الشريعة البشرية بالذات ، لكن هذه السنة الطبيعية هل نستطيع ان ننكر عليها ، دون محاباة ، قدرها البالغ وحضورها الفوري ؟

لا ريب أنها ، على الصعيد الخلقي الذي هو صعيدها ، أعجز من ان تسبر لوحدها كنه الحق والخير والجمال . ولئن نحن أبرزناها مثلاً فلاستخلاص عنصر فطري مستقرّ في عالم للقيم ليس له قرار ، عنصر شامل لا يحول ، ثابت في أبسط نواحيه ، يري الانسان الواعي تلك الوحدة الغائية التي لجنسه ومحتده .

امّا في ما عدا ذلك فلكل حضارة قيمها في ذا العالم الدائم الصيرورة . وكل حضارة تواكبها جدالاتها ومنازعاتها . قيم الماضي والحال والمآل ، أي مدى للاستقصاء هي ، واين هي من ممكن تعدادها ؟

\*\*\*

كثير من قيم الماضي قد عفا واندثر ، بينما قيّض لقيم أخرى

البقاء والنمو. وليس استنطاق الحضارات الغابرة ضرورياً للتاريخ فحسب، بل لعلم الاخلاق والجمالية ولكل شيء. اما القول أن الانسان كثيراً ما أوغل في الماضي، فهو على كل حال من باب القول ليس الا. اذ ان خمسة او ستة آلاف سنة هل هي في المطلق شيء يذكر؟

وهناك الآن محاولة على أرضنا. انهم بعد ليل طويل يحاولون الاهتداء خطوة خطوة الى اصول الحياة وأولى بوادرها. فالانسان يسعى شغوفاً إثر الانسان. وهو انما إثر قيمته في الماضي يسعى. والماضي كانت له قيمه جيلاً بعد جيل، والفاً بعد ألف. وبقدر ما يتاح اكتناه هذه القيم، بقدر ما يتاح فك الغازها، بقدر ذلك يمكن احلالها اليوم في مصافها من الحق والخير والجمال، أو بصورة ادق من القيم الاقتصادية، والقيم المنطقية، والقيم الخلقية، وسائر القيم.

ففي نطاق القيم الاقتصادية تم اكتشاف الكثير من اشياء ما قبل التاريخ، ومن اشياء مطلعة المتردد. اما في ما عني القيم الخلقية والمنطقية فليس لدينا، قبل الرموز والأيجدية والالفاظ، سوى الاستنتاج والافتراض، يقومان (كلما كان ذلك ممكناً) مقام التعبير الكتابي عن الفكرة، ومقام الحكاية المدونة للمغامرة البشرية. وليس لدينا من القيم الجمالية سوى تلك الرسوم الصخرية المتبقية من اقدم الفنون، تطالعنا على جدران المغاور مثل الاشياء الحية المؤثرة. كما ان لنا منها تلك الأدوات المنحوتة من الحجر

الصلد، أو من العاج، مما يبلغ احياناً في نقشه وخطوطه فناً في منتهى الارهاق والذوق.

اما العملة، تلك القيمة الاقتصادية التي أضحت بذاتها مقياساً للقيم الاقتصادية، فلم تر النور الا متأخرة، اي قبل تاريخنا بسبعة أو ثمانية قرون. كان الناس قبل ذلك يقايضون، أو كانوا يتخذون معياراً لهم من بعض منتجات الريف المباشرة أو غير المباشرة، كمكيال قمح، مثلاً، أو خروف. وكانت القيم الخلقية والمنطقية، من جهتها، تتجلى على مهل، حتى ان الشرق الأقصى والأوسط وشرقنا ما زالوا يحتفظون، من قيم الماضي السحيق، بشهادات ولا ابلغ. يومذاك لم تكن اوروبا بعد، ولا كانت اميركا.

ان أبرز ما خلّفته لنا العصور القديمة من قيم يشهد على اكثر من موقف جليل إزاء الحياة والموت، إزاء الجمال والحب والخلود. وهذه المواقف نكاد نلقاها حيثما كان: معابد وتقادم ونذوراً ومخلّدات لذكرى الأموات وانشيد للعزة الالهية، ورسوماً للقدر والآلهة.

وفي أيام حمورابي، قبل المسيح بألفي عام، كانت الشرائع قد أمست، وبصورة واثقة أمست، من القيم الخلقية. وحوالي تلك الايام، كانت الأيجدية، وهي القيمة التي لا تثنى، تتخذ شكلها، وتزف الى الناس بشائر الكتب المقدسة الاولى. واذا بضعة قرون تضعنا أمام هوميروس، واذا بضعة أخر تضعنا امام سقراط وافلاطون وارسطو. اذاك يتألق عالم القيم في شرقي

البحر الابيض المتوسط . انها حضارة الاغريق في أوجها . ومن ثم تنشأ ، الى جانب الانبياء والتشريع الاسرائيلي ، فلسفة ما قبل المسيحية : فلسفة يهرها اكتشاف الزمان والمدى ، فيما تنشد الاله المجهول . ثم تكون المسيحية وما تأتى منها ، فاذا القيم تتحدّد معالمها وتحرر من اجسادها وترقى ، واذا معرفة الروح ، منذ تجلّي « الروح » ، تفرض نفسها فرضاً رائعاً ، فتنتصر القيم الروحية مذّاك ، ويحفل السنكسار بأولئك الذين يستشهدون وهم يرتلون من اجل فكرة او ايمان ، يقيناً منهم ان ثمة قيماً تتخطى الاشياء البشرية تخطياً لا تحدّه حدود .

وفي هذا الجوّ المتلبّد عاشت روما ايام سؤدها وايام انحطاطها . وفي هذا الجوّ عاشت بيزنطا والعصور الوسطى والحديثة كلها . لكنها في الوقت عينه عاشت في استقرار حضارة صاعدة أسبغت على اوروبا ونصف العالم سياءها وذلك المجد . ثم أتى « الاصلاح » الديني ، وأتى بعده الموسوعيون . ثم كانت الثورة الفرنسية ، وكانت بعدها ثورات أخرى . ثم توالى الاكتشافات المذهلة . واخيراً ، وعبر حروب رهيبة ، تبدّت الماركسية الحاكمة ، وتبدّت معها النزاع الاساسي ، ذاك النزاع المعمّى الذي يشطر العالم كما لم يشطره مرة من قبل ، وي طرح على بساط البحث أسمى القيم ، تلك التي من أجلها ارتضت اجيال واجيال ان تعيش وان تموت في مثل نشوة صوفية واعية .

\*\*\*

أي رأي يُرى عن عالم اليوم ، اي قول يقال عنه على صعيد

القيم ؟ الا ان هذا العالم قد ضلّ محوره ، وانه في صراع مع نفسه حول قيم تقليدية وقيم وهمية ، وانه من جهة يدّعي إقامة مجتمع على العدم ، بينما تنتابه ، من جهة أخرى ، رعشة تهزّه في الاعماق . بيد اننا لحسن الحظ نرى الروح تقاوم بالقوة اللاحدودة التي نعهداها في الروح .

وعلى الرغم من كل النظريات ، ومن الاكتشافات كلها ، بقيت حياة الانسان المقتصرة على حياة الجسد وستبقى شيئاً تفهياً . وهي لعمري شيء تفه إن هي لم تطلّب شيئاً ، ان هي لم تلق شيئاً وراء المرض والألم والهزم والموت .

وليست الناحية الروحية والدينية فحسب ما يمتلك علينا ألبابنا (على الرغم من انها ، على صعيد الغائية تسود على الاخريات) بل نتوخى من خلالها الناحية السياسية والاجتماعية التي تقوم عليها الأمم والشرائع وبشرية اليوم . وها ان القيم الدينية تسوس في معظمها القيم الخلقية ، شئنا أو ابينا ، اذ ان مواقف الانسان الاساسية تكون بحسب ما يكون الازلي الصمد هو القيمة العليا أو لا . كما ان الشرائع التي تبني نفسياً على العدالة الازلية تتوطّد او تتهافت ، بحسب ما النفس تكون خالدة أو لا تكون . ناهيك بأن اسمى الفضائل ، تلك التي تركز على النزاهة الطبيعية التي لا تساوم ولا تلين ، وعلى الإباء في أعلى عليّته ، ان هي تركت على سجيتها خارت مناعتها أمام بعض التجاريف . تذكرون ولا شك قصة ذلك الموظف الصيني : هب ان ضغطاً على زرّ يودي بحياة موظف مغمور على بعد آلاف الفراسخ ،



مثنوي العمر ، في مدينة ضائعة من مجاهل الصين ، ودون ان يدري به احد . فاذا كانت هذه الحركة الغامضة ، العابرة ، كفيلة بأن تضمن لفاعلها ثروة بالمليارات ، وان تمسح على الفور آثارها ، فكم من الناس ، ممن هم اقل الناس شرّاً ، بل قل كم من الصّلاح يتردّدون في ضغط الزرّ ؟ واية شرائع بشرية تحول دون ارتكاب الجريمة سرّاً ، وفي دمس الليل ، لو لم تكن الشريعة اللامكتوبة ، تلك التي تملأها السنة الطبيعية على ضماثرنا ، لو لم تكن شريعة الله تشعرنا توتراً بنواهيها الصارمة ؟ قال الدكتور الكسي كاريل : « ان صوت الضمير ليخوب بعد صوت الله بفترة وجيزة » . كذلك شأن هذه القيم : تتلاشى واحدة تلو واحدة .

ولئن كانت المانيا النازية ، على الرغم مما أوقيت من عبقرية وجبروت ، لئن كانت باسم المصلحة العليا ، باسم العلم ، باسم استصلاح النسل ، باسم مستقبل العرق ، قد انساق الى ابشع الضلالات ، الى الآثام التي لا تغتفر ، فلأن مقياس القيم فيها أمسى غير مقياس الأمس . وثمة انظمة دكتاتورية كشفت عن مظالم لا تقلّ عن مظالم الالمان ، ولكن في قطاعات أخرى ، فأزرت بشخصية الانسان ، وأزرت بقيمة النفس اللامحدودة ، وأزرت بالخلاص الفردي . بحيث يمكن ، في مفهومها ، بل يجب ان يضحى بكل شيء في سبيل مسخ يدعى الدولة ، أو يدعى الحزب ، في سبيل وهم باطل لا روح له ، يحوّلنا الى مثل التراب ، ولا تستوقفه لحظة بهاءات مصيرنا ومواعيده ، وهي بهاءات

ومواعيد إن تنازلنا ونظرناها ، لتبدّت لأبصارنا تبدّي شقاءاتنا وكآبات وضعنا البشري .

ان « الانخدال النفسي » ، هذه الكلمة المفجعة التي ساقتها الى الناس فلسفة معاصرة تقول بخذل البشرية خذلاً مريعاً وتركها بلا معين ، على كوكب يكاد لا يُرى ، في فضاء لا تحدّه حدود ، إن هذه الكلمة قترجّع في الصدر قترجّع النعي . انها لأشبه بدعوة المرء الى القتل ، قتل الذات وقتل السوى . فأية قيمة من قيم الاشعاع ، من قيم الموسيقى ، او الشعر ، او الجمالية ، تصمد حتى النهاية بوجه هذه الكلمة اليائسة ؟ وكيف يراد ، في مناخ فلسفات كهذي الفلسفات ، ان لا تتبدد أسمى القيم ، وكيف يراد لمجتمع ان ينبعث ويحيا ، وكيف يراد لنهضة ان تزدهر وتدوم ؟ ان مأساة القيم لتعاني اليوم ، وفي شتى انحاء المعمور ، ضيقاً ولا اشدّ ... فالروحانية والمادية تتنازعان الحياة والموت . تلك تقول بمحبة القريب ، بنكران الذات ، بالتجرّد ، بالرجاء ، بالحب ، بالخلود ، وبالقيم الأساسية . تقول بكل ذا بكل اللغات . وهذه تقول بالمساواة الاقتصادية ، والمطالبات القصوى ، وصراع الطبقات ، والحرب الاجتماعية ، وإسواء كل شيء بمختلف الوسائل ، على رجاء عهد ذهبي يطلّ مشبوه المرامي ، ينكر البعث والثواب . وهكذا نرى القيم بين أخذ وردّ ونزاع ، تمجّد هنا او تشنّع هناك ، بمنتهى العنف ومنتهى التضحية .

\*\*\*

بيد ان المستقبل رهن القيم ، القيم الحقّ ، تلك التي سلّمت

الاجيال بصمودها وأهميتها . فنسبية الرفاه والترف وما يتوالد عنها من حاجات مفتعلة ، انما هي نسبية ظاهرة عياناً . فكلمنا أمعنّا في الرفاه وقعنّا في المصطنع ، وكلفنا بأمور ثانوية يشقّ علينا افتقادها بعد ذاك . فالرفاه ورخيّ العيش لا ريب انهما من الطيبات . كذلك البذخ الصرف ، فهو يحفل بالمفائق . لكنّ هذا لا ينفي أن القيمة الخالصة يحمل ان تكن في نعمة النفس والقلب ، اكثر منها في نعمة التملك ، وان تكن خصوصاً في رجاء ، أعظم به من رجاء .

وكم يجدر بالمستقبل ان ينحو ، إن في سعيه وإن في العمل ، نحواً نسبيّ التجردّ نبيلاً ، تمهد سبله تنشئة توجهها الروح ، وتأخذ الدولة بيده اخذاً واعياً ، فطناً ، انسانياً ، مثالياً قدر الامكان ، ويسدد خطاه تفهّم افضل للقيم الخلقية والجمالية . والمستقبل الحق رهن بذاك الصفاء الذي يحدونا على تمني الحقيقة والجمال والهناء لبني البشر اجمعين . ان عصرنا يشكو الأثرة اكثر ما يشكو . لكننا عصرنا ينهج في شكواه نهجاً فظاً ، وينقاد انقياداً أعمى الى الشظط . وهو ، حيال مسالب الطموح ، يستسلم حانقاً لآفة الحسد ، لتلك العلة التي تضنّ بالسعادة على الآخرين . والمستقبل رهن بتناغم القيم ما بينها ، ورهن بتوازنها توازناً يضع كل شيء في مصفّه ، ويضع الخيرات التي تسمو بالنفس قدّام التي يتأكلها الصدا والدود . ولعمرك ان عالماً تعوزه القيم الخلقية هو عالم مسخ ، كائنة ما كانت روعته .

\*\*

ولنرّ الآن ، قدر المستطاع ، ما هي قيم هذا البلد وما نرتجي ان تكون .

القيم الاقتصادية يعرفونها عندنا خير المعرفة . وما كان منها قيماً وهمية تلقى عقابها ههنا . فكلّ يناقشها وكلّ يعدمها قيمتها ويرذلها ، رغم الاوهام ورغم القوانين . ولنلاحظ ، للمناسبة ، ان القوانين عندنا ليس لها في الغالب سوى قيمة نسبية . ممّا يحدونا ان نساأل النفس ، وبمنتهى الصراحة يجب ان نساألها ، أي قسم من شرائعنا يعاني انخفاض القيمة اكثر من سواه . ذلك يعود الى فوضى شبه وراثية ، ولكنها تستدعي ردّة لا تحتمل الانتظار .

ما من بلد يقدر الاشياء المادية تقدير أدقيقاً واثقاً مثلما نقدرها نحن في لبنان . نستثني الفنون ، حيث اللبنانيون الثقات ما زالوا قلّة . فاللبناني يعرف كيف يشتري وكيف يبيع . لكننا قلّما يفقه اهمية الصنيع المتكامل ، وما تتطلبه الجزئيات من عناية وانتباه ، وما يضيفه التجويد على الذوق ، وما يكسب الاشياء قيمتها ، الى حد بعيد ، وما يجعلنا الى حد بعيد نشغف بالاشياء . كل ذلك عرفه أسلافنا الألى خيراً منا . وعلى شاطئنا الفينيقي ، قديماً ، كان صنيع الجوهري والصائغ والنحات ، في الحجر ، في المرمر ، في البرنز ، يتفوّق ايّما تفوق ، في ارهافه ودقة صوغه ، على خشن أعمالنا اليوم . فكل ما نصنعه اليوم نصنعه على وجه التقريب . كل شيء عندنا تقريبيّ وبين وبين ودون المستوى المنشود .

ولعلنا بحكم ازدهائنا ، أو لأننا سطحيون أكثر مما يجوز ، نبدي اهتماماً بالغاً بالواجهة من كل شيء ، بواجهة هي على كل حال مسكينة الهندسة والذوق . وكم نشكو جهلاً لكل ما يؤلف الجمال المتناغم في داخله البيوت المتناهية البساطة ، مما يسمو بالأمة والمجتمع الى ما فوق المستوى العادي ، الى مستوى حضاري رفيع . بيد اننا نسجل في هذا القطاع من حياتنا المادية ، ونعظم ما نسجل ، تقدماً جدياً بانت طلائعه منذ بضع سنوات . ثمة جهد ولا شك ، جهد يتضاعف ، وعليه يشهد البيت اللبناني في بعض مجاليه .

ثم اننا غالباً ما نقترف بحق الروح تلك الخطيئة التي لا تتورع عن قدر الانسان بحسب ماله ، لا بحسب سجاياه . وهذا تالله انحراف خطير ، إن نيم على شيء فعلى تنكّر لأسمى القيم وامتهان لها لا معذرة فيه .

فللمال أهمية كبرى ، عندنا - عنيت المال على صعيد الحياة ، وليس على المجنى الخير الذي 'يحنى منه - واني لأتمنى ، وكلنا نتمنى ، أن يتوافر المال في خدمة الحق والخير والجمال ، في خدمة التربية والتعليم ، في خدمة العلوم والفنون ، في خدمة الصحة جسداً وخلقا ، في خدمة ما لا يحصى من الضرورات البشرية والاجتماعية التي يحتمها العالم الجديد . ولكن حذار أن يسهم المال ويفرط في تحديد الانسان عندنا . ولنتذكر أن المال لا يجلب العلى الا بنسبة ما ينهد ، حلالاً زلالاً ، لخدمة مثل أعلى ، وبنسبة ما يأبى الإسهام في بلبلة الضائر أو في إبطال فعاليتها .

امّا اذا لم نبدر اهتماماً وفيّاً بتطور الأفكار والأخلاق ، واذا نحن أشرعنا ابوابنا للخيرات المادية دونما تمييز ، فقد تودي القيم الاقتصادية ، عندنا ، بالقيم الروحية . نظرة الى الخطر المحدق بنا ، كم هو واقعي : ها هي فلسطين تقاسي من المحنة أشدّها ، لأنها تركت صاحب الأرض يضع قيمة الأرض فوق قيمة الوطن . ان لبنان واقع على مفترق تنجذب اليه ، مع القيم الروحية ، مشروعات زمنية تعود بالمكاسب وتعود بالخسران . ففي ظهر انينا وحولنا جاذبية عارمة واغواء . ولعلّما آن أو ان التذكر أن خيرات هذا العالم اذا كانت جميعها ذات قيمة ، فجميعها ليست برسم البيع . بل ان منها ما وجب ان يكون خارج التداول ، لخير الشعب كله ، لخدمة الكل ، لخلاص الكل .

فبلدنا هذا ( ومثلنا بعض الجيران ) كان وما زال محفوفاً بالأخطار . وهو مدعو ، حاضراً ومستقبلاً ، الى ان يلبث كذلك ، تحقيق به التجارب والاطماع . وبقدر ما نحن نؤثر السهولات والميسورات التجارية ، مثلاً ، على الحريات الشرعية ، على الحريات الأس ، بقدر ذلك نلقى ذاتنا على شفا الهوة . فاحر بتجار بيروت وباعتها ، أحرر بالصناعيين وبكل من يسهم في ازدهار هذه الحاضرة ، أحررهم جميعاً ان ينعموا النظر في هذا الأمر . وحينما نتوصل الى التوفيق بين كل المصالح ، دون ان نضحّي بالجوهري منها ، حينذاك يمسى كل شيء على خير ما يرام . بيد ان القيم المادية لا يمكن ان تكون بالنسبة اليها كما هي مثلاً في اميركا بالنسبة الى مواطن اميركي لا يقلقه أحد أو يقض مضجعه . لذلك بات لزاماً



علينا ان نعني بمنعة هذا البلد، منعته الخلقية وقدرته على الاحتمال، وامكانات الصمود فيه، أكثر من عنايتنا بالمادي من خيرات.

ولا نسعون ان القيم تتحول تبعاً لظروف الزمان والمكان. وحسبنا برهان جلي على ذلك جمهورية السان مارين : اثنا عشر الف نسمة يعيشون على صخرة في قلب ايطاليا وينعمون بالاستقلال منذ أجيال. وفي الاستقلال أنسوا نعمة لا فوق فوقها. وكانت صعايبهم تتضاءل، والآفاق تتراحم بهم، لو انهم اندمجوا في ايطاليا، وهي البلد الكبير الجميل. لكنهم آثروا حرياتهم على كل ذا.

وعلينا، لكي نعمار لبنان، لبنان الحاضر والآتي، هذا اللبنا الذي تسنى له، بفضل ظروف ميمونة وبعد مديد انطواء، ان يتطور بسرعة لم تكن في الحسبان؛ ولكي نصنع صنيعاً يبقى ( ولكي يتولّى العقل زمام المطارحة ومع العقل أسمى القيم ) علينا ان نضمن ان ما يتحلّى به هذا البلد من خلق ومن طاقات عليا لن يتراخي في مطلق حال. ندرك إذ أن المسألة هي قطعاً مسألة تربية واخلاق، وان ما بات واجباً كل الوجوب، دون ان نتخلي عن الدماثة واللين، وعمّا تتصف به الحياة اللبنانية من طواعية قصوى، ان نعزز فينا صلابة الشخصية والطباع، اذ لسنا بالتأكيد من المجلّين في هذا المجال، فلم لا نعترف بذنوبنا؟ ولئن كنّا في حاجة لتجارة مزدهرة وصناعة ناهضة وحياة زراعية منوّرة ( والاطار اقلّها في القطاع الزراعي )، ولئن كنّا في حاجة لتجار وصناعيين ورجالات أعمال واموال من

الرغيل الاول، فشدّ ما نحن بحاجة الى مواطنين! وليكن لكل منا في ما يجري بفلسطين عظة وعبرة.

فاذا لبنان لم يبادر الى صنع جماعات تلو جماعات من المواطنين فقد يمسي على التماذي مهدداً. وهذا ما يثبته التاريخ برمته عبر أربعة آلاف عام من حياتنا السياسية والاجتماعية. وتكاد تكون هذه حال جيراننا. أضف الى جمّ المخاطر المتوارثة جوار اسرائيل وما يثيره هذا الجوار من خشية. اذ لن تتناهى الينا من هذا الجار موسيقى عذبة وحسب، بل محاولة للسيطرة يتعدها ابعد المفكرين بصيرة، واشد النظم حزماً، واكثر وسائل النفوذ تنوعاً وفعالية.

ولبنان اذ يوطد مكاسبه ليوطدها بتميز بين القيم فردي وجماعي، وبرجوع الى مراتبها المفقودة ظاهراً. ويجدر بلبنان، في الدرجة الاولى، ان يكون موجّهاً نحو هذه الوجهة وان يداوم، شأنه شأن البوصلة تشير ابدأ الى الشمال. ويجدر به، في الدرجة الثانية، ان يقلل من تثبيطه للعزائم الخيرة في الدولة او ان يكثر من استنهاضها. ولا يتأتى هذا الترتيب وهذا الاستنهاض عادة الا على يد حكومات تستهدف أول ما تستهدف تنمية القيم الخلقية والروحية، ورذل الموهنات بالتالي، وما يفلّ عزيمة شعب دعاه القدر الى المقاومة في معظم الاحيان.

ومن بين القيم السياسية الاكثر حظوة في ايامنا هذه، يستأثر عامل «الزمن» بتقدير فريد. وكثيراً ما اعتبرنا الزمن ذلك

الرجل الشهم الذي ينبري احياناً لتسوية الاوضاع المرتبكة .  
أمّا أن يُترك للزمن توجيه الادارة تقنياً ومعنوياً، وتوجيه الأمة  
خلقياً واجتماعياً ، فذلك لن يكون بلا محاذير . لأن هذا التوجيه  
ينبغي ان يصدر عن اعمال إيجابية يتولاها على التوالي كل من  
الحكومة وممثلي الدولة .

ولكن فليكن لنا الآن عود على بدء توخياً للخاتمة .

القيم الاقتصادية هي ، عندنا ، من القيم المعروفة على مدى  
وسيع ، ومن اشدها عافية . لكن بعضها اليوم تهدده الاخطار ،  
مع أن بعضها هذا ليس من أقلها شأنًا . فعلى الصعيد الاقتصادي  
وهو صعيد يفضي حتماً الى السياسة ، تشكل مجاورة اسرائيل  
خطراً لا يستهان به . اذ ان قوة كهذه لا يمكن ان تنمو الى  
جانبنا دون ان تشد الخناق على اعضائنا الرئيسية ، ودون ان  
تحدّ من وسائل عيشنا . وقد يقودنا تطور القضية الفلسطينية الى  
إعادة النظر في الكثير من قيمنا الاقتصادية .

اما القيم المنطقية ، وهي تتناول قسماً كبيراً من المعارف  
والعلوم ، فنحن مدينون بها ، خلال الثمانين سنة الماضية ، للتعليم  
الأجنبي الذي نشدناه والتمسناه واشرعنا له صدورنا . وتضم  
هذه القيم علوم الفيزياء والكيمياء والعلوم الطبيعية والبيولوجية  
والرياضيات الخ... من هنا نستطيع ان نقاس أهمية هذه المعارف ،  
ونستطيع كذلك ان نقاس ما يسوغ لنا ان ندّعيه منها . فنحن  
في منأى عن عواصم العلم . لكن لنا امكانات المستقبل الزاهر .  
فإن صمّمنا على ابتناء هذا المستقبل ، كان علينا ان نقسح في

مجالات البحث والمختبر على السواء ، وان ننمي قيماً تضمن  
القوة والمكانة والنفوذ ، فضلاً عما توفره من ثراء فكري ومادي .  
هذه القيم هي أحد أسباب التمدين الرئيسية ، شريطة ان تخضع  
لرقابة النهى والاخلاق . أليس من تفكيك الذرة ، مثله من  
شجرة العلم ، يتأتى الخير والشر معاً ؟

وعلى ذكر القيم الجمالية أتينا عرضاً . لكننا لا يسعنا القول  
انها ، عندنا ، في وضع تغبط عليه . فالرسم والنحت والهندسة  
والموسيقى والفنون الجميلة إجمالاً ، وبعضها كان بديعاً منذ ألفي  
عام ، هي اليوم شيء يسير ، ما خلا بعض التألقات . لكنّ ما  
يدعو الى الاغتياب ان هذه الفنون ما زالت قيد الحياة ، أو  
عادت اليها الحياة من جديد . فثمة مواهب تتفتح وبها يخضل  
الأمل . أما حسبنا بشاعات ومؤلفات ممسوخة وتكيل بالرصانة  
والذوق ! أما حسبنا ضلالات آثمة ! فما قد أمسينا ولا سبيل لنا  
الى معايشة الجمال الا بالتماس طبيعة أوتيناها رائعة ، ونبش الآثار  
القديمة من ارض لنا وقور . ولا يسعنا الا ان نلاحظ ، وبأسى  
نلاحظ ، ان من يعتسف الطبيعة ، عندنا ، هو الانسان بالذات .  
فهو الذي يشوّه المنظر ، وهو الذي يعرّي الاشجار من اغصانها ،  
وهو الذي يسوّغ موت النبات الطري ، وهو الذي يسد الطريق ،  
ويسد معه مرامي الأفق ، بمبنى ولا أبشع منه . ولئن يكن ذلك  
في تضاؤل ملحوظ ، فإنما لا يفتأ ، رغم تضاؤله ، مؤسفاً حقاً .  
وعلينا ضناً بالقيم ان نبرأ من هذا الداء .

أما بصدد القيم الخلقية والاخلاقيات اجمالاً، فلنقل انها تراوح بين الفلسفة والسياسة .

لا ريب أننا ، في لبنان ، نتعم بقيم خلقية وفضائل فردية وجماعية سامية . فثمة تقاليد جد نبيلة ، وثمة إخلاص للأمة ، للأرض ، للماضي ، حري بالاعتبار . وثمة شعور بالتضامن الانساني عميق . نعم ، عندنا هذا كله ، ولكن في درجات متفاوتة ، ناهيك بما في هذا كله من ثلمات . ثلمات تعزى أولاً ، وبكل انصاف ، الى عصر ينتهك كل شيء ، وتؤججه الغرائز المنحرفة والشهوات ، كما لم تؤجج عصر أ مضى . وما الحق الا ان نماشي التيار ، بدلاً من ان نغالبه . ولكم ينبغي وضع القيم الخلقية في طليعة ما يؤلف قوام الدولة وحكومتها وادارتها وتمثيلها القومي . بذلك تكون للشعب قدوة صالحة ، بدلاً من ان تساوره الشكوك كما هي الحال غالباً ، وبذلك يكون الانضباط والخلاص اذا ما هبت ريح عاتية . ونحن اذ نتوقف على هذه الضرورة ، فباسم الاخلاق ، باسم القيم الخلقية نتوقف ونستوقف ، سائلين ان توضع القيم في مصافها ، او الى مصافها تعاد .

لأن الخطوة والزلفى قد جاوزتا كل حد . لا لأن علم الاخلاق يعوزنا تعليمه . فالخطب والتعاليم لا يكون بها كفي . ورب مثل قضى على قاعدة .

ان التنشئة الخلقية تندمج في النهاية بتنشئة الطبع . فما تجدينا معرفة الشريعة اذا نحن لم نتعلم احترامها ؟ ان الروح الوطنية

والضمير المهني ان هما الا حصيلة التنشئة والقدوة .

\*\*

ونحن اذا تناولنا بالتحليل كل ما يدعو ، عندنا ، الى النقد والملامة ، لوجدنا على وجه العموم خرقاً فاضحاً للقانون . حين ان القانون هو الذي ينظم الموجبات والعوائد ، وهو الذي يصون الحريات والحقوق . إذن فالذنب ذنب البشر .

فتعدّد التحالفات ، وتعدّد بلا عقاب ، من شأنه ان يبطل الأنظمة والشرائع . وبما ان الحياة ملأى بهذه الشوائب ، لذلك يتحتم التشديد على القيم الخلقية بنوع أخص . فضلاً عن أن تطبيق القانون تطبيقاً منحرفاً يولد تلقائياً نوعاً من الحظوة والاحتكار لصالح من لا يحسب للقانون حساباً .

وهكذا بات علينا في هذه البلاد ان نعتبر الأنظمة والقوانين في عداد القيم السايبة . وهذه لعمرى الخطورة بعينها ، حيث وجب على كل مواطن ، وعلى المشتري أولاً ، ان يتحلى بالشجاعة الكافية لاقتياس اخطائه . ولعل شغفنا بالحريات هو الذي يجعلنا نعلل الوضع بهكذا وضوح ، بل قل شغفنا بهذا الوطن الذي يستأهل ان يتعلم بنوه جميعاً ، لا نخبته فحسب ، كيف يحققون شخصيتهم في دأب دائب لازدهار الكرامة الانسانية .

بيد ان القيم الروحية والدينية ما زالت ، عندنا ، خير ما يبلسم القلوب . فلقد عرف اللبناني كيف يلبث في الطبقات العلى ، وما تخلّى قط عن كل ما هو قدّوس أزلي . فالروح السمحة هي



التي أقامت لبنان البدء ، والروح السمحة هي التي توطّد لبنان اليوم ، لا بل هي حرية الضمير في الاخوة ، لا بل هي الحريات الشرعية بالذات . الا فلنعترف جهاراً ان ذلك كله من منن الروح . ونحن اذ ندعو الآن الى الاصلاحات الاجتماعية ، والى ما يليه الوضع البشري من تقدّم اجتماعي ، واذ ندعو اخيراً الى القيم ، وهي الى حد بعيد قوام الكرامة الانسانية ، فانما عن طريق القلب والروح ندعو .

واكثر فأكثر يحمل ببلادنا، في هذا المجال، أن تكون القدوة، وان تفتقر السبيل، وأن لا تنصاع للغير في ما يعمل ، وان تنشد التطور، أخذاً بتنوّع العنصر البشري فيها. ذلك بتقويم الخصال السياسية والاجتماعية، وبتعويد الانسان ان يحترم الانسان، وان يحترم المواطن رأي المواطن .

ولعمري ان مهمتنا عظيمة وتبعاتنا جسام . فالأمم جمعاء ، من عربية وسواها ، لم تضنّ علينا برحيب التفهم والعطف . والحياة الدولية طالعنا بظروف مؤاتية، مثمرة . والقيم الروحية والفكرية أسدت الينا جلى الخدمات . وبلادنا، في الخارج، تؤثر بالحب والحرمة ، على الرغم من حيّزها الصغير . فواجبنا نحو أنفسنا ( ونحو الانسانية كذلك ) ألاّ نألو جهداً في سبيل القيم الروحية والانسانية وإحلالها المحل الرفيع . ان نوايانا صادقة ورسالتنا لا يعتريها غموض . وما دور لبنان الاّ ان يستطلع مطالع القيم ، وان يستخلص منها كنسها والحياة . وما واجبنا الاّ ان نسمو الى مستوى مصير كبير ، أكان ذلك في الأخلاق ،

ام في الثقافة ، ام المعارف الانسانية ، أم العلوم ، أم الامعية ، أم الاعمال . وعلينا كي نبليغ ذاك المستوى أن نوفّق بين مبادئنا وفعالنا، وأن نحل في بيتنا النظام والترتيب .

فمستقبلنا وقف على معرفة القيم ومراقبتها . ولا عذر لنا اذا نحن ضللنا سويّ السبيل .

٧ حزيران ١٩٤٨

## عالم اليوم

سيداتى، سادتى ،

عالم اليوم ، كيف يراه كل منا ؟ .. هذي مسألة لا متناهية الحدود، واحدة من تلك المسائل التي تنتزعنا من عاداتنا ومألوف هواجسنا، لتضعنا فوراً امام الهوة .

علينا ان نبذل الجهد لرؤية الأرض بقاراتها وأممها ، لا كما قد نراها من النجم الأبرق ، بل كما نشاهد البدر في ليلة صيف ، أو كما ندير بالأنملة خريطة العالم .

اذّاك يتأتى لمنظورنا بعض التباعد ، ويتوثق حكمنا على الناس والاشياء، على الحاضر والمستقبل، في نجوة من نوازع الهوى .

عالم اليوم هو ذاته عالم الأمس وعالم كل آن . وهو الى ذلك يختلف عن الأمس ، وحتى عن الأمس القريب ! وكما يبدّل الشجر قشوره، وتتحوّل سيمة بعض الحيوانات، كذلك الأرض بدورها تتبدّل، ويتبدّل على سطحها كل حي . كل شيء عرضة للتغيير: الأفكار والعادات والأمم ومفهوم الحياة ، وموقفنا حيال كل شيء فانّ وحيال كل شيء لا يعرفون فناء .

انسى لنا خوض موضوع كهذا ، دون أن ينتابنا بعض من جزع الى بعض شعر وخيال . لكنّ هذا الموضوع ، تراني حقاً اخترته لكم ؟ لقد راودني من تلقائه ، اذ كان يقتضيني عنوان لمحاضرة وعدت بها « الندوة » . ومن الحكمة في حال كهذه الحال أن نرخي للنفس عنانها ، وان نترك النوافذ مشرعة قدر المستطاع .

وفي ما كان يواجهني من لبس اذّاك ، كان الأفق الأرحب ، كانت المادة الأوفر هي التي تناسب . فلماذا الاقتصار ، لماذا الوقوف عند الجزئيات ساعة يكون في وسعك ، في ذا المساء أو ذاك ، ان تضع الأرض كلها قبلة ناظريك ؟

ان زمن التخصص لمقبل على مغربانه ، رغم الظواهر . هوذا مفترق النظرات العامة والنهج التأليفي ، ودور التشوّقات النبيلة . ولن يفضي تعقّد العلوم الا الى التبسيط المحتوم . فها هي ثلاثة أرباع ما تحتزنه مكتباتنا من اطروحات ومؤلفات قد دالت وبطلت بفعل الأبحاث والاكتشافات . وان مئات الآلاف من الكتب ، وقد كان لها شأنها في ما مضى ، باتت اليوم بلا شأن ، وباتت اقل قدراً من تفسير الأحلام .

والعلماء ، بمختلف حقول اختصاصهم ، أخذوا يدانون النقطة التي يلتقي عندها كل شيء . فالرياضي والفيزيائي والكيميائي وعالم الطبيعة والأحياء تراهم في حوار موصول في ما بينهم ، ومع الفيلسوف والشاعر على السواء . ذلك ان الحاجة تدعو الى

استخلاص نتيجة لكل الجهود ، ولم يبق في المكنة الاكتفاء بمظهر واحد من مظاهر العالم . فالواقع ان الزمن قصير . ولعل من الأصح القول إنه يكرّ سراعاً ، بحيث يجب قدر المستطاع معاينة كل شيء وقول كل شيء في آن معاً .

فهل يمكن والحالة هذه وضع تصميم دقيق ؟ .. ان التصميم لممكن دوماً . لكن ماذا يجدي الارتهان به ؟ ان تصميماً كهذا قد يجاوز المحاضرة بطوله فيختلط بها .

أحرر بنا إذن ان نقول الأهم في ساعة ، ان نقول ما يتبادر الى الذهن ، وما نؤتي قوله . ووكدنا الأوحاد ان لا نتعمد انحرافاً عن الحق .

عالم اليوم ما هو بالنسبة للانسان المدرك ؟ ليكاد يكون بالنسبة اليه ذاك الذي هو بالنسبة الى طفل تنبلج عيناه على المعرفة . شيء أشبه برحلة « أليس » الى بلاد الاعاجيب . فهذه السعة اللامحدودة ، وهذه الكواكب التي تتسارع ، وهذه الكرة التي تدور ونحن عليها جاثمون . هذه الجمهوريات وهذه الممالك . هذا النظام وهذا الخلل وهذه الفوضى . هذا السناء وهذا الجنون وهذا الرجاء ، ان هي كلها الا البيئة التي يتبأها الانسان . بيد ان هذا المقرّ مقرّنا ، كيف لنا طلوع منه إلا بالروح ؟ سجن هو نوعاً . لكنه سجن مشرع على الفضاء بشكل عجب ! مقرّ - سراب وعابر ، لكنه ما اكثر مفاته . كتلة الغاز مذهلة ، الى واقع مستبعد التصديق : الانسان ، الانسان الجازع على مصيره ،



الانسان الهاجس قبالة السماء .

عالم اليوم هذا ، كم يختلف عن المنطلق البعيد ، يوم كان «روح الله يرفّ على وجه المياه» . هذا العالم القلق النهم ، هذي النتيجة الناتجة من تفكيرات جمّة وجمّة أحداث ، بل الحصيلة الموقّعة لسير في الزمان لا حدّ له ، فلنحاول ان نستبين ماهيته اليوم . الحياة تحفّق على الارض منذ مليار سنة على الأقل . ونقطة الدم التي تجري في عروقنا قد يكون هذا عمرها . والانسان ، ذاك الأثر الحيّ القديم الجديد ، أين هو من التقصّيات التي تستهدف أصله الطبيعي بالذات ؟

لم يتيهأ للعلم حتى الآن قول فصل في هذا الموضوع الاساسي . وليس هناك سوى محتملات كبرى . اني أوّمن بكل بساطة ، وبكل حزم أوّمن ، وآمل انكم تؤمنون ، ان كلّ منا روحه من خلق الله المباشر ، وان مجد الله لساطع فيها اكثر ممّا يسطع في سائر الخلق المرئي . فهي التي تجعل من الانسان ما هو : الها في القدرة . انها تجعله صورة الله بالذات . وهي التي تفسّر وتبرّر القول الرائع الذي يقوله برغسون عن الارض : آلة هي لصنع الآلهة .

إمّا على الصعيد المادي والجسداني فلربما يكون انطوى على الحياة الأولى زمن لا يطاله عدّ . وانا وانتم ، معشر الاحياء المنبثقين عن حيوات خمدت ، لتحدّرون من منابع الماضي بالذات .

عالم اليوم ها هو ذا : ربيع هرم ايّما هرم ، وصيف تداوله من الحصاد ما لا يطاله وصف ، فخريف وشتاء هما بشائر الانتصار على الموت ورجاء القيامة والدليل الأسنى على عودة الربيع .

وقدور الارض اللامتناهية الصغر في مجموعة كواكب سيّارة ، هي مع شمسنا ذرة غبار ، هي شيء لا محسوس في المجرة ، في أم السماء ، كما تدعى حفّات النجوم الصغار . ونحن اليوم نعلم ان في هذي المجرة التي تتألق في سماء آب من الشرق الى الجنوب ، والتي نحن بعضها ( ولم يكن ذلك ليخيّل حتى عهد قريب ) ، ان فيها مئة مليار نجمة على الأقل . ونعلم كذلك انها وحدها تتناهى على مدى مئة الف عام ضوئي . ونحن نعرف ما هي سرعة النور .

ولنذكر اخيراً ، لا لشيء الاّ لنعطى فكرة أدق عن ضآلتنا ، ان المجرة برمتها ، مجرتنا ، تلك التي أرضنا منها ذرة غبار ، ليست ، الى ما هي عليه من لا حدّ ، سوى واحدة من خمسمئة مليون مجرة يكتشفها مجهر جبار ، أو تسجلها عدسة مصوّر ؛ وان في هذا الكون الآخذ بالانبساط ما يدعو الى الاعتقاد بوجود ما يوازي الف مرة هذا المقدار ، عنيت خمس او ست مئة مليار مجرة ، بين الواحدة والأخرى امداء لا يتخيّلها خيال . شيء مذهل حقاً . وقل بعد ذا ان هذه القبة الزرقاء ، هذه القبة التي تثير الدوار ، سوف تبجّ يوماً .

هذا ما لا يسوغ جهله في عالم اليوم . اذ ان المفاجأة قد جاوزت كل مرتقب . ثم ان العزم على اقتياس السماء قد يودعي بعقل

الانسان ، إن هو لم يتحلّ بالاتضاع الوافي كي يضيف الى المعرفة فعل إيمان . أمور كهذه وحده الفكر يجابهها ، شرط أن يدرك حدوده . ولو ان الناس جميعاً يتأملون في ذلك ، لتضاءلت العضلات والمعتقدات وجوامح الشهوات في بشريتنا الحيرى ، ولبتنا ازاء الخيرات الفانية والمكاسب الفاسدة ، المحصلة شرعاً أو بلا شرع ، أقل جشعاً منا ازاء المعرفة والمحبة .

غير اننا لن نهيم في لانهاية المجرّات ، حيث يكفي ، كي نقيه ، غفلة منا أو ساعة حلم . علينا ان نلبث على الأرض ، كي نستبين أين نحن منها وماذا يجري عليها في منتصف هذا القرن .

\*\*\*

لبضع سنوات خلت كانت أمداء من الارض وأمداء لا تبرح طي المجهول . ويوم كنت فتياً كانت اسماء الرواد الناشطين والرحالة الذائعي الصيت تترجّع في سمعي ، وكانت سير اكتشافاتهم ومآثرهم تضيف جاذبية الأسطورة على شغف التاريخ . منذ ذاك فقدّ الرائد ، أو كاد ، مبررات وجوده ، وخسر الرحالة هالة البطولة . وان لم يكن الصراع قد لزم حده لنفاد المصطرعين ، فلقد ألزمه حده نفاد الموضوع . منذ اك جيزت الثلوج البكر أو طير فوقها ، وانحسرت مجهولات القطبين ، وأخذت مسحة السرّ في الطبيعة تتلاشى مثل حلم . وفيما كان عالم النجوم ينقشع ويشف ، كان غزو القارات المغلقة وتبيان مكنوزاتها يجريان دواليك . بقي ولا ريب هنا وهناك صحارى ومناهات لم تذرعها خطى

انسان ؛ كغربي البرازيل وأستراليا الوسطى وآسيا واميركا الشماليين . لكن الطائفة في وسعها ان تكشف كل شيء . وستحطّ الطائفة العمودية في غد قريب حيث تروم .

وبعد ما تمّ التعرف الى أديم الأرض ، راح الناس يتوغلون في احشائها ، منهم بحثاً عن المعادن والفحم ، ومنهم بحثاً عمّا للأرض من أصول . وها نحن الآن امام علم الإحاثة من جهة في ترجّحاته وكبريات عبره ، ومن جهة أخرى ، امام النفط صنّيع الحرب والسلام ، وامام الاحجار الكريمة والذهب والاورانيوم ، وكل ما يجمع ، جمعاً لا انسانياً في الاغلب ، بين الغنى والسلطان .

كما ان ثمة واقعاً لم يقابل بما يستأهل من مبالاة . ففيما كان سرّ الطبيعة يتوارى والخوارق تندثر ، كانت خرافات الجنّ مهددة بالزوال . ان سحر الحياة هو الذي كان يغيب الى حدّ ما ، فتغيب معه اوهام الأيام الغواير وحكايا جدّاتنا الملاح . وكان في ذلك مدّخر من الكأباء للانسان المحنّك .

« كان ما كان » : طريقة قصّ بطّل وقعها في النفوس . وهذا ما يدعو الى القول بمرارة ، أو بسويداء : لم يبق ثمة أطفال . ومنذ تلك الايام يتهالك الانسان في التنكّر للخوارق تنكراً أحق ، وهو في مسيس الحاجة اليها . كل ذلك بالأمس كان . وما ابناؤنا جيلي سوى ابناؤ الفترة الانتقالية . انهم في صميم المأساة . حتى ليخيل أن هناك دهوراً بين طفولتهم وكهولتهم . فما اشبههم

بآباء سفر التكوين .

وفيما كانت السرعة تزداد في اطراد كانت الارض تتقاصر . وليس في ذلك أي جديد . فالسرعة ، وقد تخطت طفولتها المديدة بفضل آلة البخار وسكة الحديد ، اتخذت مع المواصلات الجوية سيراً صاعقاً .

وانعدمت المسافات . واستحالت المسيرات الطويلة وإبحارات الأمس ضرباً من المستهجنات . وصار يكفي لقطع المحيطات بضع ساعات طيران . وهذا ما يؤلف ، مع الآيات الأخر التي نعرف ، سلسلة اكتشافات نصف القرن الجاري . سلسلة جهنمية أو سماوية ، تبعاً للزاوية التي ننظر من خلالها . فما شبه الارض بمصهر « فيلكان » . انها تتناول على رحبات الآلهة . وها هي المكننة تحرز تقدماً لا مثيل له في تاريخ الانسان ، حتى باتت الآلة تتجاسر وتضع نفسها في عون الفكر ، وباتت بعض المكنات تعتبر اليوم في بعض الحسابات والمباحث عضداً للانسان سريع التلبية وشبه بصير . علم حديث قد بزغ ، علم أخذ يسهم الى حد بعيد ، مع علوم كثيرة سواه ، في تيسير أشغالنا .

\*\*\*

وها هو باختصار بعض ما آلت اليه الحال من رصيد عظيم : أرض غدت مادياً بلا سر . وكل شيء فيها تناوله الاستكشاف والتحقق . درجات سرعة تتيح حضوراً شبه فوري أنتى كان . انقلاب نزق في مجمل تقاليد متوارثة ، وفي طريقة تفكير وعيش .

يضاف الى كل ذلك قدومٌ مدهوٌّ للعصر الذري .

عالم اليوم يشهد انقلاباً فكرياً ومادياً وخلقياً لا مثل مثله منذ عهد الانسان الاول . هكذا تطالعنا مطالع الازمنة الحديثة . اما المستقبل فغني بما لا حد له من سناء . بحيث ان البشر والامم يحاولون ، تحت وقع هذه الصدمة المذهلة ، أن يتكيفوا وفقاً لما يعانون من تطور وجميع .

\*\*\*

يوم كانت الامبراطورية البريطانية في أوجها ، سنة ١٩٠٠ ، كانت اعظم دولة في العالم . غير أن دولاً أوروبية اخرى ، وفي طليعتها فرنسا ، كان لها وجهها الوضاء . فبدونها لا يقرر شيء ، ولها في مجموعة الامم دورها الكبير . وظلت أوروبا حتى عام ١٩١٤ وكأنها سيدة العالم . صحيح ان الولايات المتحدة كانت في مصاف كوكب بالغ الاهمية ، لكنها كانت لا تزال بعيدة عما صيرتها إياه الحرب العالمية الاولى . وكانت الدول الملقبة بالدول الاستعمارية تبسط على الارض ظلها . ولسوف يقول الغد المنصف إن جهدها كان في الأغلب بناءً وانسانياً أكثر مما يخال ، وإنها قوبلت بالاجحاف ، وإن سائر الارض لولا تدخل أوروبا ، النفعي ولا ريب ، لظل في معظمه عالماً لا ندحة اليوم عن استعمارها . لا يمكن ان تُسأل الأمم تجرداً مطلقاً . وها نحن اليوم نرى محبة الانسانية يشوبها نوع من الانانية المصون . أفليس في معونة « مشروع مارشال » ، على استئصالها ، وجه من وجوه التأمين ؟



وكان من شأن الحرب الروسية اليابانية ، سنة ١٩٠٤ ، أنها صدّعت لأول مرة مكانة طالما نعمت بها أوروبا . اما الحرب العالمية الاولى ، وهي حرب اسهمت في كسبها ، ولو متأخرة ، مؤازرة الاميركيين ، فقد هيأت للولايات المتحدة تفوقها . ثم أفضت الحرب العالمية الثانية الى تحالف أوروبا وآسيا ضد آسيا وأوروبا لتقلب هذه الحرب كارثة على الاثنتين .

وفي اعقاب الحرب العالمية الاولى عملت الشيوعية الماركسية على تقويض روسيا القيصرية ، بعد ما كانت صرحاً منيفاً شبه قدسي ، لكنه صرح نخر . ونشأت مع الماركسية ديانة جديدة مادية ، ثورية ، تنهج سياسياً في العالم نهج افتتاح ، حتى ان احد المعاصرين حدّدها ، ونعم التحديد ، بـ « الديانة الدنيوية » . وفي الحرب الكبرى الثانية تحتمل لقهر المانيا واليابان ان يقوم ذاك التحالف اللاطيعي ، بين الحضارة الغربية وهذه الشيوعية نفسها ، وقد اوضحت « العالمية الثالثة » ، فاذا بنا نشهد حلفاً بين نقيضين : بين الديمقراطية الكلاسيكية ، في أوروبا وأميركا ، وبين الدولة الماركسية التي هذفت ، اول ما هذفت ، الى تهديم هذه الديمقراطية بالذات . فرب حاجة ساقط الى اسوأ الضلالات .

وسيسجل التاريخ في الغرب ، بصدد هذا بعينه ، افلاساً في البصيرة ما بعده افلاس . ذلك ان القيمتين على أوروبا الهرمة أقدموا على التضحية بالسلام العالمي وبمستقبل حضارتهم ، في سبيل قومية ولا اضيّق .

بحيث ان الحرب العالمية الثانية ، تلك الحرب المجزرة ، تلك الانقراض ، آلت بشكل يرثى له الى بدء حرب من طراز آخر ، هي أدعى الحروب الى الكراهية على الاطلاق . وها نحن نشهد منذ سنين ، وفي مختلف البلدان ، دبيباً للثورة خفياً ، بينما نصف العالم مشطور عن نصفه الآخر ، كما تتحقق التجربة الشيوعية في اناء مطبق ، لامتناع تحقيقها في الهواء الطلق .

ان الحرب التي وصفوها بالحرب الباردة ، مع انها من اشدّ الحروب استعاراً ، ولا سيما في فصلها الأخير (نعني طبعاً كوريا) ، ان هذه الحرب الجبيثة التي تنغص الاعصاب والمخ والقلب ، كما تنغص الانسان في نفسانيته بالذات ، فردياً أو جماعياً ، نراها تثبت في العالم سمومها ، فتنكّل به اكثر مما نكلت به الحملات المتعاقبة التي شنتها القومية الاشتراكية على يد هتلر . واذا الاديان التي تدين بالإله الخالق وتعترف بواقع قدرته قد تضافرت كلها اليوم تضافراً طبيعياً لتزود عن الروح . واذا هيئة الامم ، في دورتها الحالية ، قد بدأت بالصلاة جلسة الافتتاح .

وليس مدار تلك الحملة العارمة التي يشنها ثلاثئة مليون نسمة على سائر البشرية ، باسم الماركسية المادية وباسم الفلسفة الاقتصادية البحتة ، وهم على تفاوت اقتناع أو قبول ، ليس مدارها في النتيجة سوى وجود حضارة روحانية او لا وجود .

وهذا الصراع الممض هو الذي يملّي احكامه على عالم اليوم ، وهو لولبه الأساسي . ولئن كانت الامم تقاوم العنف او تقاسيه

فانما بدافع التناقض الكلي تقاسيه او تقاومه .

ويحضرنا التنويه بأن هناك تبايناً جوهرياً بين المادية الماركسية والنازية الظاهرة حتى امس القريب . فليست قضية المدى الحيوي بقضية البلدان التي تأتمر بأوامر الماركسية . فهذه البلدان لا يعوزها المدى الحيوي . وبقطع النظر عن مطمع استعماري راود روسيا الكلاسيكية ، منذ ثلاثة قرون ، فحاولت ان تخترق لها منفذاً الى البحر ، بات المدى الحيوي في نظر الشيوعية سيادة فكرية ومادية على الأرض جمعاء . من هنا المحاولة الدائبة لثورة عالمية تهدف الى خنق كل مقاومة من الداخل . وحسب هذا المذهب تصدّع واحد ، حتى يفتضح التناقض بين نظام ديمقراطي اسمي ، بين حرية نظرية بحتة بادت فيها حرية الفرد ، وبين نظام حريات حقيقية ، وفرة رائعة ، كما هي الحال مثلاً في الولايات المتحدة وسويسرا . وهناك تناقض جوهري آخر . وهو ان النازية ، على الرغم مما عانتها فعلاً من ضيق المدى ، كانت تحرص على حماية ملكية الأرض ، تقريباً كما يحرص الانكليز اليوم . حين ان الماركسية المطلقة ، وهي التي تتمتع برحاب اوروبا الغربية وآسيا السiberية ، حوّلت هذه الملكية الى شبه لا شيء ، أو لاشتها . وهكذا كان البلد الأضيّق ينافح عما كان البلد الأرحب ينبذه ويلغيه .

\*\*\*

عالم اليوم يطالعنا بتشابك العضلات التي لا حل لها في الظاهر . فلنر من هم ، في منتصف القرن العشرين ، أهم ممثلي المغامرة

الأرضية . انهم أمم ومجموعات أمم ، وقوى ملتزمة اكثر منها في انغزال . بل انها الامم التي تنعت بالمتحدة ، وما بينها التفرقة البيّنة تسود . اما القوى المعنوية ، وعلى رأسها السدّة البابوية ، فسوف نستجلي وجهها من خلال الدول الآخر .

أ - الاتحاد السوفياتي ، المنبسط على بعض أوروبا وبعض آسيا ، ومعه الدول الدائرة في مداره ، غنيّا ٣٥٠ مليون نسمة . ممّا يشكل ، باستثناء الصين ، سبع سكان الأرض ، على وجه التقريب .

ب - الصين الشيوعية ، في آسيا ، صين ماوتسي تنغ ، تجاه حكام الصين الوطنية ، غنيّا ٤٥٠ مليون نسمة . وهو اضعف عدد في الأرض لأمة واحدة ، ويناهاز خمس البشرية .

ج - ( في اميركا : ١ ) - الولايات المتحدة ، وهي الدولة الاولى في العالم ، ويبلغ عدد سكانها ١٥٠ مليون نسمة .

( ٢ ) اميركا اللاتينية : ١٢٠ مليون نسمة ، على ما يناهز العشرين دولة ، نزولاً من المكسيك حتى اطراف الشيلي والارجنتين .

د - في اوروبا وسائر القارات المتصلة بها :

( ١ ) بريطانيا وممتلكاتها ( بما في ذلك الهند ) : ٥٠٠ مليون نسمة . أي ما يربي على خمس سكان المعمور .

( ٢ ) أوروبا الغربية : فرنسا ، إيطاليا ، البنلوكس ، البلدان

السكندينية الخ... وما يرتبط بها بشكل أو بآخر : ٣٠٠ مليون نسمة تقريباً .

هـ - في الشرق الأدنى : بلدان الجامعة العربية ، وعدد سكانها ٤٠ مليون نسمة . فاسرائيل التي نوليها الشرف فنسميها على حدة ، ويبلغ عدد سكانها ، في فلسطين ، من مليون ومئتي الف الى مليون وثلاثمائة الف نسمة . ويبلغ ، في العالم ، عشرة أضعاف هذا الرقم .

و - وهناك أخيراً زهاء ٤٠٠ مليون نسمة يتقاسمون بقية العالم : افريقيا الشرقية ، جنوب شرقي آسيا وجنوب غربيها ، بما في ذلك اليابان . فاية سخرية للقدر ، واية عبرة للمصير تضع اليابان في هذه الثغالة ، الى حين ، بعد ذاك العز والجبروت !

وهذه الكتلة البشرية التي يراوح مجموعها بين مليارين وثلاثمائة مليون نسمة ومليارين واربعمئة مليون لا تشكل في حوض الأمم المتحدة سوى معسكرين اثنين (بما هنالك من استثناءات معروفة أو تحفظات معهودة كما يقال ) ، معسكرين متناحرين بلا هوادة ، يخوضان غمار معركة غامضة الأبعاد .

وبعد ، بماذا يتميز أسياد هذا الشطرنج الواسع ؟ وأي شيء فيهم يثير اهتمامنا ؟ هذا ما سنتطرق له بملحوظات عامة ، موجزة :

يشكل الاتحاد السوفياتي وما في مداره من دول ، (ما عدا الصين) أحد معسكري الأمم المتحدة (والمنفصمة) وهو معسكر الماركسية بتمامها والثورة العالمية . وليس من يجهل ما للاتحاد

السوفياتي من نفوذ ، وليس من لا يقدر قوته أو يفترضها . فهو احدى اهم قوى العالم . وهو في صراع مكشوف مع ما في الأرض من قوى دينية ، ومع الحضارات الروحية المنهل ، ومع حماة الديمقراطية التقليدية التي تسلسلت من الحريات الكلاسيكية في انكلترا ، ومن الثورة الفرنسية بالتالي .

والاتحاد السوفياتي يدأب في انماء تجربة ضخمة خلف ابوابه الموصدة . وكل شيء فيه يجري وراء ما يسمى بالستار الحديدي ، ذاك الذي لا حاجز يحكم الحراسة مثله على الأرض ، والذي يتعذر اجتيازه ، ما لم يُسَنَح بالحياة . ان ازاحة الستار عن هذا المسرح الوارف الذي يحتضن ربع اليابسة واكثر ، سوف يكون بطيئاً قدومه ، بل انه في الواقع مستحيل ، ما دام مستوى الحياة المتوسط في الاتحاد السوفياتي أدنى مما هو في البلدان المتحضرة سواء . وما دامت المكابح المنهجية هي القياس .

واذا الاتحاد السوفياتي لم يعمل على تطوير عقيدته فلسوف يعود القهقري ، ولسوف يقضي على ذاته بالعزلة ، على الرغم مما يظلل من امداء ، بحكم الستار الذي أسدله على ذاته ، وبحكم محدودية نفوذه في البحار . ولئن هو أحرز نجاحات باهرة في هذا المضمار أو ذاك ، بما يتوسل به من وسائل دكتاتورية ، فهذا أمر لا مزية فيه . بل نعالن دون تردد ان ثمة تخطيات كبرى في الاتحاد السوفياتي . لكن بريطانيا ، لكن البلدان السكندينية ، مثلاً ، وجمّة بلدان أوروبية أخرى ، لكن اميركا بالأخص قد فاقتة ، وبوسائل اكثر انسانية . ثم ان الاتحاد السوفياتي في مجمله ،

بعد اعوام ثلاثين، لا يمكن مقارنته بما عند الآخرين من « نسق عيش »، على حدّ قول الامير كيين. ذلك سنداً الى اكثر الشهادات صدقاً ووجاهة . وليست البلدان المتردّية في الحرمان ، حيث حرّيات الحق الطبيعي ما زالت تُعتبر نعمة النعم ، ليست هذه البلدان هي التي يجب اتخاذها مقياساً للمقارنة ، بل الغرب بأجمعه ، حيث الحرّيات وحقوق الانسان في مجبوحه ، وحيث العيلة ، تلك الخلية الاجتماعية الاولى ، لم يسترقتها رق ولا ذوبها حزب ودولة .

الماركسية الأصلية عالمية في تحديدها . والاتحاد السوفياتي خير دليل . فهو يتصدّى للأرض جمعاء . بحيث أنك تلقى في كل مكان ذلك التنظيم المدهش ، يتفاوت في انطوائه وانفتاحه ، وتلقى شبكات الخلايا ، حيث الحياة المتخفية ، المنضبطة ، في سبيل الثورة - المبدإ ، في سبيل عهد ذهبي مشبوه المرامي بعيد .

اما الماركسية في الحكم فهي محاولة لا سابقة لشمولها ، تتصدّى للماضي بأسره ، وتروم زعزعة العالم من الاساس .

ونحن ، هنا ، على بضع ساعات طيران من هذه الدولة التي كانت تبسط ظلها المديد على الشرق الأوسط ، يوم كانت تعرف باسم روسيا ، روسيا التقليدية المقدسة . اما الآن فلم يبق من ذاك الماضي الجليل سوى أرج البخور والذكريات . ولئن كانت روسيا الأمس بلد الرق المفجع ، فماذا ترائنا ننعت روسيا اليوم على الصعيد الانساني الصرف ؟ أو يكون ثمة فرق كبير بين أن يتشيء المرء للدولة ، أي لحفنة من الناس ، وبين أن يتشيء لانسان فرد ؟

وتحضرنا الاشارة الى ان موسكو قد ساندت اسرائيل بكل قواها . نعني انها ساندت عنصرية دينية متطرفة ، متفقة بذلك ، ولو مرة ، مع الولايات المتحدة .

وتعليل ذلك نلقاه في أن موسكو ، بموقفها هذا ، كانت ترصد العراقيين للآخرين . ناهيك بما كانت تعلقه من آمال على بذور الثورة الكامنة في حشا اسرائيل .

اما الصين الشيوعية ، صين ماوتسي تنغ ، فهي تماماً شيء آخر . انها احدى أعرق الحضارات في العالم واكثرها رهافة . أنصرتها نفحات قوم جدد ( بمعنى جدّة الفكر ) فاذا هي اليوم ، من خلال حمى الثورة ، تنافح في الحقيقة عما أوتيت من تفرّد وشخصية . ولعل ارتباكها ، في الاغلب ، ليس مردّه الاّ فزعها من اليابان . فاليابان تعني للصينيين ما لم تزل بروسيا تعنيه حتى اليوم للكثير من الفرنسيين .

ولا يبدو ان الصين ستألف ، على مرّ الزمن ، صرامة الأنظمة الماركسية . فالانتاج الضخم المتساق ، لا يوائم برتابته الصين الأصيلة ، موطن البورسلين والبرونز واليشم ، وموطن المواد النجيب ، والالوان الفتّانة ، والفن الذي لا يطاله حصر . لذا يسوغ الاعتقاد بأن صين اليوم هيهات ان تمضي بعيداً على غرار موسكو . فهما أشبه بحساستين مختلفتين ، مكدونتتين الآن ، واعجباه ، بعقيدة واحدة . لكنهما لا تستطيعان الترافق الى أمد غير محدود .



ولعلّما يمكن معارضة جدلية ماوتسي تنغ ، وهو الذي تقضته اليوم سياسته بالنسبة « لفناني الصين الجديدة وادبائها » ، لعلّما يمكن معارضتها بفكرة الكاتب المعاصر « لن يوتانغ » ، صاحب المؤلفين الشهيرين « بلادي وشعي » و « أهمية العيش » . من هذا المؤلف الأخير ، المتميز بالحكمة والحنكة ، فلنتوقف على بعض الجمل المعبرة والملاحظات النافذة . فهي من خلال قِسم الحاضر تسلط النور على الغد .

يقول لن يوتانغ : « بعد ما واجهت الأدب والفن والفلسفة الصينية ككل ، بتّ على حق اليقين ان ما يؤلف رسالتها وعبرتها المشتركة وموضوعها الأكثر استمراراً وتميزاً وثباتاً ، انما هي عقيدة تقوم على سأم حكيم ، وعلى عميق استمتاع بالحياة » . هذه هي ردة الصين الأبدية . وفي رأينا ، لو كان على الصين ان تخرج نهائياً من « حكمتها » الألفية وأن تبدل نهجها ، فليس ذلك ممكناً الا بفعل ايمان ، وليس بفعل انتفاء لكل ما هو روحي . فثمة اربعمئة وخمسون مليون نسمة . يعنيهم هذا الموقف من الروح .

ومما يلاحظه يوتانغ ، وقد استرعى انتباهه ما ينتاب الغرب من إجهاد عقلي ، « ان المجانين ، بينا هم في الغرب من الكثرة بحيث يودعون المصححات ، تراهم في الصين من القلّة بحيث يُكرمون » . ويكتب في مناقشة الماركسية : « ان القضاء على الغريزة الأبوية قضاءً تاماً يبدو هدف الدولة الماركسية ، اذ تعتبر المحبة

العيلية والاخلاص ضرباً من المشاعر البورجوازية المدعوة الى الزوال من بيئة مادية تختلف عن سواها . »

واليكم اخيراً قولاً يصلح لصين يوتانغ ، كما يصلح لسائر المعمور : « ان اطراد التقدم سوف يفضي يوماً ولا شك الى نقطة يكل فيها الانسان ، فيبدأ مجرد انتصاراته على العالم المادي » . فكيف تتخلى الصين ، وهي التي تضع حضارتها فوق كل حضارة ، كيف تتخلى عن أبتهات ماضيها ، بإصرارها على الاستمرار في ما تسلكه من سبيل .

ولا يحمل الكلام عن عالم اليوم على محمل الصوابية ، اذا هو أغفل تلك الكتلة البشرية التي قامت عليها قبلاً امبراطورية « الوسط » ، على حدّ ما كان الصينيون يدعون بلادهم حتى زمن قريب . بل ان مستقبل الأرض جمعاء رهن بمستقبل الصين واتجاهاتها . ثم ان الشرق الادنى يهتم الشرق الاوسط اكثر ما يهتم . فكم نود لو يصبح لبنان اوفى اطلاعاً على شؤون الشرق الأقصى وشؤون الصين وسائر المعمور .

ولنعبر المحيط الهادي الى الولايات المتحدة ، آية العالم الجديد . فكريستوف كولومب لم يدر في خلده ، سنة ١٤٩٢ ولا في خلد من جاؤوا دواليك في اعقابه واكتشفوا العالم الجديد ، ان الولايات المتحدة ، تلك الأرض المقفرة آنذاك ، سوف تغدو بعد أربعة قرون في طليعة الدول العظمى ، وان سكانها سوف يبلغون ما

بلغوه اليوم، وان مواردها بالأخص سوف تسمي على ما أمست عليه .

ففي عام ١٨٥٠ ، يوم كان للامير كيين مساحة ارضهم الحالية على وجه التقريب ، كان عددهم يومذاك ٢٣ مليون نسمة .

وفي عام ١٩٢٠ صاروا ١٠٥ ملايين . وفي عام ١٩٤٠ بلغوا ١٣٠ مليوناً ، على ذمة الصحف منذ حين . اما الآن فيبلغون ١٥٠ مليوناً ، ميزتهم الاساسية تكمن في ان تسعة اعشارهم من أرومة اوروبية ، وان حضارتهم من منهل اوروبي . لكن حفداء اوروبا الهرمة أولاء ، وقد رقدناهم نحن اللبنانيين اخواناً لنا من صلبنا ، بلغوا من النمو حداً اسبغ عليهم كبر العملاق . وها ان حضارتهم تتخذ طابعاً لوحده في التقدم المادي ، بحيث صار علينا ان نتكلم اكثر فاكثر عن «حضارة اميركية» . وظلت انكلترا بالنسبة اليهم ، بفضل اللغة خصوصاً ، ظلت مثل اسبانيا «والاسبانيداد» بالنسبة لأميركا اللاتينية . الا ان الشعور البنوي أخذ في التضائل ، بل أخذ اخيراً يتسم بسمات الحماية . (على الرغم من تلك الحرمة التي يكنها الاميركيون لدائرة المعارف البريطانية وشكسبير ) .

ونرى الولايات المتحدة تغمر المعمور بظلمها قبالة الاتحاد السوفياتي . بل يمكن القول ان معجزات العلم الميكاني قد ألفت بين يديها مقاليد العالم . وهيئات ان تحصى الامكانات المادية التي تتوافر لها اليوم . واليك بعض الاسطر من تحقيق صحفي لوُلف ،

مراسل « لا نوفيل غازيت » الصادرة في زوريخ ، كتبه تحت عنوان « الولايات المتحدة طليعة دول العالم اقتصادياً » ، فلعل هذه الاسطر التي انتقيتها لكم ترسم صورة عن الحالة :

« الولايات المتحدة الاميركية هي اغنى دول العالم . وعلى الرغم من ان سكانها لا يتجاوزون الستة بالمئة من سكان العالم تقريباً ، فانهم يسهمون بنسبة الثلث في مجمل الانتاج العالمي . أي انهم «حائزون للثلث من مجمل ما ينتجه العالم في غضون عام ، وان في مكنتهم ان يتصرفوا بهذا الثلث استجابة لحاجاتهم المادية» . - « يستنتج من ذلك ان في وسع كل مواطن اميركي ان يستهلك ثمانية اضعاف ما يستهلكه كل من سكان العالم الآخرين » ، وهذا بمعدل وسطي .

واليك ارقاماً أخرى :

« ارتفع متوسط الدخل الحقيقي لكل فرد من ٨٥٩ دولاراً في عام ١٩٣٩ الى ١٢٠٩ دولارات في عام ١٩٤٨ . وبتعبير آخر ينعم الشعب الاميركي اليوم بقدر سنوي من المنافع يزيد ٥٠ ٪ على ما كان ينعم به منذ عشر سنوات » .

وبحسب احصاءات « مكتب الاقتصاد الزراعي » ارتفع استهلاك كل مواطن للحم ، في السنة ، من ٥٨ كيلو الى ٦٩ كيلو ( مع حذف الكسور ) كما ارتفع استهلاكه للحليب من ١٥٩ ليتراً الى ١٩٣ ليتراً ، وللبيض من ٣٢٩ الى ٣٧٤ بيضة .

انه شعب شعبان ، لا بل شعب معلوف ومتخم . وهذه الملاحظة

تكاد تصح على مجموع الاميركيين . ذلك ان معدلاً كهذا المعدل يتناول حتماً ما يناهز المجموع . فلو لم تكن غالبية الشعب الاميركي مثلاً هي التي تستهلك اكثر من بيضة بالشخص وباليوم ، ولو اخذنا بعين الاعتبار الرضع والشيخوخ والمصابين بالتخمة ومرض الكبد ، لبدا استهلاك كهذا غير معقول .

فأية ماركسية وأية شيوعية تستطيع الصمود في وجه هذه المقادير وهذه الارقام؟ وكيف لا يقال ان الروحاني ( وقد بات ماثلاً في اميركا الى حد كبير ) قد آن اوانه بالنسبة للأميركيين ، لكي يكونوا خليقين بوضعهم المتفوق هذا .

ثمّة شيء آخر : في مطلع سنة ١٩٤٩ بلغ عدد العاملين في الاقتصاد الاميركي ٦١ مليوناً ونصفاً . وهذا ما يفترض ، سواء للرجال أو للنساء ممن هم في سن العمل ، نشاطاً اجماعياً تكاد نقول . فالبطالة إذن في اميركا لا تتعدى في الاكثر تكاسلات شرقنا .

ثم ان الزراعة من قبلها تتم على إمكانات مدهشة ، وبعدد من العمال لا ينفك يتضاءل . يقول ولف : « بفعل المكننة المتزايدة في الزراعة خلال السنوات العشرين الأخيرة (وعلى الرغم من ضخامة ازدياد السكان) تدنّى عدد العاملين في الزراعة من ١٠٤٥٠٠٠٠ سنة ١٩٢٩ ، الى ٨٢٦٦٠٠٠ سنة ١٩٤٧ . بينما ظلت انتاجية الزراعة الاميركية في اطراد . ان ثمانية ملايين من المزارعين يقدمون الغذاء لـ ١٥٠ مليوناً ويصدرون ، الى ذلك ، عشر

انتاجهم . وثمة تحت تصرفهم من الآلات والمحركات اكثر من تسعة ملايين ، ناهيك بسائر الادوات . هذا هو تجهيز اميركا اليوم . ولنلاحظ هنا مع ولف ان الاتحاد السوفياتي ، وهو الذي ينعم بالأوضاع المؤاتية نفسها ، غنينا المدى الرخيص ومكامن البترول ، قد حاول ان ينقل الى بلاده الطرائق الزراعية التي تعتمد عليها اميركا . لكنه ، بحكم اختلاف مناخه الاقتصادي ، قصر عن إدراك النتيجة نفسها .

اما الصناعة الاميركية « فقد بلغ انتاجها في اواخر ١٩٤٨ ضعف ما بلغه قبل الحرب » . كذلك « بلغ انتاج المكنات ثلاثة أضعاف ما كانه قبل الحرب » .

بلد عملاق ، بلغ من تجهيزه على الصعيد المادي ، ومن تخطيه لسائر المعمور ، مبلغاً يجدر التساؤل معه هل المنافسة الصناعية ازاءه ما لبثت في الوسع ، ان لم تكن ضرباً من العطاء ؟ كذلك يجب التساؤل : ماذا تهيب الطاقة الذرية لربع القرن المقبل علينا ؟ ولا جرأة لنا على استباق الامور لما هو ابعد . كل هذا يحدو على التوكيد ، اقولها واجفاً ، ان المستقبل لله .

ومما أبانته اخيراً حرب كوريا ، تلك السرعة التي تنمو بها القوة العسكرية الاميركية وتنتظم . فلقد قيض لنا ان نشهد ردة فعل صاعقة ، وقيادة لا تهاب العثرة العارضة مهما اعصوب الشر . وأغلب ظني ان في هذا كله ما يخولنا ان نطلق على الولايات المتحدة حكماً اجمالياً يتناول بالتقدير الصائب حاضرها والغد .

أفضنا في الحديث على الاتحاد السوفياتي والصين والولايات المتحدة . اما البقية ، تلك التي ليست البتة نزرأً أيسر على صعيد الفكر ، البقية التي تمثل لعمرى ، أو تكاد ، كل التاريخ والماضي ، فعلينا ان نبتغي اليها طريقاً ونسرع .

تتألف اميركا اللاتينية مما يقارب المئة وعشرين مليون نسمة ، ومن نحو عشرين أمة ، ومن مخزونات عظمى من الإعمار والخيرات . فهي ، في العالم الجديد ، حساسية اقرب الى حساسية «البحر المتوسط» منها الى تلك التي للشمال . وكثيراً ما تتناوبها السورة ، شأنها شأن المناطق الحارة من الارض . وهي ليست بنجوة من المنازعات السياسية الاميركية الصرف ، وليس لها خلف البحار من هذه المنازعات ، الا ما هو على الصعيد العقائدي . فهي تدخل الحروب العالمية وتخرج منها باسم شعور طبيعي من التضامن الاميركي . بيد ان للروحاني فيها ، الى بعض الشواذ طبعاً ، مكانه المرموق .

ان بين اميركا اللاتينية واوروبا اللاتينية من المبادلات الروحية اكثر مما بين اميركا الانكلوسكسونية واوروبا التي تحمل هذا الاسم . كما ان بينها وبيننا نحن اللبنانيين شعوراً بالاخوة مطرد النمو .

فمروراً باميركا اللاتينية نلقى انفسنا على عتبة اوروبا ، تلك الأوروبا المجيدة ، التعسة ، التي لا يمكن فصمها عما لها في العالم من تشعبات .

فالمملكة المتحدة وشركاؤها ، بما في ذلك الهند ( والهند

بعدما صارت جمهورية أحسنت الحفاظ على وفاق مع الانكليز ( هو خير ضمان لها ) ، فالمملكة المتحدة وشركاؤها قلنا ، بعددها البالغ خمسمئة مليون ، تمثل اكثر من خمس سكان الارض ، كما تمثل المجموعة السياسية الاوفر عدداً وتبايناً . ثم ان الروابط السياسية بين انكلترا ودول الكومنولث بقدر ما تزداد دقة ورهافة ، بقدر ذلك يبدو أجل الامبراطورية البريطانية وما هو بالكارثة الوشيكة الوقوع . فطائر الفينيكس يعود بأرياش جدد . لانها حقيقة بيّنة ان الغرب وهذه الامبراطورية ( ومعها الشرق الأدنى ، نعم ) متضامنان . فإن نزلت بالأول تهلكة هلك الآخر . وليس مصير الغرب ، اليوم ، الا في قبضة انكلترا وفرنسا أولاً . لكن لا بد للصرح كي يصمد أن لا يغفله المعنيون الآخرون .

وعلينا ، كي نفقه أهمية انكلترا في العالم ، ان نسائل النفس احياناً أي تشويه يصيب أرضنا لو ان انكلترا وما يمت اليها قد عفت من الوجود . كذلك قل عن فرنسا ، تلك التي يحفل تاريخها بالأحداث ، فضلاً عن أن لغتها وتقاليدها هي لنا ، وللحضارات الجديدة بهذا الاسم ، لا أثمن ولا أعز .

ثمّة في القارة فكرة خاطئة عن الانكليز ، أثارها العداءات التاريخية وجعلتها محقّة بعض الحين . لكن هذا الوضع قد شاخ في بضع سنوات قدر ما شاخ أحداث حرب المئة عام . ان انكلترا اليوم ، تلك المؤسسة الجماعية العالمية الأبعاد ، سياسة



وفكراً وأدباً واجتماعاً ، لهي للمسكونة ضماناً حضارة ونظام .  
كتب اندره سيفريد ، وهو الذي وازت حكمته العريقة مدّخر  
تجربته ، كتب يقول : « ان عبقرية السياسة الانكليزية قادرة ،  
في اعتقادي ومرتجاي ، ان تجترح المعجزة مرة اخرى ، فتبرهن  
ان اللامنطق يستطيع ان يعيش » . فهل الصرح البريطاني ، في  
اقراره بحقوق العقل وغريزة البقاء ، حاضراً ومستقبلاً ، هل  
هو حقاً لا منطقي الى هذا الحد ؟

لكننا بات يتعدّر الكلام عن انكلترا والامبراطورية البريطانية  
دون ان تنفذ أوروبا الغربية في لبّ الموضوع وتشمله .

سيرى حفداؤنا من بعدنا تراثات الغرب مصهورة في تراث  
وحدّ ، أو لا يرونها ابداً لا سمح الله . ولئن كانت وحدة العالم  
ستمّ ، فمن هذا السبيل وحسب تؤتي أكلها . أمّا بالنسبة لشرقنا  
الأدنى ( لشرق ادنى بصير كما نرجو ) فان أوروبا الغربية تمتدّ  
دون تباين ، وفي خط سويّ ( أو يكاد يكون ) من الخليج  
الفارسي حتى رأس الشمال .

فالحضارة الكلاسيكية ، منذ البدء ، كلها هنا .

وهنا تكمن بالقدرة كل المبدعات .

ان أوروبا الغربية ، أي فرنسا وإيطاليا والبنلوكس والبلدان  
السكندينية والمانياسبانيا واليونان وكل ما يتصل بها ، بوجه  
أو بآخر ( ومع اليونان الحضارة الاغريقية جمعا ) يضاف الى  
هذا الغرب آسيا الصغرى والشرق وجزيرة العرب ( كما

اسماها العالم العربي عن حق ) كل هذه تؤلف ٣٥٠ مليون نسمة ،  
لم يبرحهم قدرهم على هذه الارض ، والحمد لله ، رغم المكاره  
والبؤس . أمّا العرب فسندفعهم موضعهم بعد حين .

مما لا شك فيه أن أسباباً جغرافية وتاريخية رسمت لأوروبا  
الغربية وجهها الجديد . لكنّ ثمة كذلك أسباباً منطقية دفعت  
تركيا الى المطالبة بمقعدها داخل الحلف الاطلسي ، بحيث ان  
البحر المتوسط بمدها ليبدو اليوم حسبا هو : جيباً من المحيط  
الاطلسي . بينما لبث زمناً طويلاً وكأنما هو من العالم كل العالم .

وما برحت فرنسا ، وهي التي نعمت بالأولوية في أوروبا  
طوال اثني عشر قرناً ، ما برحت في وسط المصمّم الغربي ، ذلك  
المصمّم الذي أخذ على عاتقه مهمة الدفاع عن المناطق المتوسطية  
من القارات الثلاث ، ابتداء من الاطلنطي . هذا ما يبتغيه الماضي  
بأسره ، وما يبتغيه ماضي الحضارة العربية الجميل . والماضي  
بأسره يعني تاريخاً مديداً ، مجيداً ، لا يستطيع أحد من الشرق  
الكلاسيكي نكرانه دون ان يغضّ من ذاته .

وعندما يشفّ الغشاء الذي يغشّي الغد ، يصبح التضامن  
المتوسطي واقعاً حاسماً تبطل معه الكثيرة من مناصبات اليوم ،  
كما بطلت في الغرب مناصبات الاقطاعيين في مغربان القرون  
الوسطى .

أدعيتنا تواكب هذا الغرب الوليد ، لأنه لا يمكنه ان يكون  
بمناى عن أية حضارة من حضارات المتوسط . فهذا الغرب الذي

يقحم التركي بابه جذلاً إن هو في الحقيقة الا واحد من المظاهر الأكثر تمييزاً لعالم اليوم .

وبما ان البحر المتوسط قد « اعتزل دوره » كطريق للحرب — والتعبير لاندريه سيفريد ايضاً — فانها لدواعٍ جديدة ، اقتصادية وروحية ، تلك التي ترهن بمستقبله السياسات والمخططات . والحقيقة ان العالم العربي ، بطلته البحري المديد ، ما هو الا عالم متوسطي .

فالأربعون مليون نسمة اذن ، المنتثرون في بلدان الجامعة العربية ، ينزلون من التاريخ مساقط رأسه بالذات ، تلك التي تشكل مع التاريخ القديم منطلقاً لتعليم الماضي التاريخي في الغرب كله . هذه هي الرابطة الوثقى ، الرابطة الطبيعية ، التي شد ما تخفى في الشرق ( ما تخفى في الغرب وفي الشرق الأدنى على السواء ) والتي هي فاتحة تضامن محتوم .

وبعد ، ما هي بلدان الجامعة العربية ، ونحن منها ، ما هي لوحدها بالنسبة لعالم اليوم ؟ على صعيد القوة تكاد تكون لا شيء . ولنقل هذا بجرأة واخلاص . اما على الصعيد الجغرافي ، كما على صعيد التاريخ ، فانها واقع ولا أثن . ولئن لم تكن بحد نفسها تستطيع الكثير ، فان قوتها لتكمن في انتهاج سياسة رشيدة ، متفهمة ، هي سياسة مصيرها بالذات . فهي تشكل معاً عقدة طرقات ومفارق . وهي أعجز من ان تقف حائلاً دون العبور . ثم ان في باطنها وفرة من مخزونات البترول ، من هذا « الوقود

الصناعي بل من هذه المادة السياسية المتفجرة » ، كما سموه عن حق . أليس في كل ذلك مقومات أساسية لسياسة موصولة الحلقات ؟ وكيف يسوغ للبلدان العربية ، وهي في هكذا موقع جغرافي ، ان يلوح ببالها ، ولو لحظة ، الانطواء على عزلتها في هذا الطرف العصيب .

ان ترابط الدول يبرز ، في الواقع ، حيثما كان . ولنا تطرق الى ذا ، بعدما نرسل كلمة في اسرائيل .

لا احد كان يريد ان يعي ذلك منذ سنتين أو ثلاث . فالوطن القومي اليهودي لم يكن ، نظرياً ، سوى مصمم انساني . فاذا في قلب الشرق الأدنى دولة متوسطة ، جد صغيرة في ظاهرها ، عالمية في الواقع . وهي ، في رأي من يعرف كيف يستشف الامور ، تنعم منذ أمد بعيد بخصائص الدولة الكبرى .

ولئن كان للاستعمار معنى ، ومعنى للعنصرية ، فان اسرائيل هي بالتحديد الدولة الأشد عنصرية والأشد استعماراً على وجه الارض ، ثم فيها اكثر من مليون نسمة . لكن في سواها من البلدان ، وضمناً على الاقل ( مهما كانت آراء أرثر كستلر ) من عشرة الى اثني عشر ضعفاً من مواطني اسرائيل ، في وضع يحاوز كل مألوف .

ولكان الجد قد أعوزنا لو اننا في حديثنا عن عالم اليوم لم نخص اسرائيل بكلمة ، هذه الاسرائيل التي عادت الينا ، سياسياً ، جاراً كانته لفينيقية في غابر الزمان .

هذه الاسرائيل التي تتمدد وتستترسل ، من يستطيع انكار طابعها العالمي ، ومقدار نفوذها ومداه ، ولما تتمتع به ، الى جانب دبلوماسيتها الرسمية ، من شبكة دبلوماسية شبه رسمية .

ما من احد أكثر مني أشاد بمزايا بني اسرائيل وتفوقهم ؛ ما من أحد أكثر مني حذر من مخاطر جوارهم الخطير . وفي ودّي ، هنا ، أن اكون موضوعاً قدر ما ينبغي ان اكون ، فاكثفي بهذا القول : لا الدول العربية ولا كبريات الدول قدرت حق القدر ما يمثله هذا الواقع وهذا الحضور . فالحكمة يجب ان ننشدها اليوم في التفكير الهادي ، الموصول . ففي جنوب لبنان ، على التخوم ، كما على تخوم مصر والاردن وسوريا ، تقوم واحدة من اشد القوى نفوذاً في الارض ، حيث اللاملموس واللامرئي يفوق بكثير ما يستطيع لمسه ورؤياه . بحيث ان ما يبيته المستقبل لأولاء واولئك لم يبق منوطاً الا بحكمة اسرائيل واعتدالها وطيب نيتها . ان لبنان بلد جد صغير ، وأصغر من ان يتيسر له تهديد هذا الجار الطاغى . لكن على اسرائيل ان تخشى مطامعها هي ونزواتها أكثر من خشيتها البلدان المحدقة بها . ولتحذر التهديد المستديم الذي تشكله هي ذاتها لعنصرها بالذات .

\*\*\*

بعد هذا المطاف ، وبعد ما أشرت الى المهم كما أعتقد ، نستطيع بتأملنا الخطوط الرئيسية لعالم اليوم ان نستبين هذه الخطوط استبانة أمينة ، في هيئة الامم المتحدة ، تلك الهيئة

التي تبدي مقوماتها وطبيعتها ، من بعيد ، أفضل مما تبدي في ما تبتيه من ابراج بابلية . انها تضم ، أو تكاد ، أمم الارض طراً ( ومن العجب ان لا تكون قد ضمت اليها بعد ايطاليا واسبانيا وسواهما من البلدان . لكنها منذ ايام وحسب أخذت ابوابها تشرع في وجه اسبانيا ) كما انها تعرض خلفه العالم الاساسية وانشقاقه معسكرين مفعجعي التناحر ، وفي قلب كل معسكر شواهد بيّنة على التبعية والتبعية المتبادلة . ولو ودّعنا جانباً القسر المعنوي والعنف ، نراهم ينحازون لمعسكر دون آخر لا استجابة لدوافع قومية ، أو عنصرية ، أو لغوية ، أو لفوائد اقتصادية ، بل ارضاء لنمط في التفكير والعقيدة .

ولقد طغت ظاهرة الوعي ( واللاوعي الى حد ما ) على القومية والعوائد ، وحق على القرابة الدموية ، فاذا هذه الظاهرة طرفة العالم الكبرى ، بعد الذي شهدناه من عصبية القرن الاخير ، ومن عنصريات ومظالم دامية ارتكبت باسم مبدأ القوميات وتحكمات العنصرية ، واذا القوميات المتطرفة تناهضها « العالميات » بتعصب لا انساني ، واذا حجة الاقوى هي التي تحسم كل شيء .

اتيح لكم جميعاً ان تعلموا كيف يتم التصويت في الامم المتحدة وكيف تسيطر التبعية والتبعية المتبادلة ، وكيف تحسران عن موكب حافل بالتعاسة والمكر والتمويه .

لكن الطبيعة الانسانية هي التي ارادت ذلك ، لكنه التاريخ



والاسطورة . ولسنا نجعل ما جرى لانا الخلف وانا الحديد طوال رحلتها معاً .

واليكم هذه المأثورة لسغفريد : « الاستقلال الحقيقي لم يبق ميسوراً ، في ايامنا هذه ، الا لعدد قليل جداً من الامم الاستعمارية البحت » .

على ان الجهد الذي تبذله الامم من اجل الاتحاد لعظيم وبادي الجد . فهو ينم على رغبة ، بل على ارادة للاخاء والعدالة ، لعل القوة يوماً يدحرها الحق . ولكن في وسعنا ان نبدي ارتيابنا ، لزمان طويل بعد .

وتطالعنا حقيقة اخرى : ثمة جماعات بشرية موفورة الامتداد أخذت تتخطى الحدود وتبرز ، في احترام نسبي لحقوق الانسان او في تنكر لحقوقه .

وقد يكون لنا ، مثلاً ، أن نرى الروحانيين قبالة الماديين ، يستزيدون تعارفاً ، وعلى مدى أبعد ، ويتبادلون الشعار باسم القيامة والحياة .

لكن الصراع المستغلق يمضي الى ذروته . فاولاء يقتتلون من أجل هذي الارض وهذا الوجود الزائل لا سواه ، واولئك من أجل أمل ومنزلات وحياة آجلة ولامتناه .

بقيت ملاحظة أخيرة : فكما ان هناك مادية ماركسية ،

كذلك هناك مادية ليست بماركسية . وأذ نعود بالمشكلة الى أبعادها الأرضية البحتة ، تكفّ هذه المشكلة عن أن تكون سوى مسألة نهج وأصول ، بين مبدأ الحرية العقلانية ومبدأ الاشتراكية الأصلية ، ما دام الهدف المسكين أن يقتنص كل منا في هذه الدنيا شيئاً من الهناء قبلما يغفوه التراب .

وفي ودّي أن اعلن ، ههنا ، اننا اذ نحول الوجود البشري على الارض الى هذه الضالّات ، هل يعود ذلك الوجود يساوي اكثر من العارض الذي يكون قد سبّبه ، غنيت «القدر الأعمى الغاشم» .

وفي رأيي ( واعتذر عن ايراد هذه الشهادة بصيغة المتكلم ) ، ومع الأخذ بكل ما يعتبره العلم حاصلًا أو محتملاً ، في رأيي أن الانسان حيوان متفوق لم يتأت من الجسد وحسب ، بل من الارادة والروح ، وان مصيره ارتقاء عبر تركية نحو القدرة المطلقة التي أبدعته . ولكي يبطل عالم اليوم أن يكون عالماً ضيقاً ، تتنازع نوازع الغيرة والجشع والطماعية والحسد والغضب والبغضاء ، ينبغي وصله من جديد - وهذا لعمرى الحل الأوحده - بما هو أبدي ، أي بمبداه وغايته .

ان عالم اليوم يتخبط بين الاقتصادي والروحي ، اكثر من أي وقت مضى . وهذا التخبط نلقى مختلف مظاهره سواء في الحياة اليومية أو في الآداب والفنون والعلوم . وما المعضلة التي تواجهنا اليوم سوى معضلة اساسية لا مسألة نهج وحسب . ثم ان رفاهية الولايات المتحدة وثراءها كله يخلّيان الانسان ظامئاً ،



يابس الخلق ، تواقاً الى الارتواء ، على يد الروح ، من الماء الذي وحده يروي . ان صناعات العالم كلها لتلبثن كليلة ازاء أدنى آلام النفس . وان قلباً مكلوماً هيهات ان تبلمسه الديمقراطية أو الماركسية .

وليس القوت الافضل والمسكن الافضل والكساء الافضل ما يجمعنا على وئام مع الموت . وما نبيل العالم ، نبه الحقيقي ، الا لأن ألمه في نفسه ، وهو بهذا المقدار عظيم . وحيال هذا النوع من الألم يقف الديكتاتوريون وأولو الاقتصاد عزلاً على السواء . فالمطلوب شعور بالرافة ، بالحب ، بالحنان ، على رجاء العدالة الابدية .

ان أحد معسكري العالم المقتتلين يكافح في الحقيقة من أجل مجد باطل ، والآخر من أجل روحه بلا شك . هذا ما تؤول اليه المطارحات كلها ، فضلاً عن النظريات والاحصاءات . وهذا هو عالم اليوم في مجده وتعبه . ولكن على بركات الله ! وطبيعي أن يفضي مطافنا الى الله ، ما دمننا قد بدأناه بالكواكب .

## لبنان في العالم الواقع والمرتجى

سيداتي ، سادتي ،

من يقل مرتجى ، يعن على سبيل المجاز مأملاً مرجحاً في  
المدى البعيد .

فالمرتجى يفترض البصيرة والترقب ، في آن معاً . والانسان  
من دأبه ألا يفصل بين حاضر وغد .

أن يتطلع المرء الى الأمام ، وان يرى ، فذلك يقتضي اثتلافاً  
بين الحجب والخيال ، فكراً وبصراً : عنيت قسطاً من الخيال  
معقولاً ( لأن الخيال والحدس يتلاقيان احياناً ) مع ما يقتضي  
من بصيرة لتمييز امكانات الغد وحقائقه ، من جملة ما يترأى لنا  
من صور وافكار .

ثم ان ما نرتجيه لبلاد ما يتخطى افق العين المجردة . وهو  
لا ينفصل عن مطرح هذه البلاد من الكون ، ولا عن علائقها  
فيه ، علائق يعوزها التكافؤ دون ريب ، لكنها متزايدة ، ولا  
ندحة عنها . لأن اطراد الاكتشافات سيجعل كل شيء كونياً .

حسب العالم حدث واحد حتى يتبدل وجه العالم . وهذا  
كثيراً ما حصل في الماضي . فأعظم الحضارات شأناً تناهت من

ديانات وفلسفات هي وليدة إلهام مشرق ، وليدة ومضة مكوكبة . وربّ عصور رسمَ خطاها عارض من عوارض التاريخ .

هذه التوطئة يتوقف معناها على قدر ما تبثّ فينا من مناخ نفسي ، وما تؤهلنا للبحث المنطقي عن مستقبل اليه نتشوّف . سننظر بلادنا الصغيرة مثلما ننظر شريطاً سينمائياً يتسلسل فيه المشهد والحكاية على حد سواء ، أو مثلما ننظر أرضاً ممرعة ، يزدان فيها عمل الطبيعة بأعمال الخبرة والخيال .

ولا نخالنا ملازمين بنظام صارم أو بتصميم محدّد لا يحول . لا بدّ لكل دراسة تقديرية للحاضر ، ترمي الى غاية مستقبلية ، لا بدّ لها ان تفسح في المجال لأوسع الحرّيات . ولن يكون في مكنتي ان اقول لكم في الحال ما سأقوله بعد حين ؛ ( كذلك لمّا كنت اكتب . لم اكن ادري ما سأكتب . بيد أن شعوراً مبهماً كان يخامرني ، بأن موضوعي مداره هذا الوطن اللبناني الصغير ، وبعض شروط ديمومته وحضوره في العالم ، الى بعض شروط صيرورته ، وهي بذاتها مستقبلة في طور النمو والفعل ) .

ان موضوعنا سنستجليه معاً ، كلما أمعنا في الملاحظة والتأمل . وقد يتبدّى فيه بعد حين شيء من فوضى ، اذ حسبت من واجبي ان اكتب ، تماماً كما لو كنت أحدثكم وافيض ، دونما لجوء الى المراجع والاصول .

وهكذا أراني محدثكم أولاً ، وقبل النظر في العلاقات

الخارجية ، عن مواقف عقيدية تتصل بمبدأ الحرية ، والاقتصاد ، لأن مستقبل بلادنا مرهون باقتصاد حرّ ، مهما كانت التيارات المعاكسة .

وفي يقيني اني عشت هذه البلاد ، مدى نصف قرن من سنّ الرشد ، مثلما الرواية تُعاش ، أو مثلما يعاش فصل من فصول التاريخ . واني لمحدثكم عن كل ذا ، سنداً الى ما لاحظته بنفسني وما أعرفه ، وسنداً الى ما أخذته عن الغير .

بين كل بلد وابنائهم من وثيق المعرفة ما هو أشبه بصداقة عريقة . إنها بقعة أرض نمت اليها بعري قديمة ، عري ثابتة . وهذا لا يعني ، على كل حال ، ان لا تكون هذه العري حديثة العهد . فما هو اليوم عدد الاميركيين المتحدرين من آباء او اجداد ولدتهم امهاتهم في الولايات المتحدة ؟ وكم من لبنانيّ بالولادة هو اميركي منذ ثلاثين عاماً ، أو عشرين وحسب ؟ وكم من مواطنينا تراهم لبنانيين منذ ثلاثين عاماً وأقل ؟ ومع ذلك فقد نما الميل وقامت الروابط ، بفعل اختيار وانتقاء وعادة ، بفعل لفيف من الصدف والوقائع والذكر والمواعيد والمشاعر والحب .

ان القومية لأمر جليل ، على ان نعدل عنها ساعة تسمي القضية قضية الانسانية ومصير الأرض . والحقوق الشرعية التي حقّت لمجموعة من الامم كفيلة عند اللزوم بإخضاع المصلحة القومية للواجب الدولي . فالأحرى أن لا تؤخذ هذه الأمور بالهزل .

بلادنا هي بيتنا ، لا بل هي بيتنا الأبوي . بيد ان عصرنا يريدنا ان نعنى ايضاً ببيت الآخرين ، وان تكون ثمة مشاركة ليس في المبادئ والعواطف وحسب ، بل في المصالح والروابط . فليس بعد اليوم أنانية مصون تقيم الحدود والسدود .

ولعلّ اللبناني قد خبر ذلك خيراً من أي كان ، منذ ان راح يضرب في جنبات المعمور .

\*\*

### عموميات

ان لبنان الغد ليرتسم في ثنايا التاريخ والجغرافيا . ههنا حيث تلتقي القارات ، في صميم العالم القديم ، موئلاً للمشارف والسماء الصفو والاشجار الثمراء ، موئلاً للمياه الرقراقة والمناظر المونقة والنياسم الليناث ، عند شطّ بحر داخلي ، طالما شهد السلطنات والممالك تولد وتنمو ثم تتقهقر وتدول . بحر تناهى كل شيء الى سمعه وكل شيء تناهى الى بصره وعلمه ، وما زال حق يومه هذا يرتتح بما يبشّه اياه العالم القديم .

ولقد بادر سكانه ، في عداد الأولين ، الى اقتحام المجازفة بعيداً ، على متن زورق من زوارق الحظ ، تدفعهم الى عرض اليمّ محاولة إثر محاولة . فذلّلوا المخاطر ، وكبحوا الأنواء ، وحلّوا بعد بلاء في الشطوط المجهولة ، حيث اكتشفوا اناساً جدداً ، كما لو نكتشف نحن يوماً كوكباً آخر واناساً آخرين . ولقد حملوا سلعاً من صنعهم للمقايضة ، أو سلعاً مما اختاروه . وحملوا جمّة

أشياوات مشغولة ، تزدان بأزهي الألوان . وعادوا بالمواد الأولية والمعادن . ونشروا اللغات وتناقلوا الاخبار . كانوا ولبثوا يتكلمون اكثر من لغة واحدة . واكثر من ذي قبل ليكتبون .

من هنا نشأت العلاقات والمتاجرة . من هنا نشأت الأسواق والخدمات . ومن ثم المدينة البحرية والمستعمرة . وحينما اندمجت فينيقيا القديمة في عالم جديد آخذ بالانغلاق من صوب البحر ، حينذاك أعوزها الهواء . فما كان من أولي هذا الشاطئ إلا ان رحلوا كيلا يضيّق عليهم الخناق ، ورحلوا في الغالب لغير رجوع .

ولسوف يعمن اللبنانيون في الترحال يوماً بعد يوم . ولسوف تتزايد مشاريعهم وتتراحب في الزمان وفي المكان . ولعلمهم من أجلهم كانت الطائرة بعد السفينة . لكن كم يحمل بهم ان يعودوا الى الوطن ، وان لا يهجروه الى ما شاء الله . قد لا يكون في وسعنا ان نعيش بلا إغتراب ، كما قد يكون في ثقافته هلاكنا . وبعد ، أو يكفي المرء ان يهاجر كي تسمي هجرته ضرباً من ضروب الفتح ؟ لا ، بل أحرّ بالهجرة ان تكون مشفوعة « بشيء من قوة الامتداد ، بشيء من الحضارة المادية » . فان ما نكتشفه اليوم ، مما كانت فينيقيا تصنعه او تبيعه من اشياوات الحسن والأناقة والفن ، ليشهد بان الذوق عينه في ما كانت فينيقيا تعرضه على الأمصار . كما ينمّ على تقدم في الحضارة ومزيد إرهاب . بحيث ان هذه الاشياء في معظمها كان يمكن ان تتناولها قوانين الحدّ من الإسراف .



وان ما يعنيننا من التجارة اللبنانية اليوم وامس وغداً ، انما هي النوعية والجودة ، انما هي تلك النفائس التي تحرّمها بعض الأنظمة وبعض العهود . ولكنها نفائس نبيلة ، بها تعمر المتاحف وتتميز عظام العصور .

ان للبنان على الخريطة مركز البلد المختار . وما قوام تراثه سوى مزايا انسانية وموارد ذكاء .

وهذه المزايا لا تبدو كما هي ، بل تبدو بنتائج مذهلة تثبّت عزيمّة الاحصائيين . فليس ثمة احصاءات تتناول السياحات الذهنية وارتحالات الفكر . امّا اخطاؤنا فتبرز في حياتنا اليومية ، ويبرز معها من يناقشنا الحساب . ما من شعب بلا اخطاء . ولعله يناسب الآن تحليل بعض نواحي الضعف والقوة فينا تحليلاً موجزاً ، في سبيل الغد .

فالقوة تكن ، هنا ، في سرعة الادراك والعمل ، في التكيف مع العقبة ريثما يقيض تذليلها ، وفي التمتع بقدر وافٍ من الحريات ، يحول دون فتور الهمة . وتكن في ان لا تخضع قيمة الاشياء ، بصورة مضحكة ، لقيمة العملة النقدية المتبدّلة . وتكن اخيراً في التماس الثروة من اجل تبذيرها واستخلاصها بعض الهناء .

فهناك سببان رئيسيان ، وعلى صعيدين مختلفين ، قوّضا اوروبا وكل ما انيط بها ، بمعزل عن الحروب أو بعدها ، ألا هما الإفراط في التشريع ، وفي تخفيض سعر العملة . فأوروبا لما تعلم حق العلم انها ارهقت القلوب بفرط تعقيدها جهازها التشريعي ،

وانها بتخفيضها سعر عملتها ، حيناً بعد حين ، أوهنت معنويات المواطن وزعزعت الحياة الاجتماعية . فاذا العملة الباطلة تقضي على كل ثقة ، واذا التشريع الباهظ يشلّ كل مبادرة ، واذا التحصيل الضرائبي يخلف احتكارات فعلية في صالح من هم اشدّ مكرراً ودهاءة . أمّا أشدهم استمسكاً بالروح المواطنة فقد غلبوا على أمرهم ، شأنهم شأن أولئك الذين سقطوا في مضيق «تروموبيل» : «يا عابر السبيل ، اذهب وقل لاسبرطه اننا متنا هنا امتثالاً لشرائعها» . بينما ظلّ الازدهار حليف أولئك الذين اتخذت ثرواتهم شكلاً مرئياً ، خفياً ، هارباً .

وغالباً ما باتت التشريعات المعاصرة قناعاً للأخلاق لا وجهاً لها . بحيث يصحّ القول احياناً في قوانين اليوم ما قاله لاروشفوكو في الرياء : هو ما تؤديه الرذيلة للفضيلة من ضروب الإكرام .

وانبرت الشريعة تناصب الانسان العداء في كفاحه من أجل الحياة . كما ان التعلل بتخفيض سعر العملة قد ذهب دوا اليك يجهود من هم اكثر استهبالاً وفضيلة .

واذا ما نحينا بعض بلدان الشمال ، لوجدنا انه ليس من سلطة تنفيذية تستطيع ان تطبق تطبيقاً جدياً القوانين المتعنتة وتلك التي تقابل الطبيعة باعتساف ، دون ان يفضي ذلك الى تفاهم الفوضى . كلنا يعرف قصة السعر الأعلى ، على الأقل منذ قانون ديوكليسيان الشهير . ولكن من ذا الذي يرجع بعد الى التاريخ ؟ ومن حسن حظنا أن قيمة العملة والارض والمشروعات ،

عندنا ، ليست عرضة لتقصيرات الدولة . وعسيراً ما تُقرض الدولة ، عندنا ، لفرط ما يُخشى عجزها أو تبذيرها . ومن الأفضل ألا تستدين الدولة الا في ندري ، اذ هي التي تزعزع المجتمع بإسرافها . وهي عندما تعجز عن وفاء الدين ، تعتمد الى تخفيض سعر العملة ، مضحية بقوام موازنتها ، مقوضة كل توفير ومال وأطر اجتماعية ، بحرق ، بلا رحمة ، بلا تمييز .

وعلى كل حال ، ينبغي في هذا الموضوع الدقيق أن نتجنب الخلط بين تشريعات الامر الواقع والعلة التي سببتها .

نحن في لبنان نأبى الشرائع اللانسانية ، وتتوخى الثبات النقدي . فلنترسخ في هاتين النية والإرادة ، ففيها فوق ما في جمالاتنا الطبيعية ما يدعو الاجانب الى اعتبارنا بلداً موفور الهناء . وكلما ازدادت شرائعنا اعتدالاً وارتكازاً على علم النفس (أي على معرفة الاخلاق والناس ) ، وكلما ازدادت حرمتنا للعقود وصرنا اكثر فأكثر ملاذاً للأشخاص والأموال ، زدنا ذوداً أفضل عن النظام الخلقي والاجتماعي والاداري والسياسي . هذا مع العلم بأنه لا يحق للمشرع إقرار قانون ، وفي يقينه أنه هو لن يخضع له .

ولا يخفى أن الاجانب يرون في أرضنا أرضاً ميمونة ، ويرون فيها البحبوحة والسلام . بينما نحن نكاد لا نصدر شيئاً ، ونكاد نستورد كل شيء ، مما يبدو ضرباً من الإعجاز . ثم ان العمل عندنا أيسر ، ولا اقول اوفر ، من اي مكان آخر . لأن الدولة لما تبلغ تلك المرحلة التي لا تتورع فيها السلطات العامة عن

حبس الانفاس ، باسم المبادئ الاقتصادية المزعومة والنظريات الاجتماعية الصارمة الجاهل . الا فلنأبأبدأ كل شطط في ذا .

وأحرر بلبنان ، كي يحيا وكي يدوم ، أن يتفكر لما ينتاب الغرب من مرض تشريعي وضرائي . وأحرر به ان ينافح عن الحرية بقدر ما التمرس بالحرية لا يسيء الى الغير ، وطبعاً الى الوطن . وحذار الاضاليل التي قد يسوقها الى حكامنا ، عن حسن قصد ، بعض تقنيي الغرب . وحذار العقائدات المستعرة في الشرق . فكم افضت النية الطيبة هي ايضاً الى الانخداع .

بيد ان الغرب لا يفتأ استاذنا في مجالات العلوم الرياضية والميكانيكية والاحصاء . وسيبقى كذلك الى ما شاء الله . لكنه ليس استاذنا في حقل الفلسفة السياسية ، ومعرفة الطبيعة البشرية والعلم الاقتصادي والمالي . فأين سيكولوجيته العلمية من سيكولوجيتنا التجريبية ؟ نحن نسبر الانسان ونتغلغل في اعماقه خيراً منه ، وخيراً منه نسبر الحريات والقوى التي لا يحصرها حصر ؛ مما جعل بيروت ، مثلاً ، على الصعيد العملي ، احدى آخر الأسواق الطلقة في العالم . وعلينا يتوقف ان نرسي لبنان على قواعد أمكن ، وأن ننمي ازدهاره بمقاومتنا طوعاً لكل حكم قياسي يُرسل عفواً . ونحن لن نقدم على اعتساف الطبيعة البشرية بحجة ان نسوس أمورنا سياسة أفضل . فثمة اوهام قتالة لن نتهالك ابدأ من اجلها .

وعلينا ، بالنسبة الى الحقول الاقتصادية والاجتماعية والموازنية

في الغرب، ألا يسترقنا تقليد حربي، بل علينا ان نكون حيالها مراقبين نبهاء. ولو ان التشريع الانكليزي، أو تشريع أي بلد اسكندينا في، قد طبق علينا بحذافيره، لتداعت تجارة هذه البلاد، وانهار قوام عيشها في أقل من عام، ولأدى ذلك الى الافلاس والهجرة الجماعية وتردّي هذا الوطن في البلوى ينوء بنير من حدثت نعمتهم في سوق سوداء.

ان مستقبل لبنان منوط اساساً بالحرية : حرية في العقيدة وحرية في العمل والدأب. وهو منوط برحابة البصر والبصيرة في النظامين السياسي والاجتماعي، وبتسديد الاخلاق والعوائد، أخذاً باحترام الحريات الشرعية؛ ومنوط اخيراً بازالة القيود والعوائق على مدى وسيع. وهناك أمور جمة يستطيع البلد الصغير ان يسوّغها لذاته، فيما يجب على البلدان الكبرى ان تعف عنها. فلصغار البلدان امتيازات لا زالت تجهلها هذه البلدان. لكنّها ستعرف يوماً كيف تستجليها استجلاء أفضل. وشيئاً فشيئاً سيغدو القطاع الاقتصادي والضرائبي أحد اهم قطاعات سياستنا العامة على الصعيد العملي.

ولا يغربن عن البال ان تشريعاً ضرائبياً هو باديء بدء مسألة نفسية وخلقية، وان الشرائع لا تُسنّ من اجل ربع الشعب او نصفه، وانه لا يمكن ارغام شعب على اداء الضرائب الباهظة إن كانت كثرة المعنيتين فيه متمرّدة أو آبية. وإلا كان التهريب من دفع الضريبة، وكان تفشي البرطلة والفساد، وخلفهما دولة

خائرة لاهثة. كذلك قل عن المناقبية في الاعمال، فإنها اذاك تلاقي حتفها، ويلاقيه معها نفر من المواطنين المرهفي الذمة، ممن يبهظهم سعر للكلفة أغلى بكثير من سعر منافسيهم القليلي الاحتفال بروح المواطنة والفضيلة. انها لحالة أكيدة من حالات الدفاع عن النفس، حرية بأن يتفهمها وزراء المالية في كل البلدان.

وهناك قاعدة ذهبيّة يمكن الاعراب عنها بهذه الكلمات : لا يكفي ان تسكّ الشرائع. بل على المشترعين ان يشترعوا لأنفسهم قبل اشتراعتهم للغير. وهذا بالذات ما ينبغي ان يكون في لبنان مقياساً للشرائع المقبلة.

ولئن كنا نستمّد القوة من مجموعة حريات وملاينات، فإن ضعفنا يتأتى من فردية تبطل معها النظم، وتسمي المشروعات الجماعية عسيرة واهية. وهذا هو من اللوحة متنها.

بيد أننا، في ذلك كله، ندعّن لحالة من حالات الضرورة. فنحن مسوقون الى اعتماد السرعة في البت والإقدام، كعامل اول للفلاح، مما يصدفنا عن اعتماد الشكليات والطريقة الجماعية في التشاور والتقرير. فكأن كل شيء في نشاطنا التجاري ينبغي ان يتم برقياً. فربّ رحلة يجب اعتزامها بين عشية وضحى. وربّ مجازفة يجب خوضها دونما ابطاء. وكمن فرصة يجب انتهازها قبيل فوات الاوان. فاذا ما استمسكنا بالشكليات وشددنا الرقابة بات كل ذلك مستحيلاً. من هنا يتضح لنا بون شاسع يباعد بين الاصول الغربية المحكّمة، الحازمة، وبين السليقة

المتوسطة المحض . فبراعة الانسان في الشرق الادنى هي عنصر أسّ ممّا له وبعض متين من راسماله . وهي لا تقترن بالفعالية الا اذا تخطت نطاق الانظمة والقيود ، أو حادت عنها .

وبنسبة ما يستبّيح لبنان حرمة حرياته بنسبة ذلك يغدو عرضة للتصدع والانهار . لكنه بقدر ما يجعل هذه الحريات سابعة فاعلة ، بقدرها ينعم بالحبوحة والازدهار . وعلى الدولة اللبنانية اذا هي حرصت على اقامة وزن للمستقبل في موازنتها ، ان تضفي دوماً على هذه الموازنة صيغة شخصية فذّة . وانه لمن الحق المطبق ان نبتني قواعدنا ههنا طبقاً لقواعد البلدان الآخر ، غرباً او شرقاً . فموازنة لبنانية سديدة انما هي كفيلة بتيسير الحياة لأولئك الذين يمولونها ، ويضطرون من أجل تمويلها الى المضي في بهلوانيات مستبعدة التصديق .

هذه الملاحظات العابرة ليس من شأنها ان تستنزف كل الموضوع . إنها تشير الى أهمية الحرية في حياة لبنان المادية ، لبنان اليوم ولبنان الغد ، بعدما بات دورها كبيراً في حياتنا الروحية والفكرية على السواء .

ومرة اخرى نقول ان كل شيء عندنا وقف على الحرية ، ومستقبلنا منوط بها . فبالحرية تزداد امكانات لبنان . وبها يصون هذا البلد الصغير ازدهاره وينمي ، ضمن اطار من النظام ومن شروط مكملة قوامها الفطنة والاتزان .

فإنّما أن نعمل بحرية على تصدير الفكر والخدمات ، على نحو

منظور أو غير منظور ، وإما ان نكفّ عن تصدير اي شيء . اذّاك يكون ما يذكرنا برماد ايوب ...

ولعلّ من حظنا أن تكون الطبيعة بذاتها قد حبست عنا الصناعات الكبرى . فمع هذه الصناعات تتعقّد المشكلة الاجتماعية لا محالة . ولكن أية صناعة يقلّ زُبنها عن عشرة ملايين يظل في وسعها احتمال منافسة الدول الصناعية الكبرى التي يتوجّه انتاجها الى قارات بأسرها ؟ من يستطيع اليوم ان يصمد ازاء المختبرات الأولى ، وتقنيات العالم الأولى ، المكرّسة لخدمة زبائن بلا عدّ .

إلاّ ان دورنا الموقوف على توزيع السلع والخدمات له كذلك قيمته . فهو يحوّل الكرة جمعاء ميداناً رحباً لنشاطنا . فالآلة التي نتقنها نحن هي آلة مدارها الفكر . وهيئات أن يعفو الزمن هذه الآلة ، وهيئات ان يضاهيها شيء أو ينافسها شيء في البدع الميكانيّ الصرف .

ستزداد يوماً إمكانيات اللبنانيين التجارية بنسبة ما تتمركز الصناعات في كبريات البلدان . وستتمركز ولا بدّ . فعصرنا عصر مركزية . وما القوة الاقتصادية الهائلة التي توافرت للولايات المتحدة الاّ نتيجة مركزية طبيعية وشبه محتومة .

عشر سنوات من السبق الصناعي تسجّل منذئذ تفوقاً يكاد يكون حاسماً . فكيف اللحاق بالبلد المنافس وتخطّيه ؟ وكيف استدراك الزمان الضائع ؟



ومما يبدو لنا في غاية الوضوح ان للبنان حظاً في التوزيع اكثر منه في الصنع ، سواء على أرضنا أو في الخارج . فعلينا كي يشرع الأجنبي لنا بابه أن نشرع له بابنا بالمثل . والأولى بنا ألا يقتصر توزيعنا على الماديات وحسب ، بل يتناول الخدمات بوجه أخص ، غنيت الخبرة والمعرفة .

فنحن كنا تجار فكر وسبقى . من هنا كان علينا ان نضم في حوزتنا ، كما غيرنا يضم المصنع ، كل ما هو في نوعيته وليد المعية . فنحن يجب ان يكون المعلم والطبيب والفنان . ومنا الفندق والحرفي الكفو ، كذلك التاجر والعميل والسمسار والجواله . تماماً ، اذا شئنا ، مثلما كان فينيقي الأمس .

هذه المهن كلها تقيم من الحرية ضرورة أولى ، تقيم منها أولى القواعد . وانما طبيعتنا ووراثتنا وموقعنا الجغرافي ، انما هي التي تهدينا سبيلنا ، بل تحتّمه . وهكذا يرتسم مستقبل اللبنانيين في فعل اصطفاء ولا أرحب . يرتسم في المعرفة ، في الفضول ، في الحركة . ولن نعتمد ابداً الانتاج الضخم المتساق ، لا في الصنع ولا في الغرس تقريباً . لكن علينا ، اخذاً بالتنوع الأكثر ، ألا نألو جهداً في سبيل انتاج كل ما يحيد عن المألوف ويبرّزه .

فمستقبل لبنان ، ويا طالما كتبنا ، هو أولاً مستقبل فكري ونوعي .

وهذا صحيح بالنسبة الى تجارتنا ، كما هو بالنسبة الى زراعتنا وصناعاتنا الصغرى . فنحن إن كنا على هذه البسيطة فلكي

نطالعها بنحسب الحجي ، متفردين في كل شيء . ناهيك بأن جميع الناس والشعوب لم يُعطوا رسالة أرضية واحدة ، ولا أهّلهم ربهم لقضاء الاشغال نفسها .

فالتنوع هو من صميم مصيرنا . وهو يقتضي شرائع مقتضبة وادارة لا تتعدى نطاق الجوهرى ، غنيت من الاجراءات والمعاملات أقلها ، ومن الآفاق أرحب الآفاق .

\*\*\*

ان ندلي بالمرجيات لبلد ما ، فذلك يعني مشاركة أفق مترامي الجنبات . وما قد بات في نيّتي الآن أن احدثكم ، على صعيد المستقبل ، عن لبنان في العالم العربي ، وعن لبنان جارا لاسرائيل ، وعن لبنان في العالم المتوسطي ، وأخيراً عن لبنان وسط الطريق العالمي . هذه السلسلة تنطوي على طموح كثير ، ولربما آلت الى الحية . بقي ان أعلمكم اني سأحدث عن كل ذا تبعاً لما يتوارد الى ذهني ، ودون مزيد احتفال بالسبك الأدبي .

وسأحدث على قدر ما يسنح عقرب الساعة ، وقدر ما يسنح صبركم الجميل .

### لبنان في العالم العربي

لكي يحقق العرب مصيرهم بانسجام لا بدّ من التسليم بحقيقة ما بينهم من اختلاف الحساسية ، واختلاف المطامح ، واختلاف المياسم والقوامات ، وكلها فوارق ما برح الغرب يجهلها ، على ما يبدو ، فيجب ارشاده اليها ، فيزول بلبال عظيم .

ومن واجب لبنان أن يبادر هو الى جلاء هذا الواقع حرصاً منه على مستقبله ومستقبل جيرانه الأشقاء . وليس بسرّ من أسرار السياسة أن تكون السلالات الأربع والممالك الخمس ، المتربعة في أحضان الجامعة العربية ، ناهيك بالجمهوريات ، ان تكون غالباً على نقبض أحلام ، وان تكون الحقائق الملموسة موهمة بزائف الكلام . ولسنا نؤكد عن هوى عابث أن العالم العربي يختلف مفهومه للديمقراطية ونسق الحكم مع اختلاف مناخاته ومواقعه من خطوط العرض والطول .

وهذا ما يلقي أسفه في التقاليد المجلّلة ، كما يلقاه في الماضي السحيق .

فالعالم العربي ، في حوض المتوسط ، لا ينفعل اجتماعياً وفكرياً وسياسياً انفعال العالم العربي في شطّ العرب وحضرموت . أمّا اذا انصاعت دمشق لحكم القاهرة أو القاهرة لحكم دمشق ، أو انصاعتا معاً لحكم بغداد ، فكم 'يخشى' اذاً ان تتجدد مآسي العرب الرهيبة في عصرهم الذهبي . ولعل أثبت ما يثبته التاريخ أن الأمويين والعباسيين والفاطميين ، وقد تخالطت مكارمهم والمكاره ، أقاموا الموت بينهم فيصلاً ، وما كان ملكهم إلا سلسلة مأس ، لفرط ما اعتمل بينهم من تباين عنيف في الميول والمطامع . ولنرجون مخلصين ان يثبت الهاشميون والسعوديون على طريق توادهم . لكن قلقنا على المستقبل ما زال بالغاً . من الأكيد ان الجامعة العربية مأثرة نبيلة غراء . بل لعلها ، من العالم القديم ،

أوفى شعاراته شرعية . لكن يحمل ألاّ تتعرّض لتجربة تفوق طاقاتها ، وإلاّ انهارت تحت سورة المشاغبين وقوادة الغاغة . ونكاد نقول ان هناك من العرب مثل ما هناك من الأوروبيين ، وما يحاول من أجل توحيد أوروبا سيحاول من أجل توحيد العرب . إلاّ ان وحدة العرب ستكون أشقّ منالاً ، على الرغم من بعض الظواهر .

وما مهمة لبنان ، وما دأبه ، إلاّ ان يسهم في التوازن العربي بكل ما أوتيته من قوى ووسائل ، رجاءً أن يشيع بينهم هناء جماعي . فحظ العرب وقف على التوازن وليس على الانصهار وما يتولد من الانصهار من تناقضات وتشويش .

ومن الواضح أن ما يبذله لبنان من اجل اللغة العربية ، من أجل الجامعة العربية والسياسة العربية ، لذو شأن عظيم . لكننا عليه ايضاً الا يسلم ببلبلة العناصر والقارات ، وأن يكفي العرب مؤونة الانحطاط الذي يترصدهم اذا هم ارتضوا ان يتردّوا في المحيط الهندي . فجنوبي البحر المتوسط هو من حق اللغة العربية ، ذهاباً من مراکش حتى خليج الاسكندرون . وهذا الشطّ هو من الانبساط على هذه البحرة الأم ما يحدو العرب على الاعتزاز بنشق اللباب الصفو من نياسمه وعلى ما يصدفهم ابدأ عن نكرانه . أمّا اذا هم أناخوا رقابهم لأثقال الكتلة الاسيوية فلن يكون لهم إلاّ دركة المسترقّ في حضارة مسترقة .

ونحن اذ نلقى في كفاح العرب المشترك ، من اجل فلسطين

والقدس ، رمزاً لأخوة صائبة ، متوقدة ، لنسأل ونتساءل أي عضد فعال لاقته فلسطين والقدس في آسيا كلها ، من أقصى المحيط الهندي الى اقصاه . ولئن كان الشرق الأدنى بأسره قد هزّته هذه المعضلة بل هذه المهانة ، فالشرق الاوسط بمعظمه ، ان لم يكن بجمعه ، قد قابلها باللامبالاة ، إن لم يكن بالعداء . وانه لمن شأن لبنان ، من شأنه الطبيعي ، ان يحلو هذا الوضع المبهم ، المقلق . وهو وضع لربما لا يراه حق الرؤية بعض الناس ممن ساقتهم طيبة نفوسهم حق اندونيسيا .

والعالم العربي إن هو اراد الحياة ، لا بدّ له ان يأخذ بأواصره الأرضية قبل ان يأخذ بأواصره العقائدية . ولا بدّ له ان يعرف الشطوط التي حضنت مناهله . إنها قاعدة حياة وخلص للعرب اجمعين . فاذا التعليم في لبنان ، بمختلف مراتبه ، لم يعن بتحقيق هذه المهمة ، كانت أعماله قبض الريح ، وراحت دروسه في التاريخ والجغرافيا تخدم الوهم والباطل . امّا إذا كان هناك من تجمع جديد يرجى تكوينه تجنباً لانفجار طاقات عصرنا الجهنمية ، فحول هذا البحر المتوسط عينه ينبغي التجمع ، حيث مشاطئوه شمالاً وجنوباً هم أشبه بامير كيّي الشمال والجنوب .

مرتجيات لبنان بالنسبة الى العالم العربي هي مرتجيات ميمونة ، لأنها تنبع من المنابع الروحية والفكرية واللغوية والسياسية والاجتماعية ومن اخوة روح ، اكثر مما تنبع من النفعيّة والمادة البحت .

وها ان دوراً عظيماً ينتظرنا في محيطنا ، دوراً كريم المقاصد . فاذا نحن عرفنا كيف نتنزّه عن البطل وعن غرغرة الكلام وبهارجه ، واذا نحن عرفنا كيف نتحلّى بالتواضع والتجرد ، أدّينا هذا الدور الانساني النبيل خير أداء ، وكما يليق بنا ان نؤديه . أقرب جيراننا إلينا هما سوريا واسرائيل .

فسوريا تحدّنا من الشرق والشمال . وكما نحن لنا شخصيتنا ، كذلك هي . لكنّها هي مهدّدة أكثر مما نحن مهدّدون . وعليها ان تحترس من جمّة مشاريع . مشاريع يمكن تشخيصها وتحديدتها بمجرد الطواف بحدود سوريا . بيد ان ما يعرضها لخطر لا أخطر منه ، انما يمكن في مفهوم للعالم العربي خاطيء . كأن تدعى بين حين وحين الى التخلّي عن وجهها ، بحجة توسيعها . فيما حسبها أن تراجع تاريخها ، حتى تستمرّ في خط مصيرها بالذات .

واذا سوريا أغوتها يوماً بحار غير بحرها المتوسط ، لقضت على وجهها بالتشويه وتلاشت ، وفقد الشعب الذي يحكمها كثافته الرئيسية ، بين الساحل والمدن الساحلة ، اذا صحّ التعبير - فدمشق وحمص وحماء وحلب لا تبعد اكثر من مئة او مئة وخمسين كيلو متراً عن الشاطئ - ولتحكّمت بسوريا اذاك غالبية اخرى وعالم آخر . بينما نحن واياها ، منذ سحيق الدهور ، منذ الفينيقيين الألى ، ننتمي الى هزة جيولوجية واحدة ، هزة لو كانت أشد قليلاً واعمق ، لكانت قد حوّلت لبنان جزيرة ، ولظلت سوريا كما هي الآن ، يتوزّعها مناخان : واحد متوسطي



وآخر قاري . ثم إن سكان سوريا هم متوسطيون ، في ثلاثة ارباعهم على الأقل . أما الربع الأخير فهو بالطبع شتيت من اهل الوبر والقبائل .

سوريا تحوق بنا إذن من الشرق والشمال . مما يدعونا الى انماء التفاهم بيننا وبينها وتوثيق التعاون . وهذا لعمرى يوجب على السياسة السورية توجيهاً شاملاً يتلاقى ومفهوماً للعالم ، في كثير او قليل . فضلاً عما يوجب من ابواب مشرعة ونوافذ مهيّأة ، وكل ذا آتٍ بإذن الله .

### لبنان جاراً لاسرائيل

أما في الجنوب فهناك اسرائيل ، بدعة الأرض ، وواحدة من اغرب مغامرات العصر وابعدها دويّاً .

اسرائيل ليست في الواقع بلداً كالبلدان . فمن يتاخمها يتاخم دولة عالمية نسيج وحدها ، ومشتلاً للعنصرية في صميمها ، حيث المواطنة يرسم حدودها دين يتسم بالتستّر على الأقل ، ويتاخم مختبراً بشرياً في حركة دائبة ، موصولة ، ومطامع مختلفة تغلي ابدأ وتفور ، ويتاخم اخيراً خليطاً - نقيضاً من الواقعية والمادية والعقلية والإشراقية . ففي جنوبي لبنان ، وعلى عتبة بابنا بالذات ، ينصبّ الجهد على تجربة سياسية ولا اغرب . ذلك ان اسرائيل اذْ تصبح دولة ، تصبح عاصمة لليهودية جمعاء ، وعاصمة لشعب يمثله في الجنسيات كلها وفي اهمّ الحكومات ممثلون من الطراز الرفيع ، لشعب يده طولى في سياسة الولايات المتحدة

والمملكة المتحدة ، وفي سياسة دول كثر آخر ، فضلاً عما يملكه هذا الشعب من موارد طائلة ، واواصر تقتناهى سرّاً وعلانية على مدى الأرض . وحسبنا ان نفصح عن ذلك ، حسبنا ان نتأمل في ما لهذي الدولة المنافسة للتاريخ ( والثورية معاً ) من طابع فريد ، حتى نبهر للعيان ما تثيره في لبنان من هموم سياسية واقتصادية واجتماعية ، بات لا يجوز ان يحفلها اللبناني الواعي .

من جهتي ، قلت وكتبت عشرات المرات ما احسبه الحقيقة عن اسرائيل . فحذار حذار جارتنا الجديدة ، لأن جارتنا الجديدة ستطالعنا بالأخطار على صنوفها ، سواء اكانت تتقدم في خطّ مطامعها تقدماً ميسور الاطراد ، أم كانت تعاني الضيق . ونحن معها عملنا ، فلن نؤتى الراحة بعد اليوم ، أو لن نؤتاها طويلة الأمد على الأقل . هذا ما ينبغي ان نجاهر اللبنانيين به ، لأنه الحقيقة عينها .

كما ان للحضور الاسرائيلي ، قريباً منا ، عواقب لا حد لها ، تتناول مستقبلنا السياسي والاجتماعي والاقتصادي ، ناهيك بعواقبه على الصعيد الدولي . وجميع الامم التي يتشعب فيها نفوذ اسرائيل ، وفي طليعتها الولايات المتحدة ، باتت الآن تنظر بمنظار آخر الى هذه الناحية من الارض . فلا الرزايا التي حلت بالامكنة المقدسة ، ولا الصروف التي منيت بها اورشليم ، استطاعت ان تلفت الانظار وتسترعي الخواطر ، بقدر ما لفتتها واسترعتها اسرائيل . لأن الخواطر قد هدأتها دعايات حاذقة



والأعيب. لكنّ هذا لا يثنينا عن ان نأمل باليقظة .

— وسواء كان الأمر أمر دفاع وطني ، أو صناعة ، أو تجارة ، أو زراعة ، أو مال ، أو ما شئت ان يكون ؛ وسواء كانت الحدود مشرعة او موصدة ، فكلها معضلات جديدة تجابهنا بحكم جوار اسرائيل . لأن اسرائيل جعلت من التوطين المنهج والإعمار الحثيث محوراً لسياسة احتلال وانبساط ومدى حيوي . فكلما زاد سكانها زاد ثقلها على الحدود ، وباتت الحدود بحاجة الى مزيد الحماية ، لتصمد بوجه ما يزيد من ضغط .

ان استدعاء السكان الى اسرائيل وحشدهم فيها هو بالتحديد عالمي مثلما هي عالمية ( على الرغم من وحدانية أرومتها ) . وهو عنصريّ مثلما هي عنصرية . انه يتبدى ، في آن معاً ، بتجنيد عسكري شامل ينضوي اليه حفداء الذريّات اليهودية المقيمة في الغرب منذ أوغسطس وقبله ، أو منذ قسباسيان وقيتوس . فالجيش الذي يحمي اسرائيل قوامه إذن يهود أجنب ، شئنا ذلك أو ابينا . إنهم المان وروس وبولونيون وانكليز وتشيكويون وهنغاريون ورومانيون وآخرون كثيرون سواهم ، تؤججهم كلهم مطاعم ادهى بكثير من مطاعم الغرب قبلاً . كما ان سكان اسرائيل سيلبثون في معظمهم خليطاً عجاباً من غربيّين لم يتمتثلهم الغرب ، رغم الجهود المديدة ، فعافوا الغرب بروح من ليس له وطن يحوشه .

اما على الصعيد الاقتصادي فإن اسرائيل لا يلين لها عيش

دون صناعة ضخمة . فاذا هي صنّعت نفسها بما لديها من وسائل تقنية ومالية ، اكتسحت جوارها بأسره وقضت على كل شيء . واسرائيل ، من جهة اخرى ، لا تستطيع التنفس بدون تجارة مكثفة . وها ان تجارتها تقيد من علائق لها وصلات ، من حضور في العالم واسواق ، من استلافات شتى وتيسيرات . واخالكم تدركون تلك الأولويات والامتيازات التي تنشأ وسوف تنشأ من وحدة متينة كهذه الوحدة في العنصر ، في المطامح ، وفي المصالح . ولسوف تكون التجارة الاسرائيلية ، في شرقي المتوسط ، بفعل ما توفره لها الدولة من حوافز ، تحدياً لا مناص منه ، لكل المشروعات ، لكل المرافىء ، لكل التجارات والوكالات ، ولكل المهن التي تقتضي خدمة معينة .

وبعد ، فشأن اسرائيل ، عند ابواب آسيا ، شأن الخسيرة الفاسدة ، تعمل فيها ريحة فتنة بخيرة . اذ لا يمكن التصور كم الثورة تؤاثي اسرائيل وكم تخدم غايتها اهدافها . فهي برمتها مختبر اجتماعي وحقل تجارب لأولئك الذين يعتمدون في نشاطهم الفكري على تخصص بالغ في علم الاجتماع اليهودي ، ماضياً وحاضراً ومستقبلاً .

وهناك من يعتقد مستخفاً ان الاجيال التالية من اسرائيل لن تكون كالجيل الأول ، وانه ذهاباً من الجيل الثالث تبدأ مرحلة الانحلال . هؤلاء لن نشاطهم رأيهم السقيم . اذ ان في استطاعة الشتيت الصهيوني في العالم ان يرفد اسرائيل بروافده الى ما شاء

الله . أمّا ما سوف يكون للمناخ الطبيعي والاجتماعي والخلقي من تأثيرات في اسرائيل على مرّ الزمن ، فليس من يستطيع تكهنه ، علماً بأن تكهنه ضرب من الاجراء . لكنني أحرص على القول ، ههنا ، بعد ما كتبت مرّات ومرّات ، إني في تحذيري للبنان وجيران اسرائيل من مصمّات اسرائيل ، لا أدعو على الاسرائيليين وعلى اليهود عموماً بالويل والثبور . معاذ الله من هذا الموقف الحقير الآثم ! نحن ندعو لهم باليمن والازدهار ، شريطة ألا يكون بينهم على حسابنا ، وألا يأتينا الشقاء على يدهم . وهنا المأساة . بهذا نبذوا اكرم شيماً من أمم كثيرة واعدل .

فناحية العالم القديم ، تلك التي ينزلها العرب اليوم ، هي الناحية التي قوبل فيها اليهود بمزيد الرحابة وأقل الجور ، منذ السيطرة البيزنطية ، منذ الاسلام ، بل على مرّ التاريخ . هناك تجلّت روح الأخوة ازاءهم ، وهناك صينت الكرامة الانسانية ، كما لم تتجلّ ولم تصنّ في أي مكان آخر .

وها ان لبنان ليس فيه لليهود أي اضطهاد ، ولن يكون فيه . ومواطنونا اليهود أولاء خير من يشهد على ذلك . فنحن من الصهيونية لا من اليهودية نحترس . والأنتكّرنا لعله وجودنا ومبادئنا الأسّ ، وتنكرنا لتقليدنا الفكري والديني الثابت ، ولتقليدنا السياسي المتين .

ولعلّ هذه العبرة الحاسمة ، من لبنان ، ما كان ينبغي ان يحول دون قيام الدولة الاسرائيلية في عصرنا هذا ، وعلى هذا

النحو المنافي للتاريخ . ولعلّ ما كان ينبغي ان يحول دون قيامها ذلك البرهان الذي نقيمه على المزايا المبدئية التي تتحلّى بها حكومة تتوازن فيها الطوائف والاقليات ، لأن هذه الطوائف والاقليات تنال كلها حقوقها .

ليس من يجهد مثلنا في أن يكون موضوعاً في حكمه على اسرائيل . وثمة ، رغم الظواهر ، لاصهيونيون كثر بين عقلاء اليهود ، بمن يرون من الشذوذ المخوف بالمخاطر ان يتمتع اليهود في آن معاً بحكومة ذاتية وباعضاء في حكومات العالم وهيئاته ، اي ان يكون لهم دولتهم ، وان يمارسوا السلطة لدى الآخرين ، مع ما يثيره هذا الوضع الزائف ، الجسور ، من شبهات ولبس . أمّا بعد فالوقائع هي هنا ، وهي اوضح من بلج النهار . والاضطراب التي تحيق بنا هي اضطراب تثير الخشية بقدر ما هي أمر يقين . ومن لا يخشاها يحسب ساذجاً طيب القلب .

ولبنان ، في حالته الراهنة ، تراه يشقّ عليه ان يرسّخ ابنائه في ارضه . فها ان الهجرة ، وهي تطرّد منذ عهد الفينيقيين ، ولو انها كسّبت الى حين ، ها انها تعود لتصبح مدعاة قلق . فيما نرى اسرائيل ، اسرائيل التي لم تخصصها الطبيعة بما حبت به لبنان ، بل خصتها بأرض يباب عقيم ، نراها تعلن لسنة ١٩٥٣ ، وابتداء من العام الآتي ، توطين ٦٠٠٠٠٠ مهاجر في اراضيها . ثبت ذلك رجوعنا الى ما تبثّه اليوم الدعاية الاسرائيلية في الولايات المتحدة ، توخيّاً للحصول على قرض بنصف مليار دولار

والحكومة الاميركية بدورها تهب اسرائيل من الدولارات عشرات الملايين ( وقد بلغ الاعتماد الجاري خمسين مليوناً على ما اظن ) تشجيعاً للهجرة اليها ليس إلا ، ولكي تتضاءل التقنيات طبعاً وتزايد القدر في الغليان .

ولكن أفلا يدور في خلد واشنطن وولاية نيويورك بالأخص ان هذا من شأنه ان يمهّد سبل الانفجار والحرب ؟

من هنا كانت مأمولات لبنان وجيران اسرائيل الآخر مأمولات جد حالكة . ولنضع نصب أعيننا ان اسرائيل ، حيث المرء يؤتى بالكاد شبعته ، وحيث التقنين والاسعار أشد صرامة وارتفاعاً منها في انكلترا ، وحيث العملة تتردّى على الرغم مما تفيضه اميركا من دولارات ، اسرائيل هذه تعرض نفسها ، بسياستها التوطنية ، لأسوأ الاحتمالات ، تعرض نفسها راضية جذلي ، حتى يتوافر لها العدد الوفير منها كلف الأمر . وهي بذلك تسفر عن مبيت نياتها وتحتم العدوانات من جديد .

فأين وطن بلفور القومي ؟ وأين حرمة الحقوق الآخرين ؟ وأين تلك الصور الوادعة لليلة التوراتية في دفء البيت ؟

انه بلد مدجج يكتدنا ، ويزداد تدججاً يوماً بعد يوم . انه نسوة مجنّدات . انه تصاميم للمستقبل تنفث روح العنف والغزوات . انه جموح مطامح يردّ ذرائعه الى تلك الايام البعاد ، أيام داود وسليمان . انه اخيراً خمسة عشر مليون نسمة ، تمتن لا اطول من باعهم في السياسة والمال ، يضرمون هذي النار المقدسة - أو

هذا اللهب - في معظم بلدان الارض . ولعلّها يحسن ان نعلم ان اليهود قد بلغوا مليونين في روسيا السوفياتية واربعة ملايين في ولاية نيويورك ، وهي اقوى ولاية تحت العلم المرصع بالنجوم ، حيث الفوز ، كل فوز ، مرهون بهم .

الى الكارثة صائر ولا شك تسامح الدول الاعمى في الهجرة الى اسرائيل . وهو ، بين العوامل التي قد تقضي يوماً الى الحرب ، واحد من اقلّها ذيوماً واحفلها بالمحاذير .

وما دامت اسرائيل ماضية في نهجها هذا ، فنهجها هذا معناه انها تستببح دمار الارض في سبيل خلاصها . ولن نذهب الى القول إنها معوّلة على ذلك ، فمجرد التفكير فيه يردينا في قلق عميق . لكنها ، على كل حال ، تنحو نحواً هذا معناه . وحسبنا للتيقن ان نتأنّس في قراءة الصفحات الخمسين او الستين الأول من النشرة الرسمية السنوية في اسرائيل ، لسنة ١٩٥٠ ، وان نقابل هذه الوثيقة بالوقائع . وليس هذا من النزوة الاسرائيلية وجهها الأغرب . وهاكم المثال :

« ليست الأمة الاسرائيلية وحدة سياسية وقومية فحسب . بل هي ، منذ ظهورها لأول مرة على مسرح التاريخ ، تجسيد للارادة الخلقية والرؤيا التاريخية .

« وتاريخ اليهود لا يمكن اكتناؤه ، واكتناه كفاح اليهود من اجل الحياة ، وما وقفوه من مواقف في شتى العصور والامصار ، سواء يوم كانوا أمة مترسخة في ارضها بالذات ، على كثير أو

قليل من الاستقلال الاداري ، أو يوم باتوا في المنفى ذرية تائهة مبددة، إلا اذا ادركنا وحدة الشعب العقيدية في كفاحه العنيد . وكفاحه هذا ليس اقتصادياً وسياسياً وحربياً وحسب ، بل هو ايضاً كفاح روحي وخلقى وفكري ، خاضه الشعب اليهودي بلا هوادة ، منذ اقدم العصور ، وهو مستمر به حتى انقضاء العصور ، وحتى تتم الرؤيا .

هذا غيض من فيض ، لا يعطي سوى فكرة يسيرة عن المجموع . وهو مقتطف من محاضرة لبن غوريون عن تنشئة الجيش والشعب ، أُلقيت على الاركان وكبار الضباط في « جيش الدفاع عن اسرائيل » . وهذه المقتطفات تملأ نيفاً وثلاثين صفحة كثيفة من مستهل النشرة الرسمية السنوية . فيا ليت كل سياسي لبناني ، ان لم نقل كل لبناني ، يلم بها .

وهكذا يبدو مستقبل لبنان ، حيال اسرائيل ، مستقبلاً حالك الجوانب . ولنا ما يدعو حقاً الى المخاوف ، في السلم أو في الحرب على السواء . فاذا نحن لم نتعمق في تقليب المعضلة وفهمها ، ولم يتعمق في تقليبها وفهمها أولئك الذين يصنعون المصير ، فقد تتحقق يوماً كل مخاوفنا ، حتى ابعدها خطراً . لعل في ذلك ضرباً من الغيب سرّه في ضمير الانبياء .

ولنباعد الآن ابصارنا حتى على الصعيد المتوسطي .

### لبنان في العالم المتوسطي

نعلم ان لبنان جمهورية بحرية صغيرة تتراعى على مئتي كيلومتر

شطاً ، وعلى خمسين في البرّ الداخلي . فلبنان اذن بطبيعته موسوم بالميسم المتوسطي .

وتبعاً لما يعتبر الغربيون لبنان من الشرق الأدنى او من الشرق الأوسط ، يقرّون له بميسمه هذا ، او يسلخونه فكراً واجتماعياً من البحر . ذلك ان التحديد الحالي للشرق الاوسط تحديد مغاير للواقع ، ينسف ضمناً التوازن المتوسطي ، وينزع بصورة تعسفية مصر وسوريا ولبنان وسائر بلدان شرقي المتوسط من مناخ مجرتها الأم ، ليزجّ بها ، خلافاً لطبيعة الامور ، في مناخ المحيط الهندي .

هنا تكمن الغلطة الفاجعة ، تلك التي تتناول بعواقبها الحضارة والسياسة ، اذ تخضع الحضارة والسياسة المتوسطيتين ، وتخضعهما بصورة حمقاء ، لموافقات نسبية ، تحتّمها ستراتيجية لها فروضها ، ولها منافذها دون ريب .

\*\*\*

ان لبنان إذن ، والشرق الادنى بأجمعه ، هما ، في الدرجة الاولى ، من حق العالم المتوسطي . اما الشرق الاوسط فهو من حق المحيط الهندي . ليست البحار اليوم هي التي تؤلف المناطق القارية ؟

ولا بأس ان نعزّز حديثنا فنكرّر الآن ما طالما قلناه في احاديث آخر : الشرق الادنى يُعرف اجمالاً بمطلاته على الابيض المتوسط . وعلى المحيط الهندي مطلات الشرق الاوسط . اما



الشرق الاقصى فعلى المحيط الهادي مطلاته . انها كوى تطرد اتساعاً ، لكنها تشارف مشاهد مختلفة ومختلف عادات .

فميزة الشرق الادنى انه افريقي اسيوي اوروبي معاً . يمتد جغرافياً وتاريخياً من مصر حتى اليونان ، فيما الشرقان الآخران ، الاوسط والاقصى ، اسيويان ليس غير . وطرح المسألة على هذا النحو يعني توضيحها كفاية التوضيح .

وينتثر العرب من الاطلسي حتى شط العرب . وبعده ليس من عرب قط . تماماً كما ينتثر الاوروبيون حتى تركيا . والترك يشكّلون بعضاً من اعضاء الجمعية الاوروبية في ستراسبورغ . فكيف يرتاحون الى وضعهم اذا هم تحولوا الى الشرق الاوسط واقتصروا عليه . امّا الفرس ، وهم يدانون جبال القفقاس ، فبالكاد قيّض لهم بعد داريوس ان يشاهدوا البحر المتوسط .

ونعود اليّنا ، نحن اللبنانيين ، فنقول : ان مستقبلنا ، على الصعيد المتوسطي ، هو حصيلة ماضينا قبل كل شيء . فمنذ فجر التاريخ لا يفتأ البحر المتوسط ميداناً رحباً للملاحة الفينيقية . ولا تعوزنا الشواهد على ذلك ولا النصوص ، احدثها تلك المقدمة البليغة التي قدّم بها ابراهيم عبدالعال كتاب الابوين بوادبار وموترد والسيد لوفري ، عن مرفأ صيدون وسائر المرافئ العريقة في شرقي المتوسط .

امّا اليوم ، وبعدهما أوجزت السرعة في أبعاد هذا البحر ، فستقبلنا بات رهناً بالتضامن المتوسطي . ولا عاد في الامكان

تجزئة المتوسط كمن قبل ، دون الاساءة الى مشاطئيه أجمعين ، ودون ان نقسو ونمغن في القساوة . وها ان حضارات بأسرها ، حضارات نابعة من هذا المناخ المتوسطي ، نراها اليوم عرضة للمحاذير .

فكم يجب علينا ، وعلى سوريا ومصر معنا ، ان نذود عن شخصيتنا المتوسطية في كنف الجامعة العربية ، وإلا تردّينا في البلبال وطوتنا الظلمة . وليست هذه الالفاظ الرنانة من المغلاة بشيء ، لو صف ما قد يستهدفنا من افتقار وانعزال سياسي . فنحن من الشرق الادنى نصفه السوي ، وتاريخ الشرق الادنى لا أعطر من ذكره . امّا في الشرق الاوسط فنحن لسنا بشيء يذكر ، وليست حمايتنا هناك الا من قبيل حماية المصالح العابرة . ألا ليت كلاً منا يفهم هذا حق الفهم !

مذ ذاك يتراحب المستقبل امام لبنان ويتألق . فاذا رسالتنا في التاريخ تلتقي رسالتنا في الوسط الجغرافي ، رسالة انفتاح وواجب ، حيال الفكر والروح معاً ، الى رعاية تراث تناهى على آلاف السنين ، فألى حمايته من مصمّات الفناء .

نحن مدعوون للعالمية مذ كان البحر المتوسط من العالم كل العالم . امّا وقد صار بحرة ليس غير ، وصار يمكن الذهاب من اوروبا الى افريقيا في ساعة طيران ، فالحجة أولى ان لا يشطر هذا البحر في وسطه شطرين : شمالاً الى جنوب أو شرقاً الى غرب . فبدون هذه العروة الاساسية لا عزّة للعرب ولا

امكان حياة . وليس في وسعنا تفكيك هذه العروة دون ان نمسي رقيقاً لرقيق . فالأرض تتقلص سريعاً ، بحيث ان الطواف حولها ، على المستوى المتوسطي ، صار ممكناً في يوم ونصف .

وبدلاً من ان نتطلع صوب اندونيسيا ( وهي بالنسبة الى لبنان كما لو نتطلع صوب الفيليبين بدلاً من اسبانيا ) أحر بنا ان نستمد من المتوسط تلك القوى المكملة . فهي ، بمساهمة الغربيين الكبار ، تنقذ ما خلفته الديانات التوحيدية من حضارات . من اجل هذه الدعوة بالذات ، يبدو لبنان وكأنه الملتقى الامثل ، شرط ان نسمو فيه بأنصبه الروح الى طبقاتها العلى .

واذا نحن اعتصمنا بالتنظيم واثربنا على الجهد ، اتاح لنا المستقبل امكانات لا حد لها ، تخدم الحضارات المتوسطية في النطاق المتوسطي . وما اقرب يوماً يغدو فيه الذهاب الى كبريات العواصم الاوروبية والإياب منها ، تماماً كالذهاب الى المدن السورية ، عندما تتلطف سوريا بالقبول .

### لبنان في العالم

يبقى حضورنا في العالم .

من دأبنا ان تنتقل على الدوام ، وألا ننتهي من طواف حول العالم حتى نسارع الى طواف جديد ، وان نختار لنا منزلاً ننزله في ابعد الارض .

فالهجرة والاسفار تستنهض النشاط اللبناني تحت كل سماء

وتتعهدده . وما من بلد الا وفيه لبنانيون . ذلك قديم قدم التاريخ . لكن المستقبل يعدنا اكثر فاكثر للسعي والتجوال . وهيهات ان نقصر نشاطنا على ارضنا الصغيرة ، الضيقة ، دون ان تُسدّ علينا منافذ الهواء .

ولئن كان على الفينيقيين ان يبحروا الاشهر الطوال ، بحثاً عن سوق ضائعة او شاطئ مضياف ، فإن حفداءهم يفيدون اليوم من سرعة الوسائل افضل افادة . وما لو حوا مرة ، في لبنان ، بتحديد عدد السيارات الاّ خلتهم يريدون بلبنان لبطاء دورته الدموية . إن شعباً تعوزه المواد الاولية وتعوزه الصناعة ، ويحرز الى ذلك نجاحاً باهراً في الابقاء على مستوى عيشه وفي رفع هذا المستوى ، ان شعباً هذي حاله ينبغي ألا تماخذه حكوماته بمزعوم احتراماتها ، على الرغم مما يلمّ به احياناً من عابر الضائقات . فما اشبه هذا الشعب ، مجرداً من كل سيارة وطائرة ومركب ، بمقعد لا زال يقطع المسافات الشاسعة على يديه .

والمستقبل يتبدى للبنانيين تحت شعار الحركة ، كما لم يتبدّ قط . ولا قبل لنا ، ما لم نركب رأسنا ، بمنع قومنا عنوة من الارتحال ، لأننا اذاً كنجلب الضيق لذاتنا ونتعمد اثاره البلبال . على انه من الواجب علينا ان نيسّر اصناف العمل كلها ، في عجيب اصطفاؤها ، في تحولاتها التي لا تحد . وهذا بديهي . وعلى الدولة ان تسلم بما لا بدّ من التسليم به ، فتقلع عن سياسة اقتصادية ومالية تكبلها القيود ، وتعتق الحرية مبدأ لها حتى

آخر حدوده . وإلا فإنها ، لفرط حرصها على بعض المبادئ المزعومة ، تغدو مسؤولة عن تفاقم الهجرة ، وعمّا تستتبعه من وخيم العواقب . ولعل أفضل ما يرجى في هذا السبيل ترك اللبناني يسافر على هواه ، شرط أن نعدّ له بلاده على نحو يلائم طبيعته ، ويهيئ به أن لا يرحل ، وإذا رحل ان يعود .

ولعمري ان شعباً يستمدّ من الخارج سبعة أثمان موارده ، لا يعقل حصره ضمن سياسة اقتصادية مقفلة تتمذهب بالحماية والتفتيش . وإلاّ قضى عليه وضعه ان يموت اختناقاً . فكم ينبغي علينا اقتصار الأنظمة المكبلة على حدّها الأدنى ، ولا سيما ان ابعاد بلادنا مؤاتية لهذا الاقتصار ، فضلاً عما عندنا من ضالة تصنيع ، وان الانتاج الضخم المتساقق ليس من شيمة اللبنانيين ولا من مزاجهم ، وليس من عبقريتهم اذا شئت . فالتنوّع ، هنا ، مشفوعاً بالمهارة ، وحده خشبة الخلاص .

وكم يحسن ان لا يتخلّى تفّاحنا عن تساوي نوعيته وعن مياسم الجودة فيه . أمّا ان ينتهي اللبنانيون الى المصنع ، وان ينخبأوا في ترجيع حركة واحدة ، فذلك ولا شك أقل ما يجدر بهم لأن ذلك من دأب الانسان - الآلة وليس من دأبنا على الاطلاق . ولن يبسم لنا فيه أيّ غد .

وكما ان لكل انسان ميلاً ودعوة ، كذلك لكل شعب سبيل . ونحن لن نلقى في الحياة الراتبية والوضيعة لا الألق ولا الجمال . ولعلّ افضل نهج تعليمي نهجه ، يكون في الكشف عن

المؤهلات الفردية والمواهب ، ويكون في استنهاضها وحفزها على التفتح والإزهار . وما من اعتقاد بمعن في الخطل مثل اعتقادنا بأن هناك سنناً اقتصادية واجتماعية متاثلة ، موحدة ، على وجه الارض . فكل دماغ له أفكاره ، ولكل جسد تحديده المستمدّ من إمكانات جموده او حركته . فالعامل الغربي في الصناعات المكنية قد يكتفي بترداد الحركة عينها الى ما شاء الله . أمّا اللبناني فينشد المخاطرة ، كما ينشد الجدّة والمغامرة والاغتراب . وكم يكون علم الاحصاء عندنا عقوقاً . اقول ذلك وكلّي حرمة للاحصائيين وقواعدهم . وأعرف بينهم من هم حقاً في غاية الموهبة والعلم . ألا فليخبروني بماذا يبدأ الاحصاء الجدّي عندنا ، حيث الانسان قلماً يكون ذا مهنة واحدة ، وحيث التنوّع والحضور انّى كان هو المقياس ، وحيث كلّ من اللبنانيين ، الموجودين في هذه القاعة مثلاً ، يمتنّ ، شأني انا ، ثلاث أو اربع مهن منتظمة وعلى تمام الاختلاف ؟

البراعة كل البراعة ان نكتشف الدعوات والمواهب ، بدلاً من ان نمتنّها ونثبّطها ، ثم ان نفصح لها في مجال العمل . البراعة كل البراعة ان نرفع معنويات اللبنانيين حتى الهوس . فأسوأ ما نعطاه من حكومات ، في هذه البلاد ، هي تلك التي تدفع بالشعب الى التشاؤم . انه لتوجيه أسّ حريّ بالاعتماد ، يبرّر على صعيد الاحصاء أولى الجهود واشدّها اندفاعاً .

وبعد ، هل أستعيد الآن ما حدّدت به لبنان يوماً على سبيل

التندّر : بلاد قادة بلا جنود ، قلت . فرقة قادة ، ماذا يُرجى منها اذا هي 'سخرت لأعمال الخدمة ؟

مستقبل لبنان ما زال في طور التفتح . لذا وجب ، قبل كل شيء ، ان نوفر لهذا الشعب ، تبعاً لحالاته ، قدراً من المعارف العملية وعميم الافكار ، وأن نوفر له تربية وفلسفة ومناقبيّة من أرفع الطبقات ، وان نتيح له التنقّل كما يروم ، كي يتدبّر أمره بالتّي هي افضل .

فالحرية هي حجر الزاوية للسياسة التي تواتينا . وهي حجر الزاوية لما نبتغي من اقتصاد . عنيانها الحريات الشرعية في إطار النظام . من هنا خلافتنا المتأصل مع أنظمة الطغيان اياً كانت . فنحن بلد الدأب الحرّ بالذات ، ونحن اصدقاء لمشايخه اينما كانوا . بهذا الشرط يؤدي لبنان رسالته — وله حتماً رسالة — أكان الأمر منوطاً به ، ام ببلدان الجامعة العربية ، ام بالبلدان المتوسطة ، ام بما يتيحه الواجب الدولي في الكون ، على يد الأمم المتحدة او على غير يدها .

بلد صغير ، حقاً جدّ صغير ، ولربما هو امة صغيرة ، لكنه ليس البتّة بشعب صغير .

١٧ كانون الاول سنة ١٩٥١

## لبنان

في شخصيته وحنوره

• هذه المحاضرة كانت آخر محاضرة القاها ميشال شيجا في الندوة . بعدها اعتلى منبرها مرة جديدة يوم اقامت له الندوة حفلة تكريم في ٢٦ كانون الثاني سنة ١٩٥٤ . تكلم فيها نخبة من شخصيات لبنان الفكرية ، فقال كلمة القلب والعقل مغمورة بالامتنان والمحبة ... وحسن الوداع .



الكلمة التي قدّم بها مؤسس الندوة لمحاضرة ميشال شيجا  
« لبنان في شخصيته وحضوره »

أيها الصديق ،

تعتزّ الندوة اللبنانية بافتتاح موسمها ، هذا العام ، بالمحاضرة التي سنسمعها منك بعد حين: لبنان في شخصيته وحضوره . فما أشبه ذلك، على حد قول صحيفة « العمل »، البارحة ، بقداش « الروح القدس » الذي يستبق افتتاح الكليات ، وبه تستهني نعمُ السماء على نشاط العام الدراسي . وانه لاجترأ منّا ان نعمد الى تقديمك الى هذا الحفل الذي أمّ ندوتنا لكي يحضّك مودته وأعجابه ، ولكي ينهل من افكارك الثريّة الهية .

من على هذا المنبر ، جاء في ختام محاضرتك السابقة ، عن لبنان قولك هذا :

« بلد صغير ، حقاً جدّ صغير ، ولربّما هو امة صغيرة ، لكنه ليس البتّة بشعب صغير » .

فمن هذا الشعب ، لا شك انك تنوي تحديثنا ، العشية ، لتعالننا انه شعب كبير . وبهذا الشعب نشاطرك نحن ايمانك . امّا أن نسمعك تبثّه فينا ، وانت من هذا الشعب الدائب النشط وجهه الذي يتحلّى بعمق التجربة المستخلصة من الحياة والكتاب ، امّا أن نسمعك انت تبثّه فينا ، فايماثنا اذاك ليضطرم ويتوثّق . فلقد أوتيت ، وانت الشاعر ، ( لم ننس انك صاحب « بيت الحقول » ) لقد أوتيت أن تستشفّ ما يصحّ ان يدعى بروح الشعوب ، وما انت تحاول ان تضعه في متناول وعينا .

اننا نمضي النفس ان يقدر لقدسي ارتناحك أمام شخصية لبنان ان يقتدر قلوب مستمعيك بفعل ذاك الألق الأخاذ الذي يتألق في بيانك ، وأن يتناهي غداً الى قلوب أولئك الذين ينبغي ان يهتمهم مصير لبنان العزيز .

ونحن، اذ نشكر لك من الصميم كريم اسهامك، نفصح بينك وبين الحضور الكرام.

ميشال أسفر

سيداتي ، سادتي ،

لئن كان عليّ ، وبعد تردّد ، ان اتوجّ محاضرتي بكلمة ،  
لآتين اليكم هذين البيتين من « فيدر » :

« منذ متى ، يا سيد ، صرتم تخشون محضّر  
هذه الأمكنة الوادعة ، العزيزة على طفولتكم ؟  
ولهي على كهولتنا أعزّ وأعذب .

لبنان معين لا ينضب . ومن خلاله يمكن ان نستشفّ العالم ،  
مثلاً أستشفّ البحر من وراء نافذتي على المطل » .

والى ذلك فكم أخشى ، لفرط التبجّر في هذه البلاد والكلام عليها ، ان أشيع الملل في السامع والقارىء على السواء . لكن المادة اللبنانية ، تحت مظاهرها البسيطة ، تترامى على أبعاد التاريخ . فنحن ، منذ كنّا ، شهود على نشأة الشعوب ، شهود بالوراثة وبالغريزة . ونحن لفي مطرح من الأرض والزمان يتبيح لنا ، اذ نتكلم على ذاتنا، ان نتكلم على كل شيء . قليلة هي الأمم التي تتمتع بهذا الامتياز . فهو من نصيب بعض الشطآن المختارة والأماكن السنيّة والمشارف الخالدات .

ونحن من أجدر الشعوب في اكتناه التاريخ ، وفي تلقين عبّره ، لأننا عشناه. لكننا في الوقت نفسه ، ويا عجباه ، نجعل هذا التاريخ أكثر من كثيرين آخر .

في رأيي ان هذا العنوان اللا محدود : « لبنان في شخصيته وحضوره » ، يتيح لي التجوال معكم حسباً أروم. فبعد أحاديث جمّة ، وجمّة محاضرات ، بت لا أبغي سوى تسليط ضوء أوفى على هذه البلاد ، وإبراز شخصيتها ووجهها من بعض الجوانب ، وتوضيح الفدّ من قسّماتها توضيحاً أدق ، وإشراككم في إطلاقات جدد على أفقنا ومشاهد جدد. وكمن يضع بياناً مجملًا بموجوداته ، كذلك ينبغي تبين ما نعرفه وما نشعر به ، عاماً بعد عام .

ان فينيقيا هي البحر أولاً . وجبل لبنان ما هو بتحديدده سوى الجبل . ومن تداخل البحر والجبل كانت جمهوريتنا .

ففي أمس غبر عمدّ السلطان العثماني الى اغلاق البحر ، لفرط ما كان يخشاه . فكان ان تخطّى الجبل البحر ، وأضحى ملاذاً للحرّيات . بينا راحت السلاسل توصل المرافىء في أيام خلفاء سليمان القانوني .

أن نظهر البحر والجبل متحدّين كان ذلك من الأنسب . أفلسنا نرى الجبل اللبناني ، في مدى مئتي كيلومتر ، يهبط البحر بين حين وحين ، وفي البحر يغتسل ؟

ثمّة دوماً ، في البلد الصغير أو الكبير ، جوانب مغمورة دون

سواها ، فينبغي استجلاؤها من جديد ، بجديد كلمات وصور . وانه ليستطاع دوماً تسليط اضواء جدد على الاشياء . حسبنا تلك الموضوعات الكبرى لسادة الرسم والنحت ، موضوعات طالما أعيد بدعها وطالما رونقها التجديد .

\*\*\*

— إنما الحضور وقف على ما يميّز ، وليس على ما يختلط ويضيع. فلبنان واللبنانيون يتميّزون منذ البدء عن سائر المعمور تميزاً يخوّلنا أن ندعو بحضور لبناني قديم كالعالم .

والخرائط التاريخية ، بمختلف مراتب التعليم ، تتخذ منطلقها من مصر القديمة ، فترينا ساحلاً متوسطياً ذاهباً من دلتا النيل حتى لبنان لا أبعد . هناك يبدأ التاريخ بحقيقة معناه ، فلا يلبث ان يلقانا في دربه . ثم يمتدّ المدى تدريجاً حتى يأتي المؤرخ فيستحوذ عليه ، فاذا تاريخ الشرق القديم كله على انبساط .

والى جانب صروف لا تخصّص ، تداولتنا لا أقول جميع الكرّات التي يرويها التاريخ ، بل تداولتنا كل المقاحم . فنحن لا نفتأ ابدأ في قلب المعترك ، بهذا الشكل أو بذاك . والصفحة الاولى من « أطلسنا » ، تلك التي ساقها « فيدال لابلاش » الى التلاميذ والطلاب ، والتي يعاد طبعها منذ اعوام ستين ، تشير الى طريق الحملات المصرية نحو الفرات ، ما بين صور وحرمون ، منذ الألف الرابع قبل تاريخنا .

وهكذا ترتسم حيال أنظارنا ، منذ الخطى الأولى ، تلك

الطريق العالمية ، القابلة الامتداد ، والتي هي ابدأ في مستوى العالم المعروف . هذه الطريق ، في جنوبها ، سوف تصبح يوم يتمكن فردينان دي ليسبس من شقها طريق السويس البحرية . ولسوف تكون عرضة لطوارق السياسة ومكاره الحروب ، بحيث كان لا بد ، في سنة ١٩٣٩ وفي سنة ١٩١٤ ، ولفترة وقت ، من الرجوع الى سلوك تلك الطريق الطويلة ، عبر رأس « الرجاء الصالح » .

لكن الاكتشافات وآونة السلم سرعان ما تعود بالانسان الى الطريق الأقرب . وما الطريق الأقرب ، اليوم ، سوى تلك التي تخترق الجو حرة مثل النياسم . هذه الطريق تمرّ بلبنان ، فتصل ما بين نيويورك ولندن وباريس من جهة ، والهند والصين وأستراليا من جهة أخرى . اما في ما عني البحر ، فعلينا دون سوانا يتوقف ألا ندع أية قومية مريضة تسده في وجه ابتداراتنا كما كانت الحال في ايام الباد شاه الحوالك . فان كان من شأن هذا الموضوع أن يروق اللبنانيين والسوى ، لرسمن من أجلهم بعد قليل مفهوماً للقومية المعاصرة .

\*\*

أفنحن مبالغون في قدرنا لأهمية بلدنا الصغير ؟ كلا دون ريب . ولئن نحن توسمنا للبنان نحواً خاصاً ، فليس ذلك للنيل من العالم العربي ، بل رغبة منا في مزيد تنويره . ولئن عمل العرب على إعاقة حركة المبادلات الدولية بحجة زائفة من حجج الاكتفاء الذاتي ، فماذا تكون حالهم في هذا العصر الممكن السريع ؟

وعلى المرء ، كي يملأ حياته ، أن يدرك قبل كل شيء ماهية دعوته ، أن ينمي مؤهلاته ، وان ينهج سبيله . مثل هذا العمل ، إن هو الاّ اذعان لمحتّمات الطبيعة . كذلك قل عن شواطئنا وما أثر عن اهليها من حب للأسفار وحب للاغتراب ، ومن ميل متوارث غريزي نحو التجارة والمبادلات ، ذاك الميل الذي يبيت في العالم الحضور اللبناني .

ان الشعب اللبناني قلما يماثل جيرانه الأدنى ، إن في الشمال وإن في الجنوب : فسهله اضيق من سهول جيرانه وجبله اعلى من جبالهم .

وثمة ملاحظة بليغة للمؤرخ الانكليزي المعاصر أرنولد توينبي ، في مؤلفه الضخم «دراسة في التاريخ» . فلقد أبدى بين الاسباب الأساسية لتطور الشعوب ما أسماه بمهاز الضرورة ، أو حافز الإكراه ( ضغط متصل من الخارج ) . وهذا في الخلاصة ما عناه لبنان ابدأ ، وما جعلنا ابدأ نعيش في خطر ، وفي مشقة ، ولا سيما اخيراً في جوار مقاطعات تركية تأتمر بإمرة القسطنطينية . مما يفضي بالتالي الى نتيجة ظاهرة للعيان ، وهي ان قرانا المختلطة ، تلك التي تضم مثلاً دروزاً ومسيحيين ، متأخين والحمد لله منذ أمد بعيد ، لتبدو غالباً أصلب عرقاً من قرانا التي لا تشتمل الاّ على دروز لوحدهم او مسيحيين . ان الحياة الخشنة تطبع الشعب بطابع خاسم . فهي تنشئه على المناقبية وتحثه . وهي تشدد العزائم وتجد في جعل الانسان انساناً وتعيد .

وللبنانيين كافة وطن واحد هو البحر والجبل معاً . فهم حفيداء أولئك الجبليين البحارة الذين يختلفون عن جيرانهم بأكثر من وجه . وددنا لو كان الأمر خلاف ذلك . لكنه ليس بالأمر المستطاع . وهذا ما يدحض أو هام الذين يتصورون ان الشرق الادنى ، الآسيوي منه والافريقي ، هو من نسيج واحد . فبين عربي البحر وعربي القارة ، هناك البحر والجغرافيا ، شئنا ذلك او أبيناه - وهذا ما لا ينفي أية مودة طبيعية متبادلة - ، كما ان هناك ما يدفع بالواحد مزهواً الى اقاصي الارض ، بينما يلتزم الآخر حياة الرعي والألبان . وهل يمكننا القول ان عربي العاهل السعودي ، وعربي اللواء نجيب ، وعربي الزعيم الشيشكلي كلهم ذات سواسية ؟ .. كلا ، بكل تأكيد . فكل وجهه وخلقياته ، ولكل تقاليده وأمجاده . ان دمشق وبغداد والقاهرة تتضام ولا تتدامج . فأية عاصمة من الثلاث بلغت من النضج حداً يخونها التسلط على الاثنتين الآخرين ؟

\*\*\*

لبنان هو جمهورية بحرية متوسطة ، قبل كل شيء ، تتناهى على سحابة مثني كيلومتر شطاً وخمسين لا أكثر في البر الداخلي . هذه كانت أبعاد فينيقيا بمختلف اسمائها منذ خمسة أو ستة آلاف عام . فلا البندقية ولا جنوى ، في القارة الأوروبية المواجهة ، تعدتا في اوج عزهما هذه المقاييس .

ولبنان هو أمة بحرية في جوهره . وهو كذلك اصلاً وبحكم الضرورة . وما الجبل عندنا سوى الحصن الذي ينيف على البحر

ويحميه . فما أشبه لبنان ، كل لبنان ، بقصر البحر في صيدون يومذاك . لقد عاش اسلافنا الألى في جزر صغار ، حيث زادوا عن انفسهم ذود المستमित . فصور وصيدا كانتا تمتدان الى الجزر بنسب وثيق . اما ارواد فمن الجزر كانت وما زالت . نحن لا نخوض الآن بحثاً في السياسة بل في التاريخ . ونحن لا ندعي بأية حال ضم ارواد الينا . لكن ما لا يسعنا اغفاله او إنكاره حرصاً على التاريخ ، أن فينيقيا تمتد من «الكرمل الى أرادوس» ، أي ارواد بالذات . فهلاً كان لسوريا ان تتقبل ذلك بصدر رحب ، وان تفهمنا ، حباً لطرطوس واللاذقية ليس غير . وأسارع الى القول ، تفادياً لكل لبس ، إنه ليسعد اللبنانيين ان يروا سوريا بحسب مرتجاهم ، جارة على مزيد ازدهار . وما يتمنونه لها وما يرغبون ، ان تلبث سوريا امينة على مصيرها ذاته ، وهي التي يتنازعها شرق وغرب .

ان ما يفصل العاصمة السورية عن البحر المتوسط ، وما يفصل عنه مدن سوريا الرئيسة والشعب السوري قاطبة تكاد نقول ، لعل الأكثر مئة او مئة وخمسون كيلومتراً . فكيف يقابل هذا بالجهل ، ولماذا سوريا تتجاهله ؟

هيهات الاضطلاع بسياسة لبنانية ، او باقتصاد سياسي لبناني ، اذا نحن انتقصنا دور البحر ودور القارات في وجودنا القومي . فالأنظار التي لا ترى سوى السلسلة الشرقية والأفق الشرقي هي مصابة بكلل مزدوج . وما أشبه لبنان الشرقي بستار من الاشجار يوارى الغابة ( لكنه لسؤ الحظ ستار أجرد ) . مهمتنا المقبلة ،



ومهمة سوريا ، ان نبعث في تلك السفوح والمنحدرات إعماراً من الحضرة والناس ، يمهراً بحدود غير حدود الصحراء والرياح .

\*\*\*

سبق لنا ان نوّهنّا بالقومية التي هي مظهر جماعي من مظاهر حب الذات . فهذه القومية التي اتسمت ، في القرن الاخير خصوصاً ، بطابع السعة والثورية ، أحرر بنا اليوم ان نتوخى عمقها ، فقد اتخذت لها نحواً آخر ووجهاً آخر . ان الحضور اللبناني ، ذاك الحضور الذي لا يطاله حصر ، بل ان حضور لبنان في آن معاً ، هنا وهناك ، هنالك ، بفضل الهجرة عبر الزمان والمكان ، انما يسوقنا الى تقييم القومية تقييماً صحيحاً ، في هذا القرن العشرين ، حيث مفهوم الانسانية ووحدة العالم قد تولّاهما تطوّر ملحوظ . فعلياً ان نقيم الفارق بين قومية منهجية عنيدة وشعور لا أنبل منه ولا أولى ، هو الشعور القومي وحب البلاد .

فتمة وشائج نفس ووشائج جسد توثّق بين الانسان وبلاده ، بل توثّق بين الانسان واقلّيمه . وكما يشغف المرء ببلّيته ، او يستخصّ مقر آبائه واجداده اكثر مما يستخصّ المقر ، كذلك تراه شغوقاً بناحية من الارض ، بمشهد ، بقرية ، بضاحية ، وبما يتراعى حولها من آفاق ، ثم لا يلبث شغفه هذا ان ينداح على الوطن بشتى أبعاده .

من المؤثر حقاً ان المرء يجد بلاده ، أياً كانت بلاده ، أحب البلدان اليه واحناها على قلبه . وهذا ما يصح في أصغر البلدان كما في اكبرها ، واكثر .

اما الشغف ببلاد هي في كبر القارة ، وقلّما تتوافر عنها المعلومات ، فهو أقرب الى القومية المصطنعة ، حيث الشعور القومي ضرب من العُجب والكبرياء ، اكثر مما هو في قراره شغف وحب ، وحيث التضامن جماعي بطبيعته ، لأنه تضامن تستثيره الجماعة . ويوم لم تكن الاسفار الا على ظهور الخيل ، أو في العربات ، كان الاقليم الصغير ينعم بالأهمية في أعين ذويهِ ، لفرط ما كانت الاقاليم الأخر تبدو نائية .

ومنذ القرون الوسطى اخذت القومية تنمو بنمو الملكية المركزية والتنظيم الاداري والطرق والسّعة ، الى ان اتخذت ، منذ عهد ريشليو في فرنسا ، طابعها الحديث . بيد انها اليوم ، وبفعل السرعة والطرق ، اخذت تعود القهقري . فكأنما أقصى البطء وأقصى السرعة قد التقيا . وحتى هذا الربع من القرن شهدنا قومية عنيفة تنمو في ارجاء المعمور . لكنها قومية تجووزت اليوم . والى هذا فالفرنسي او الالماني لا قبل له بعد بحب الوطن الاوروي ، حبّه لفرنسا او لألمانيا . كذلك قل عن الولايات المتحدة قبل اتحادها ، فقد تنازعت ولاياتها قومية غيرى ، على الرغم من حداثة تلك الولايات .

ومنى كان الوطن شاسع الجنبات انكفأ المرء الى حب الاقليم ، وعادت عراضاً مع حب الاقليم الاقليمية واللامركزية .

ويوم يغدو العالم واحداً احد ، على فرض انه سيفدو يوماً ، او يوم يعود لا تتنازعه سوى قوتين جماعيتين او ثلاث (اما نسمع

دوماً بالقوة الثالثة ؟) اذّاك تبدى الاوطان الصغرى من جديد في هوى مدينة ، او قرية ، او اقليم وضيع . اما نحن اللبنانيين فنحن على هذا الشعور مقيمون منذ كنا . وما القومية ، بحسب تاريخ القرن التاسع عشر ( ومبدأ القوميات الشهير ) سوى نزوة من كبرياء قبل كل شيء . بينما نحن نقول ، قبل كل شيء ، بما هو حب .

« اواه ، متى اعود فأرى ،

قريتي ، والموقد ، وسحب الدخان ،

وفي أي فصل ارى حاكورة بيتي الوداع ،

بيتي الذي يتبدى لي بلاداً ، ويا حسنها من بلاد ؟ » .

أليس هذا الذي كتبه ده بللي من روما ، في القرن السادس عشر ، اليس هو نشيد المنفي والمهاجر ، ونشيد اللبناني الضارب في اقاصي الأمريك .

ونسائل النفس : يوم يداني العالم وحدته ، ترى أي وطن أرضي نوثره بالحب ؟ أهو « ارض البشر » لسانتكسبوري ، تلك الارض الهائلة بين النجوم ؟ أم يحمل الاقتصار على مطارح للحب اقل تبايد ؟

ان للبنان ، بفضل الآلهة ، ما للاقليم من مدى . حتى ان اللبناني في ميسوره ان يعرف بلاده ضيقة ضيقة ، قمة قمة ، ووادياً تلو واد . وفي ميسوره ان يحسبها كلها وكأنها بيته وحقله ومطارح حبه .

وبقدر ما تتلاشى الابعاد في ارضنا الآخذة بالانكماش ، بقدر ذلك تبرز بعض الامكنة المختارة ، القليلة الانبساط ، مما يوائم طموح المرء الى ان يتحوّل « مواطناً عالمياً » . فاذا ما باتت الكرة الارضية بلداً لا غير ، بات الكلام على القومية متعذراً ، ما لم يكن كلامنا بالنسبة الى بشرية تستوطن كوكباً آخر . لكننا تبقى لنا « ذكريات تضوع من مسرح طفولتنا الهائى » حيث نودّ حقاً ان نعيش وان نموت .

هذا الكلام ، يمليه علينا مفهوم القومية ، له اهميته بالنسبة الى العالم العربي المحموم . فاذا ما قيص للوحدة العربية ان تتحقق على الرغم مما يعترضها من صعاب جغرافية هي ابرز مما في اوروبا نفسها ؛ واذا ما استبقت هذه الوحدة اوانها ، فلعلّ من نتائجها ان تشد المصري والسوري والعراقي وساكن القاهرة ودمشق وبغداد كلا الى مدينته واقليمه ، اكثر بكثير من ان تشده الى عالم مجهول . اذّاك تسمي الاقليمية على مثل عنف القومية المتطرفة . ويحدث بالتالي انشقاق اشبه بذاك الذي جعل الامويين ضحية بني العباس . التاريخ يعيد نفسه . اما الحقيقة التاريخية فانها تكمن في ألفة حميمة .

والعبرة من ذلك ألا يجب أن نتشوّف بأبصارنا الى البعيد الشاسع من الارض ، الا اذا كنا نرمي الى انشاء « قوة » جماعية ، لا وطن .

ان الخلط بين القومية العقيدية وحب الوطن ما زال شائعاً .

لكننا الغد كفيل بأن يعفوه. واني لأسر اليكم ان لبناننا ، كما هو ، يبدو لي ، على صعيد المستقبل وبالنسبة الى أهليه ، وكأنه مثالي الابعاد .

ويوم تصبح آسيا بلداً واحداً يمتد من هنا حتى «كمشاتكا» ، كيف يعود في ذرعنا ان نفتديها بالنفس ؟ فالذين قضوا بالأمس من اجل الامبراطورية العثمانية ، او النمساوية الهنغارية ، انما تركوا خلفائهم سؤالاً يسألونه اليوم ، ترى من اجل ماذا جاد أسلافنا بالنفس ؟

كما ان قومية موريس باريس ، مثلاً ، وهي القومية الصادقة المؤثرة التي تحتفق حباً لمسقط رأسه «اللورين» ، قد تبدو في ايامنا هذه مفرطة في غلوها واكل صوابية منها بالأمس .

\*\*\*

الحضور اللبناني انما نكتشفه اولاً في القلب .

فالغريب الذي عاش في هذه البلاد تراه بدافع من حبه لها يودّ لو يزورها من جديد . قليلة هي الشيطان ، قليلة هي الوجوه التي تستثير حباً كهذا الحب . فكأن ذا للمسافر دليل في السماء . وبيننا نحن نتبرم بما نتخبط فيه سياسياً من فوضى ، نرى الغريب يغبطنا على ما أوتيناه من مزيد الحلاوة والائتلاق . لا شك ان هناك بلداناً تنعم بما ينعم به لبنان من فتون . لكن محاسنها ليست كمحاسنه . وفي شهادة الزائر العابر ، مهما كان نصيبها من الفطرة ، شيء من القول الفصل . فهي تتم على سعادة الكيان .

وثمة عندنا للعيش رغادة لا تبرح الخاطر مع البعد ، بل تعطر الذكرى وتتعهدها . وثمة شيء من نشوة الحس في ما يبثه المشهد اللبناني من تسامٍ روحي . وبينما الفنون والعلوم ، عند الآخرين ، هي التي تحرز الاعجاب ، فإن ما يحرزه ههنا طبيعة صوفية متقشفة ، ونبت برّي ، أو عري للتربة مثير ، يحمل في ذاته شيئاً من أنسنة . اما صخورنا الناصعة الصلدة فهي نفسها كالجسد الخفّاق . «الصيف ، يا صخرة من نيسم نقي» ، قال قاليري . ففي أي بلاد يصحّ هذا القول اكثر مما يصح في بلادنا ؟

وللبنان حضور عاطفي يمكننا الكلام عنه ، تماماً كما كان موريس باريس يتكلم عن مشهد «اللورين» ، ولكن برؤى ارحب وافق يختلف مداه . هذا الحضور العاطفي هو من صميم موضوعي ، العشيّة ، واليه سنعود قبلما نفترق . بيد ان لهذا الحضور وجوهاً اخرى تدعوني وتلجّ علي . أبدون اتضاع اقول ، مع مؤلف الامثال ، إن مسرحنا هو الكون بأسره ؟ يجوز . لكن مرادي بذلك ان انوّه بأن لبنان ، وحده في العالم العربي ، تشدّه الى جميع انحاء اليابسة والبحار هكذا او اصر شخصية ، بل حيائية قل ، فتراه بهذا النحو او بذاك حاضراً منذ الابد تحت كل سماء . وهذا الحضور العالمي ، هذا الحضور الذي منه يحيا ، اذا شئت ، هو بالنسبة اليه ظاهرة متأصلة او مسألة طبيعية . امّا بالنسبة الى العالم العربي — وكثيراً ما اسهم لبنان منذ قرن في انتزاعه من وحدته — فهو منّة السماء . فلولا لبنان لقلّ تمثيل الدول العربية في العالم خلا تمثيلها الدبلوماسي .

هنا تحضرني بعض عبارات لأرنولد توينبي، فهي جد غالية، في ما تشهده على لبنان، على شخصيته ومواهبه. وهي تستخلص افضل استخلاص صلة الحاضر بالماضي، وتبين في لبناني اليوم حفيد الفينيقيين ووريثهم المباشر. يتم على ذلك، كالهوية، خلقه ومؤهلاته ونهجه واعماله:

« قيص لجبليتي لبنان، في العصور الحديثة، ان يجاروا المآثر التاريخية التي أثرت عن اهل صور وارواد، فسعوا للرزق في ديار الغربية، ووجدوا سبل عيشهم في البيع والشري، بعيداً وتحت كل سماء ».

الاقتصاد اللبناني كله يكمن، هنا، في أسطر المؤرخ الانكليزي الكبير.

« ويبدو، في ضوء السوابق المحلية، ان الذي افضى باللبنانيين الى مجارة اسلافهم الفينيقيين انما هو القحط الذي مني به جبلهم. بينما نرى ان طيبة جبال العلويين، في الشمال، قد عودت النصيريين عيشاً متراخياً تراخي عيش الفلسطينيين في الجنوب ». وهذا ما يعود بنا، كما تلاحظون، الى حافز الإكراه.

ولنسمع توينبي مقارناً بين الفلسطينيين والفينيقيين: « فيما كان الفلسطينيون يرحلون ويرتمون ارتمام الخراف في ساحل فلسطين ويتوغلون حذرین نحو الداخل، بحثاً عن كلاً جديد، كان الفينيقيون يتخطون أفقهم البحري، المقتصر حتى ذاك على حدود التجارة الساحلية بين بيبلوس ودلتا النيل، فيمخرون

عباب اليمّ وينشئون للحضارة السريانية ( والسريانية تطلق مبدئياً، كما تعرفون، على اللغة الآرامية ) وطناً ثانياً في الحوض الغربي للبحر المتوسط، وما وراءه من شطوط المحيط ».

المصير اللبناني كله: سياستنا، صناعتنا، تجارتنا، سياستنا النقدية والمالية، كلها تكمن في مقارنة توينبي هذه.

ومن هذه المقارنة أراني أمتشق محوراً لموضوعي. لأن الحضور اللبناني الحق هو هنا. فابن هذي البلاد إن هجرها دونما تردد فلفرط ما تشغفه التجارة والأسفار. لكنه اذ يهون عليه هجرها، كما لا يهون الهجر على احد سواه، لا يفتأ في الحل والترحال يتأوّه ويحنّ الى قريته والى ارض له جدهاء. هذه حاله منذ أربعة أو خمسة آلاف عام، أي منذ اتجه هذا الساحل بنشاطه الى البحر وما وراءه من بلدان، ومنذ امسى تكاثف السكان في هذه البلاد منوطاً بصب البحار.

فمن الحضور اللبناني في الغربية (ومن حضور الغريب في لبنان بلا شك) يستمدّ هذا البلد الخالي من المناجم والموارد الاولى وسائل عيش رحيبة، ويستمدّها كذلك من سعي في البعيد لا يكلّ، ومن ذكاء مرّن وحدة فؤاد، ومن أهلية للسفر وخفة في الانتقال. الى الصين يمضي اللبناني دون تردد، اذا ما دعاه اليها داعي العمل، حتى ولو كانت الصين صيناً معادية. هنا لن يفوتني أن استقي حجتني من « دائرة المعارف البريطانية ». فالاستشهادات الانكليزية المصدر تبدو وكأنها القول الفصل.



فضلاً عن انها توضح لماذا ولم يخلق بالانكليز ان يفهمونا اكثر من سائر الغربيين : أليس ما يفعلونه هم ، على نطاق أوسع بكثير ، وبالرغم مما قاسوا ويقاسون من دهرهم ، أليس يشابه ما نفعله نحن من زمان بعيد ؟

«... كان الفينيقيون بوجه أخص أمة من أهل اليم ، وكانوا يتحلّون بالشجاعة والصبر . ولقد تجشموا الأخطار في مناطق لم يجرؤ سواهم على ارتيادها . وكنتموا ، لفرط حرصهم على امتيازهم ، اسرار دروبهم التجارية واكتشافاتهم ومعرفتهم لمجاري التيارات والرياح .»

( ولم تدع نجمة القطب عبثاً بالنجمة الفينيقية ) .

وتقول الموسوعة البريطانية في موضع آخر : « التجار الفينيقيون وحدهم استطاعوا ان يحافظوا على تجارة رابحة ، في أزمنة الفوضى ، أيام السلالتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين ( ٨٢٥ - ٦٥٠ ق. م . ) بينما استبدّ الخوف بالتجار الأخر فولّوا متوارين .»

فلكّني نأبى على لبنانيّ عصرنا ميلاً الى الترحال لا مثيل له ، ينبغي نحو الماضي برمّته ، بل ينبغي ان نتخيّل سواحلنا التي نشأت ذلك العنصر الجوّال قد فقدت مزاياها ورياحها الدروج . وانه لمن الحق ان ندّعي حصر هذا البلد وهذا الشعب بين جدور الاقتصاد المصري ، تلك الجدر المتداعية على كل حال . ان اكثر اللبنانيين موهبة وأشدّهم مراساً يكسبون عيشهم بعيداً عن

ارضهم ، او بفضل خدمات تكاد تكون غريبة عن إيراد أرضهم . فهؤلاء حضورهم عالمي ( مثلما هي خدماتهم ) والحكمة تقضي باحترام نمط عيشهم والعمل على تيسير سبله ، فهو النمط الذي عاد عليهم بالمكانة والنفوذ في التجارة عبر القارات .

نمط العيش هذا الذي يدرّ حب المجازفة ويشهد بأن الشجاعة تكافئ ، فات الأوان على اعتباره حافلاً بالأخطار . فالذين لم يدركوا بعد أن لبنان اذا هو قصر عيشه على الزيتون والجبن ، وعلى الزّبن الذين يؤمنونه من ديني جواره ليموتن سياسياً واجتماعياً ، هؤلاء لم يفقهوا شيئاً من لبنان . انهم يهيمنون في نظريات ما أبعدها عن نفسية هذا الشعب وتقاليده ، أو لعلهم سجناء فكرة سياسية إن هي سيقّت الى قصدها شكّلت خطراً حتى على ذاتية لبنان .

« فهل يعود الفَراش الى الفيالج ؟ » . كذلك نحن . فبحجّة اخضاعنا لقواعد كلاسيكية مزعومة ، يعتمد بعض الجلامد من اصحاب النظريات الى اعتساف مصيرنا ، مجازفين بوجودنا بالذات . تباً للبنان - يقولون - وواحد من ناموسهم الاقتصادي لا يُمس !

ثم ان علم الاقتصاد السياسي ما زال على اشياء من النفسية واللبس . فينبغي تفسيره كما تفسر نبوّات العرافة . ولا يغيب عن بال اللبنانيين ان الاقتصاد السياسي ، بالنسبة اليّنا ، لأشبه بالسنة « ايزوب » . فهو يشتمل على الأفضل والأسوأ . وبه يمكن أن نحيا أو أن نموت . وكل شيء رهن بكيفية استخدامنا لمفترضااته وتجاربته ومحتملاته . فاذا اعتبرنا شعباً فذاً ، شعباً

يخرج حقاً عن نطاق التصنيف ، استطعنا ان نتوخى بالتجلى نصائحه ومقترحاته . اما اذا ادعى توجيهنا على حساب تهديدات خرقاء ، مثلما تقام واجهات الشارع ، لناهضته اذاك . فثمة مبدأ أبدي ينير المطارحة : « في الحرف موت وفي الروح حياة » .

لا غنية للتشريع اللبناني ، والسياسة اللبنانية ، عن أن يأخذ بعين الاعتبار عاملاً أساسياً ومتأصلاً هو النشاط اللبناني في الخارج ومع الخارج . هذا هو سرّ ازدهارنا عبر عشرات القرون . فاذا نحن أسأنا فهم الغير وانصافهم ، فلا بدّ من أن يأتي يوم تساء فيه معاملتنا . واذا نحن أقدمنا ، باسم هذا المذهب الاقتصادي أو ذاك ، باسم هذه العقائدية أو تلك ، على تشويش الموارد المتعددة الوجوه ، الموارد اللامعدودة التي يستمدّها لبنان من الجهات الاربع ، ومن مختلف الاصقاع ، لأفضى مصير هذه الموارد الى النضوب . ان الحضور اللبناني في الخارج يحتّم على اللبنانيين المقيمين ، كما على الذين يطلبون الرزق وراء البحار ، معرفة اللغات والعادات ووسائل النقل وشبكات الترانزيت ونوعية الموانئ وتجهيزات الاسواق ونفقات التحميل والتفريغ ، وكلفة السفرة على امدارها لكل ما يبحر البحار أو الاجواء من بضائع أو تجار على السواء . وهذا ما يفترض الكثير من الأسفار ، وما يحتّم منها عدداً جماً ، الى ما لا نهاية .

أما القاعدة التي ينبغي استخلاصها فهي ان علينا ان نستقبل الغريب بمثل ما يستقبلنا به ، أو بمثل ما نودّ ان يستقبلنا به من رحابة وأخوة : « قريبك مثل نفسك » . ان كراهية الاجنبي ،

في لبنان ، تسوق لبنان الى الموت البطيء . انها نوع من الانتحار .

### مجموعة حضارات متوائمة

في هذه المرحلة من حديثي سأعود الى التصميم الذي اعتمدته منذ حوالي سنتين ، في محاضرة عنوانها : « لبنان في العالم » ، ألقيتها من على منبر « الندوة اللبنانية » ، في هذه القاعة . لن اعيد على مسامعكم العبارات نفسها ، ولا الموضوع ، مع اننا حين نتوخى الحقائق اللبنانية في صميمها نلقى ذاتنا ، من حيث لا نريد ، امام الأفكار والالفاظ والصور نفسها .

سأحدثكم إذن حديثاً مجملًا ، ودون ان أدعي سعة المعرفة للتاريخ . سأحدثكم عما يمثل لنا حضورنا في آن واحد ، في حضارات العالم العربي والمتوسطي والانكلوسكسوني ، تلك الحضارات التي تعيش معنا على مؤالفة .

لن أحدثكم هذه المرة عن اسرائيل ، لئلا ينبغي الحديث عن غياب لا عن حضور . فما دامت الامم المتحدة لا تفرض ، بفعل وجودها عينه ، حدوداً وحواجز لمدّعيات اسرائيل ومطامعها ، فاننا سنمسي نحن والعرب أجمعين غائبين عن هذا المصمّم التوسعي المطاط ، هذا المصمّم المشبوه الذي يهدّد الكثير من القيم الروحية والبشرية .

ان الحضارة العربية (وقد يقال بشيء من التفريق : الحضارات العربية ، كما لو كنا نقول الحضارات المتوسطية والانكلوسكسونية ،

اذ كثيراً ما تتبدّل الأمور بين اليونان واسبانيا ، بين سوريا ومراكش ، بين المملكة المتحدة والولايات المتحدة) ، ان الحضارة العربية هي حضارتنا الى حد بعيد . لكن الحياة في بيروت ، وحتى في دمشق ، هي غيرها في الرياض ، أو في جدّه ، أو في صنعاء اليمن . امّا البلاد التي تمثل الحضارة العربية الأصيلة أفضل تمثيل فهي الجزيرة العربية . وهذا ما يثبت الى حد اليقين أن حضارة بنيّة قد نشأت في كبريات العواصم العربية ، حضارة تنبئها في الملبس ، في المسكن ، في الأخلاق ، في التعليم ، في المحادثة والعادات . ولا شيء يظهرها ، الى جانب اللباس المدني عند العامة ، مثل لباس السهرة عند الحُصّان : « ياقة سوداء أو ياقة بيضاء ... » . لا شك ان الاتراك نجحوا في ان يكونوا قدوة باهرة .

امّا بعد فالحضارة العربية تدّعيّا ونحن ندّعيّا كحضارة أم . ندّعيّا ليس اكثر ممّا ندّعي الحضارة المتوسطية والانكلوسكسونية . وقليل من التبصر في هذا المجال يحلو لنا لبنان في حقيقته التاريخية . فالحضارات المتوسطية التي تقدّمت حضارة العرب على شاطئنا ، وهي اليونانية والرومانية والبيزنطية ، ومن بعد العرب حضارات القرون الوسطى والنهضة وحضارة أوروبا في العصور الحديثة ، كل هذه ما زالت معالمها في شرائعنا ، في طقوسنا ، في عاداتنا ، وفي ما لدينا من طرائق تعبير وحياة . فكم تعبير في العامية اللبنانية يتحدّر من اللغة الطليانية او الفرنسية ، وعبرهما من اللاتينية او اليونانية .

من الواضح حقاً ان الحضارات العربية والغربية قد تفاعلت ، وبالأخص في لبنان . وهذه الظاهرة تبدو كذلك في سوريا ومصر والعراق والاردن ، لكنها متفاوتة الدرجات . امّا في لبنان فقد كانت الأمور اكثر تنامياً ، لأسباب جغرافية وتاريخية معلومة . وهذا طبيعي ، وفي إطار النظام . وما من احد ينكر على لبنان صفته « كصلة وصل بين الشرق والغرب » . فهذه الصيغة الصحيحة ، الشائعة ، باتت أداة تعريف بلبنان .

مما يؤثر عن الانكليز ، ممن هم على شاكّة لورنس ، أنهم كانوا لا يكادون ينزلون القاهرة ، قادمين من لندن ، حتى يحلو لهم لبس العباءة وانتعال الخفّ البدوي . ممّا كان للعرب دوماً مدعاة تسلية . امّا في لبنان فليس الأمر بوارد .

فاللبناني ينزل بارتياح في الوسط العربي ، كما في الوسطين المتوسطي والانكلوسكسوني على السواء . وانه كما اخال لينزل مرتاحاً في كوريا وفي اليابان وتحت كل سماء . لكنّ ما لا مرية فيه ان البحر المتوسط هو مناخنا الحيوي وبحرنا ، نحن متوسطيّ الشرق ، كما هو بحيرة متوسطيّ الغرب والشمال والجنوب . عندي بستانيّ من دروز صوفر ، اخوه يعيش ميسوراً في « بالما » من اعمال الكناري ، منذ عشرين عاماً واكثر . انه يغرس الموز وينهج نهج اسباني من اهل الجزيرة . تثرى اية ريح دبور ساقّت هذا القرويّ الفلاح الى جزر الكناري ؟ لا أدري . كل ما أدريه ان ثمة من القرية المجاورة من يتجهون الى « جمايكا » والى « سان دومنغو » ، وثمة من قرية أبعد من يتجهون الى الولايات



المتحدة وكندا . لا ادعي القول بأن أولئك الفلاحين المهاجرين يبلغون مرهفات الحضارة التي يعتنقون . لكنهم يتكيفون بفعل قابلية التمثيل لا تضاهي . السوريون يهاجرون هم ايضاً ، ولكن بنسبة أقل . انهم يهاجرون على قدر ما يملك البحر المتوسط قلوبهم ، وعلى قدر ما يغرز في دمهم من رواسب سلافات متعددة الوجوه .

نحن حاضرون ، قلت ، في قلب الحضارة المتوسطية على اختلاف اشكالها ، وفي كل ما ينتسب اليها من بلدان . وهذا ما يجعل تلك الحضارة وكأنها ، عندنا ، في عقر دارها . انه حضور واجب ، ومتبادل . ولو لم يكن لنا ، هنا ، تعليم متوسطي ، كلاسيكي ، رحيب ، لكان الهواء أعوزنا دون ريب .

لست واثقاً ان اوساط الجامعة العربية تقدر هذه الأمور حق قدرها . انها من رأي غير واحد بينهم ، لكنها ليست ذاك الرأي المباح . وبعد ألا نرى اليوم ابناء الهند ، رغم تحرّهم من ربة الانكليز ، يعتمدون اللغة الانكليزية لغة تفاهم في ما بينهم ؟ لأن في الهند حوالي مئتي لهجة كما تعلمون .

ليست اللغات بأهمية الأفكار ولا مثلها جوهريّة . كذلك المعرفة ، فهي أولى مما يعبر عنها . وكذلك قابلية الفهم ، فهي أولى من حروف الهجاء .

ونحن في لبنان ، كُتبت لنا ان نكون متعدّدي اللغات ، كما نحن متعدّدو الطبائع . قد نعرّز احدى هذه اللغات اكثر من

سواها ، صحيح ، بيد ان حاجتنا الى الواحدة لا تقلّ عن حاجتنا الى الأخرى (او الى الأخريات) . فلولاء اللغات - كما سبق لي أن كتبت يوماً - لأمسينا في الشرق الأدنى كمن صمّت آذانهم ريثما يخرسون . ومن حظنا أن تعلّم اللغات ميسور عندنا للجميع . ثم ان اللغة الاسبانية التي يتكلمها درزيّنا في بالما ، إن لم تكن كلفة سرفنتس وكالديرون ، فإنما هي الى ذلك عنصر أساسي من عناصر راسمال هذا الرجل وسط ما يتعهده من غرائس الموز .

ان للغات في لبنان ، وفي كل مكان ، ميزة الوسيلة الكبرى لتحقيق فعل حضور عالمي . وكما ان اللغة الصينية باتت لا تجدي نفعا خارج الصين ، كذلك العربية ، فلا بدّ معها من اعتماد الترجمان منذ المطار . وهذا ما ينبغي ترديده على سمع بعض المنفذين .

بحيث ان الحضور اللبناني ، وحضور الشرق الأدنى كله ، في الحضارة المتوسطية يفترض أو يستدعي امتلاك ناصية لغة أو اكثر من اللغات السائدة في حوض المتوسط . ولا يسعنا في هذا المجال الا التنويه بسكان سويسرا . فقد اعتمدوا أربع لغات رسمية ، دون أن تكون لسويسرا لغة خاصة بها . وهم يفخرون بحضورهم ، حضوراً أصيلاً لا زيف فيه ، في ثلاثة من أهم الآداب الأوروبية . هذا ما ينبغي عصرنا ، بل هذا ما يفرضه ويقتضيه . ولا اخالنا نقدم على إهانة السويسريّين فنعتبرهم أقلّ وطنيّة من العرب .

وبعد ، فالأديب الكبير كبير بأية لغة كتب . فلماذا ترجمته



ولماذا خيانتته، إن كان في الوسع قراءته في لغته؟ والشاعر الفذّ ليلبثن شاعراً فذاً، مهما كان مقلع كلماته. وانه ليسعد الغربي ان يتمكن من قراءة المعري والمتنبي، وغيرهما من سادة الآداب العربية، في لغتهم، قدر ما يسعد اللبناني ان يقرأ دانتته وشكسبير، باسكال وغوته، في الطليانية والانكليزية، في الفرنسية والامانية. وليس في العالم أفضل استعداداً لذلك من بلادنا الصغيرة. فهي بطبيعتها، فكرياً ومادياً، واحدة من المناطق الحرة، بل من اكثرها شرعية في العالم.

ومما لا شكّ فيه ان الحضارة الانكلوسكسونية هي ايضاً من مناهلنا الروحية والزمنية، شأنها شأن الحضارة المتوسطية. فهذه وتلك وحضارة العرب معهما كفيلة بأن تضاعف هناة الانسان وحظوظه. وها نحن ترانا نستطيع العيش في فرنسا، كما في ايطاليا واسبانيا واليونان، وترانا نستطيعه في انكلترا، كما في المانيا والولايات المتحدة، نستطيعه بموفور من الفكر والعاطفة لا ينتقص شيئاً من محبوبحة لبنان في قلبنا.

هذه الأهلية الروحية السامية هي بالتأكيد وجه من وجوه الشعور الانساني المعاصر، الشعور الانساني الذي لا يقصر عنه الفهم. نحن نعرف أرج روما، ومجد باريس، واشراق أثينا، وروعة الدساكر الملكية في انكلترا والريف الانكليزي، وتلك الرومنطيقية العارمة في المانيا ونهر الرين. نعرف ذلك كله. ونعرف انه ينبغي مؤاصرة ذلك كما يؤتى الفكر البشري حظ التسلمي الى أعلى عليته. ان في غربي البحر المتوسط، وفي غربي

الاطلسي، صروحاً للفكر عظمى وجامعات ذائعات الصيت، حيث المعرفة في بسط مداها تتشوّف الى الحقيقة في ما لها من بالغ النفوذ. فكيف نعايف ذلك كله ونعزل في قومية حانقة غيرى؟

يطيب لنا ان نرى للغة العربية منابر في شتى الجامعات. لكن يطيب لنا، حباً للعربي ولبنان، أن نرى علوم العالم وآدابه مزدهرة تحت سماء لبنان. فنحن هنا نطلب الشعر الكوني في اطلاقه، وليس شعراً وحيد اللسان. نحن هنا نتقصى المعرفة الشاملة، لا المعرفة المقتصرة على بلدان الجامعة العربية. ان حصر العرب في ققم ضئيل ما هو الاّ ازدراء لمصيرهم وامكاناتهم. فلماذا يضيق صدرهم وتقصّر لهم الأنفاس؟ ولعل العربي يذكر أنه في جولة من جولاته نفذ الى صميم الغرب بالذات. امّا ولم يبق لهذا الغرب من ثأر يأخذه، فقد حان للعربي أن يقف في مستوى حلمه.

وثمة أخيراً وسيلة معقولة لضمان استقلال الأمم، ألا وهي الاقتناع بضرورة اعتصام بعضها ببعض الآخر.

وحده استقلال الفكر يبقى استقلالاً كاملاً؛ لأنه، على الصعيد الزمني، لا يرتهن بشيء.

وبعد، مثل هذه الخواطر، مع ما لعصرنا من وجوه سرعة، تضي على الحضور اللبناني في الشرق الأدنى وحوض المتوسط والعالم العربي والحضارات الغربية مزينة لوحدها. فاذا لم تبرز للبنان، من خلال حديثي هذا، شخصية له ورسالة، فإني لا



اكون قد بلغت مقصدي . لكنّ الحضور اللبناني ، عند ملتقى الدروب وحتى منتهاها ، لا اخاله الاّ متألّقا في مسامعكم وأبصاركم على السواء .

ولن يغيب عن بالكم أن هذا البلد الصغير ، الجاثم على عتبة آسيا الغربية ، لا ندّ له في آسيا ولا في العالم . فهو في آن معاً حصيلة المنوّعات التاريخية والاجتماعية الكبرى ومؤلفها . ولعلّ ما يجعل منه بلداً فرداً ، انه يحيا من تحرّره وتسامحه وحفاوته ومن دوام دعوته الى الترحال . كما ان ما يسبغ على اللبناني طابعه الفذّ ، انه يجلب ثرواته من اقاصي الأرض ، فلا ينزل الضرر بأحد من اللبنانيين البعاد ، ولا يستغلّ عرق مواطنيه . وليس اخيراً ، للاشتراك في أو لعالم الاجتماع أي مأخذ عليه . وليس في العالم ، على كل حال ، مسرف مثله ولا أسخى منه .

ولئن كان اللبنانيون ، بوجه عام ، يتخطّون في العيش وسائلهم المادّية ، فذلك حريّ بأن يثير الذعر في نفوسهم من حزناء الاقتصاديين . أمّا نحن فلا يقلقنا الأمر . لأنه ، على الصعيد الاجتماعي ، لأفضل بكثير من الائتلافات الجماعية . فضلاً عن انه يلازمنا منذ خمسة آلاف عام . على كلّ ، لا نعتقد ان هذه البلاد تتجاوز في العيش وسائلها الفكرية . وليست الألمعية في الاعمال سوى جزء متمم لراسمالها .

ناهيك بأن ما عمّره اللبنانيون ، وما يمتلكونه وما أنفقوه ، كلّه تأتّى من جهد بذلوه في البعيد ، أكثر مما تأتّى من ميراث

توارثوه . ومتى المرء لم يسأل بلاده سوى هذا النزر اليسير ، حرام أن يمسّي في بلاده موضوع حسد دنيء . فكم يخلق بالادارة الضرائبية في لبنان ، وبأساقتنا في الحق المالي ، أن لا يسهوا عن هذا الاعتبار النفسي البديهي .

ان المال المجنيّ في جزر الكناري وجمايكا وسان دومنغو ليلبثنّ في تلك الجزر أو يساق الى مكان آخر ، اذا نحن عنّا لنا ان نتغصّ عليه وجوده بيننا . فالجهد المبذول في البعيد هو الذي عمّر القرية اللبنانية ، وعمّر المدن بالتالي ، وجعل من قرانا في الجبل شيئاً مختلفاً عن سائر قرى الشرق الأدنى .

### ختام

لعلّ ما يكون الحضور اللبناني ، بالنسبة للبنانيين ، لعلّما هو غيابات لا عدّها . وهذا لعمري من خصائص الشعوب التي آلفت سبل البحر ( والجو حالياً ) . أمّا القراءات التي أفادتني في طوافي معكم فقد أوتيتها في أغلبها عرضاً . وكان أن لقيت فيها ، هنا وهناك ، شيئاً يحمل حفظه وإيقافكم عليه . ويقتيني انها لم تكن قراءات لغويّ ، بل تحتفّق بحفقة الماضي وبشيء ما أشبهه بالشعر . وهل من تاريخ حيّ بلا شعر ؟ واذا لم يكن من شأن التاريخ تظهير شخصية الشعوب والرجالات ، فهو تاريخ لا طائل تحته . لذا كان حسبي ، هذي العشية ، وحسبكم شخصية لبنان .



شخصية مثيرة بين الشخصيات ، لأنها عبر عثرات التجارة وطوارئ المبادلات ، وعبر الصراع المادي في سبيل العيش ، اتسمت ابدًا بميسم الصراع في سبيل الروح . ولئن ترى اللبناني اليوم يدأب في كسب عيشه حيث يستطيع ، فإنما فعل ذلك في الأصل ذوداً عن ايمان . ولم تكن جباله يوماً الا ملاذاً للروح . والأقليات الطائفية التي تنزله اليوم أناطت ، منذ نزله ، شؤون الزمنيات بالروحانيات . هذه كانت حالها كلها دون استثناء .

هذه الاقليات أنست في أعالي لبنان ملجأ لها من الجور ومعقلاً للحريات . لكن الرغبة أعوزها ، فانطلقت مع الرياح الأربع بحثاً عن الرغبة .

سرّ لبنان يكمن في ان الجبل قصده تدريجاً اناس جزعون ، مطارّدون ، عافوا وراءهم كل ما يملكون ، رجاء أن ينجوا بالنفس والجسد . فما استقرّ بهم المقام حتى راحوا في اطلاب الرزق خلف البحار ، مواصلين ذلك التقليد العريق .

كنت احدثكم ، في ما خصني ، عن قراءات متقشفة . لكن هذه القراءات لم تكن كلها كذلك . انا مَن يؤمنون بأن الشعر افضل مدخل ، ليس للآداب وحسب ، بل للعلوم . فهو يثير في النفس حالة تفسح في مجال الابتكار والتكهن . والشعر ، في أصفى معانيه ، هو ذاك المختصر المتناغم في كل شيء .

و كنت احدثكم عن حضور للبنان شعوري . فهذا هو ذا الحضور أشد ثباتاً من حجج السياسة والاقتصاد جمعاء . وفيما نرى اللبنانيين يجوبون العالم ، ويتزوجون في الغرب ويزوجون

ابناءهم ، نرى بلادنا الصغيرة تتميز ابدًا عما يحيط بها . انها تتحدّى الزمن وتتمثل كل شيء .

وتتوالى الاجيال وتداول الممالك ، وبلادنا لا تلبث دعوة حيّة الى هناة العيش ، شرط ألا يأتي العقائدون ودعاة الاصلاح فيفسدوا أخيراً هذه الهناة .

ومن جملة ما وقعت عليه في قراءاتي أسطر بضعة قلّما يُنتظر ان 'تحمل على محمل المستند اللبناني ، لكنّها مؤثرة في بساطتها الى حدّ اني شئت إيقافكم عليها ختاماً للحديث . انها بكلمتين تدحض قول القائلين باقتصاد لبناني مغلق ، كما تدحض قول القائلين بسياسة لا مطلّات لها على اليم . انه كتاب لجان لويس فودوايه ، عنوانه : « جمالات البروقانس » . وسواء أينطق فيه صاحبه بالشعر ام بالنثر ، فإنما هو ينطق بوقع الشعر العميق ونبرته . فلنسمعه يتحدث عن نشاط الفينيقيين ، في فصل عنوانه : « ثلاثة ايام في آرل » :

« خاضوا جميع البحار المعروفة والمجهولة . وأقاموا خوارق الاسواق في المواضع المناسبة . وأقبلوا وأدبروا وما ونوا يقبلون ويدبرون . ليسوا مستعمرين ، بل تجار يطوفون البحار عملاء ومستوردين ، مثلما يطوف الباعة الجوّالة في اريافنا . ولئن ظلّ السلتيشون وحدهم سادة آرل ، فإن الفينيقيين قد جعلوا منها مركزاً لأعمالهم . كانوا مسالمين ، لبني العريكة ، مكتتمين ...

... في اقاصي المعمور كانت لصور موارد رزقها .



... « في اقاصي المعمور كانت لصور موارد رزقها ». جملة صغيرة كبيرة ، يحسن بنا ان نقف معاً عندها. فهي تحدّد لبنان تحديداً رائعاً . ان الشاعر قد رأى في ومضة عين اكثر مما رآه العلامة الاقتصادي . و اشار بكلمة الى مواقع للذهب قصيّة ، خافية . وبيّن الوضع اللبناني ، ولم يحفل بانتفاء الصادرات . فتحقق ان بائع الفكر إنما هو بائع كسواه ، بل انه بائع اكثر استئهاً من سواه .

اما نحن فنقول بدورنا ، ولكن دون ان تبرحنا ارادة العمل على استخصاب ارضنا الصلدة حتى نصيرها أحلى جنة على الارض ، نقول بدورنا :

« في اقاصي المعمور ما زالت للبنان موارد رزقه » .